



Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$2 par an  
Subscriptions \$2 a year

Payables d'avance  
Payable in advance

MUNICIPAL  
**Gazette**  
MUNICIPALE  
DE - OF  
**Montreal**

Organe officiel de la Corporation  
de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation  
of the City of Montreal

CANADA

— Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

“ La Gazette Municipale ”  
Bureau de Poste: 917 ou  
25 rue St-Gabriel, Montréal

— Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

“ La Gazette Municipale ”  
Hôtel de Ville, — Montréal

— All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

“ The Municipal Gazette ”  
Post Office Box 917 or  
25 St. Gabriel St., Montreal

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

“ The Municipal Gazette ”  
City Hall, — Montreal  
TELEPHONE MAIN 4240

## DELIBERATIONS

### COMMISSION SPECIALE re EX-DETECTIVE F. GUERIN

*Compte rendu de l'assemblée du 15 décembre*

La Commission spéciale nommée par le Conseil, le 14 décembre courant (1908), pour faire une enquête sur le cas de l'ex-détective F. Guérin se réunit dans le salon de la mairie.

Au début de la séance, la résolution constituant la Commission est lue, laquelle résolution est conçue dans les termes suivants :

“ Sur proposition de M. l'échevin Mercier, appuyé par M. l'échevin Lévesque,

“ Il est

“ Résolu: Que ladite requête de M. F. Guérin soit renvoyée à une Commission spéciale, composée de Son Honneur le Maire, et des échevins L.-A. Lapointe, Larivière, Gallery, Leclaire, Laviolette, Ward et McKenna, pour prendre en considération les faits se rapportant à cette affaire, examiner des témoins si on le juge nécessaire et faire rapport au Conseil dans le plus bref délai possible.”

Sont présents: Son Honneur le Maire, les échevins L.-A. Lapointe, Larivière, Leclaire, Laviolette, Gallery, Ward et McKenna.

La Commission décide que l'échevin Mercier fait partie de cette Commission en vertu de la règle 92 du Conseil, mais cet échevin n'est pas présent à cette séance de la Commission.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. Lapointe, Son Honneur le Maire est nommé président de la Commission.

Assistent aux délibérations: MM. L.-J. Ethier, avocat en chef de la Cité, et P.-O. Lavallée, assistant-avocat de la Cité.

La Commission siège alors à huis-clos afin d'établir la procédure à suivre, et après consultation avec les aviseurs légaux de la Cité, il est

“ Résolu: De procéder à l'enquête selon les dispositions de l'article 532 de la charte et d'assigner les témoins nécessaires au moyen de sub-poenas signés par le président sans qu'ils soient revêtus du timbre légal attendu que cette procédure n'est pas jugée nécessaire.

Il est aussi

### SPECIAL COMMITTEE re EX-DETECTIVE F. GUERIN

*Report of meeting held the 15th of December.*

The Special Committee appointed by Council on the 14th of December 1908, to investigate the case of ex-detective F. Guérin, convened in the Mayor's office.

At the opening of the meeting, the resolution appointing the Committee was read, the same being in the following terms:

On motion of Ald. Mercier, seconded by Ald. Levesque, it was

Resolved: That said petition be referred to a Special Committee composed of His Worship the Mayor, Ald. L. A. Lapointe, Larivière, Gallery, Leclaire, Laviolette, Ward and McKenna, to consider the facts connected therewith, examine witnesses if deemed necessary, and report to Council within the shortest possible delay.

Present: His Worship the Mayor, Ald. L. A. Lapointe, Larivière, Leclaire, Laviolette, Gallery, Ward and McKenna.

The Committee decided that Ald. Mercier was a member of this Committee in virtue of rule 92 of Council, but the said alderman was not present at this meeting of the Committee.

On motion of Ald. L. A. Lapointe, His Worship the Mayor was appointed chairman of the Committee.

Were also present: Messrs. L. J. Ethier, chief City attorney, and P. O. Lavallée, assistant City attorney.

The Committee then sat with closed doors in order to determine the procedure to be followed, and after consulting with the City's legal advisors, it was

Resolved: To proceed with the investigation according to the provisions of article 532 of the Charter and to summon the necessary witnesses by subpoenas signed by the chairman without affixing to same the legal stamp as this formality was not judged necessary.

It was also

*Résolu:* De procéder publiquement et de permettre à tous les intéressés d'être présents afin de rencontrer toutes les exigences et de satisfaire tous les intéressés.

L'échevin Gallery

*Propose:* Que l'enquête ait lieu sans l'aide d'un sténographe.

M. l'échevin Laviolette propose en

*Amendement:* Que l'enquête ait lieu avec l'aide d'un sténographe.

Cet amendement étant mis aux voix, la Commission se partage:

*Pour:* Leclaire, Laviolette, Ward, Lapointe—4.

*Contre:* Gallery, McKenna, Larivière, Payette—4.

Rejeté.

M. l'échevin Larivière propose en

*Amendement:* Que l'enquête ait lieu avec l'aide d'un sténographe et que l'on s'adresse au Conseil pour obtenir les fonds nécessaires.

Cet amendement étant mis aux voix, la Commission se partage:

*Pour:* Leclaire, Larivière—2.

*Contre:* Laviolette, Ward, Gallery, McKenna, Lapointe, Payette—6.

Rejeté.

La proposition principale étant mise aux voix, la Commission se partage:

*Pour:* Laviolette, Gallery, McKenna, Payette—4.

*Contre:* Leclaire, Ward, Larivière, Lapointe—4.

Rejeté.

Sur proposition de l'échevin Laviolette, il est

*Résolu:* Que le vote pris sur l'amendement qu'il a présenté pour que l'enquête ait lieu avec l'aide d'un sténographe soit reconsidéré et abrogé.

Sur ce M. l'échevin Laviolette

*Propose:* Que l'enquête ait lieu avec l'aide d'un sténographe choisi parmi les fonctionnaires municipaux sans que la Ville soit appelée à faire des déboursés de ce chef. Adopté.

Il est alors

*Résolu:* Que M. O. LeMyre, sténographe de la Cour du Recorder, soit nommé pour prendre et transcrire les dépositions.

Sur proposition de M. l'échevin Leclaire, il est

*Résolu:* Que M. Guérin soit représenté par ses procureurs et que les autres personnes qui pourraient être mises en cause aient le même droit. (Son Honneur le Maire et M. l'échevin Larivière dissidents).

Mtre L.-T. Maréchal déclare alors qu'il représente M. Guérin.

Le secrétaire fait lecture du rapport du président de la Commission de Police sur l'enquête faite par cette Commission relativement à la suspension de M. Guérin, en date du 9 décembre 1908.

M. O. LeMyre, sténographe, prête alors le serment requis.

M. John-J. Barry, secrétaire de la Commission de Police, est assermenté et donne son témoignage.

Il est alors

*Résolu:* D'ajourner cette assemblée à mercredi prochain, le 23 courant, à 2 heures p.m., pour continuer l'enquête, et le président est autorisé à assigner les témoins nécessaires.

RENE BAUSET,

Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 7 janvier.

Sont présents: Son Honneur le Maire, président, les échevins L.-A. Lapointe, Larivière, Gallery, Laviolette, Ward, McKenna et Mercier.

Sont aussi présents: Me P.-O. Lavallée, avocat de la Cité, Me L.-T. Maréchal, avocat, représentant l'ex-détective F. Guérin, Me J.-A. Saint-Julien, avocat, représentant le chef O. Campeau, Me N.-K. Laflamme, avocat, représentant M. Geo. Vandelac, et plusieurs témoins assignés par le Président de la Commission.

*Resolved:* To proceed publicly and to allow all interested persons to be present, so as to meet all requirements and satisfy all the interested parties.

Ald. Gallery

*Moved:* That the investigation be held without the aid of a short-hand writer.

Ald. Laviolette moved in

*Amendment:* That the evidence be taken in short-hand. The said amendment being put, the Committee divided:

*Yeas:* Leclaire, Laviolette, Ward, Lapointe—4.

*Nays:* Gallery, McKenna, Larivière, Payette—4.

So it was lost.

Ald. Larivière moved in

*Amendment:* That the investigation be held with the aid of a stenographer and that the Council be asked for the necessary funds.

The amendment being put, the Committee divided:

*Yeas:* Leclaire, Larivière—2.

*Nays:* Laviolette, Ward, Gallery, McKenna, Lapointe, Payette—6.

So it was lost.

The main motion being put, the Committee divided:

*Yeas:* Laviolette, Gallery, McKenna, Payette—4.

*Nays:* Leclaire, Ward, Larivière, Lapointe—4.

Lost.

On motion of Ald. Laviolette, it was

*Resolved:* That the vote taken on the amendment made by him, asking that the investigation be held with the aid of a stenographer be reconsidered and repealed.

Ald. Laviolette then

*Moved:* That the investigation be held with the aid of a stenographer chosen among the civic employes without the City being called upon to make any disbursement on that account.

Carried.

It was then

*Resolved:* That Mr. O. LeMyre, stenographer for the Recorder's Court, be appointed to take and transcribe the evidence.

On motion of Ald. Leclaire, it was

*Resolved:* That Mr. Guérin be represented by his attorneys and that other parties who might be involved in the case be granted the same right. (His Worship the Mayor and Ald. Larivière dissenting).

Mr. L. T. Maréchal then declared that he represented Mr. Guérin.

The secretary read the report of the chairman of the Police Committee on the investigation made by the said Committee concerning the suspension of Mr. Guérin on the 9th of December 1908.

Mr. O. LeMyre, stenographer, was then duly sworn.

Mr. John J. Barry, secretary of the Police Committee, was sworn and examined.

It was then

*Resolved:* To adjourn the meeting until Wednesday next, the 23rd instant, at 2 o'clock p.m., and the chairman was authorized to summon the necessary witnesses.

RENE BAUSET,

Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held the 7th of January.

Present: His Worship the Mayor, chairman, Ald. L. A. Lapointe, Larivière, Gallery, Laviolette, Ward, McKenna and Mercier.

Were also present: Mr. P. O. Lavallée, City attorney, Mr. L. T. Maréchal, advocate, representing ex-detective F. Guérin, Mr. J. A. Saint-Julien, advocate, representing chief O. Campeau, Mr. N. K. Laflamme, advocate, representing Mr. Geo. Vandelac, and several witnesses summoned by the chairman of the Committee.

1.—Au début de la séance, Me Saint-Julien, aviseur du chef Campeau, s'objecte à ce que la Commission prenne en considération la question qui lui a été soumise, prétendant que, vu l'article 293 de la Charte de la Cité et les règles 111 et 126 des Règles du Conseil, ladite Commission n'a pas d'existence légale et est, en conséquence, incompétente à réviser la décision de la Commission de Police relative à l'ex-détective Guérin; il allègue que le Conseil devait, avant de constituer une Commission d'enquête, donner un avis d'un mois à l'effet d'abroger ou d'amender la règle 111, tel que l'exige la règle 126, ou suspendre lesdites règles 111 et 126 par le vote des deux-tiers des membres du Conseil présents à l'assemblée, et qu'il n'a suivi ni l'un ni l'autre de ces deux modes de procédure.

M. le Président, en réponse à cette objection, déclare que la Commission a été légalement constituée et qu'elle a le droit de siéger, attendu qu'elle n'a été chargée que d'examiner les faits se rapportant à l'affaire Guérin et de soumettre les conclusions auxquelles elle arrivera au Conseil, lequel disposera de la question en dernier ressort.

Me Saint-Julien demande que son objection soit enregistrée au procès-verbal de la présente assemblée, et, la Commission procède à la lecture

(a) de la requête de l'ex-détective Guérin, soumise au Conseil et renvoyée à cette Commission le 14 décembre 1908;

(b) de la lettre du chef de Police, en date du 18 novembre 1908, adressée à l'ex-détective Guérin et suspendant ce dernier de ses fonctions;

(c) de la lettre du chef de Police, en date du 26 novembre 1908, adressée à la Commission de Police, en rapport avec la suspension dudit M. Guérin;

(d) d'un affidavit de M. Adolphe Lapierre, en date du 18 novembre 1908, relatif à cette affaire.

*Résolu:* Que ces documents soient reçus.

2.—A la demande de Me Maréchal, aviseur de M. Guérin, et sur l'avis de l'avocat de la Cité, Me P.-O. Lavallée, il est sur proposition de M. l'échevin Mercier,

*Résolu:* De procéder immédiatement à l'audition des témoins, afin d'établir la véracité des faits contenus dans la lettre, plus haut mentionnée, du chef Campeau à l'ex-détective Guérin.

3.—Tous les témoins ayant quitté la salle des délibérations, Me Saint-Julien se plaint du fait que l'échevin Gallery se serait d'avance prononcé sur la question soumise à l'étude de cette Commission.

L'échevin Gallery nie énergiquement cette assertion et promet de traiter justement et impartialement tous les intérêts en cette affaire et il demande que Me Saint-Julien rétracte les paroles qu'il vient de prononcer. Il est alors,

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. Lapointe,

*Résolu:* Que, vu l'engagement que vient de prendre l'échevin Gallery, il lui soit permis de continuer à prendre part aux délibérations.

Me Saint-Julien déclare qu'il approuve entièrement la résolution ci-dessus, et l'incident est clos.

Tout à tour, les personnes dont les noms suivent réintègrent la salle de la Commission et, après avoir prêté le serment requis, rendent leur témoignage, à savoir:

MM. Olivier Campeau, chef de Police,  
Desiré Desbois, avocat,  
J.-Edmond Labelle, mécanicien-dentiste,  
Henri Mackay, commis.

La Commission s'ajourne alors à vendredi, 8 du courant, à 10.30 heures a.m.

J.-E. GAUTHIER,  
*Secrétaire.*

\* \* \*

*Compte rendu de l'assemblée ajournée du 8 janvier.*

*Sont présent:* Son Honneur le maire, président, les échevins Larivière, Leclair, McKenna, Gallery, L.-A. Lapointe, Lavallée, Mercier.

*Sont aussi présents:* Mmes. P.-O. Lavallée, avocat de la Cité, J.-A. Saint-Julien, représentant le chef de Police, M. O. Campeau, L.-T. Maréchal, représentant l'ex-détective Guérin, et N.-K. Laflamme, représentant M. G. Vandelac.

1.—At the beginning of the meeting, Mr. Saint-Julien, chief Campeau's advisor, objected to the Committee considering the question submitted, contending that, in view of article 293 of the City charter and of rules 111 and 126 of the Rules of Council, the said Committee had no legal existence, and cannot therefore revise the decision of the Police Committee concerning ex-detective Guérin; Mr. Saint-Julien contended also that the Council should, before appointing an investigating Committee, give one month's notice so as to repeal or amend rule 111, as required by rule 126, or suspend said rules 111 and 126 by the vote of two-thirds of the members of the Council present at the meeting, and that neither of these mode of procedure had been followed in this case.

In reply to the said objection, the chairman stated that the Committee had been legally appointed, and that they had the right to sit, inasmuch as they had only been appointed to inquire into the facts connected with the Guérin affair and to submit to Council the conclusions they shall arrive at for its final decision in the matter.

Mr. Saint-Julien asked that his objection be noted in the minutes of the present meeting, and the Committee proceeded with the reading of

(a) the petition of ex-detective Guérin, submitted to Council and referred to this Committee on the 14th of December 1908;

(b) the letter from the chief of Police, dated the 18th of November 1908, sent to ex-detective Guérin and suspending the latter;

(c) the letter from the chief of Police, dated the 26th of November 1908, sent to the Police Committee, in connection with the suspension of the said Mr. Guérin.

(d) an affidavit from Mr. Adolphe Lapierre, dated the 18th of November 1908, also in connection with this matter.

*Resolved:* That the said documents be received.

2.—At the request of Mr. Maréchal, attorney for Mr. Guérin, and upon the advice of the City attorney, M. P. O. Lavallée, it was, on motion of Ald. Mercier,

*Resolved:* To proceed at once with the hearing of witnesses, so as to establish the veracity of the facts contained in the above mentioned letter from chief Campeau to ex-detective Guérin.

3.—All the witnesses having left the Committee room, Mr. Saint-Julien complained of the fact that Ald. Gallery had already pronounced himself on the matter submitted to this Committee's consideration.

Ald. Gallery denied this energetically and promised to treat with justice and impartiality all parties interested in this case; he asked Mr. Saint-Julien to retract the words he had just uttered. It was then,

On motion of Ald. L.-A. Lapointe,

*Resolved:* That, in view of the promise just made by Ald. Gallery, he be allowed to continue to take part in the deliberations,

Mr. Saint-Julien stated he approved entirely of the above resolution and the incident dropped.

The following witnesses, after being sworn, were examined, to wit:

Messrs Olivier Campeau, chief of Police,  
Desiré Desbois, advocate,  
J. Edmond Labelle, mechanical dentist,  
Henri Mackay, clerk.

The Committee then adjourned until Friday, the 8th instant, at 10.30 p.m.

J. E. GAUTHIER,  
*Secretary.*

\* \* \*

*Report of adjourned meeting held the 8th of January.*

*Present:* His Worship the Mayor, chairman, Ald. Leclair, Larivière, McKenna, Gallery, Lavallée, L. A. Lapointe, Mercier.

*Were also present:* Messrs P. O. Lavallée, City attorney, J. A. Saint-Julien, attorney for the chief of Police, Mr. O. Campeau, L. T. Maréchal, attorney for ex-detective Guérin, and N. K. Laflamme, attorney for Mr. G. Vandelac.

The witnesses which had not been heard were requested

Les témoins qui n'ont pas été entendus sont priés de se retirer, et la Commission procède à l'interrogatoire de M. Adolphe Lapierre, après quoi elle s'ajourne à 2.30 heures p.m.

\* \* \*

*Compte rendu de l'assemblée ajournée du 8 janvier,  
2.30 heures p. m.*

Sont présents: Son Honneur le Maire, président, les échevins Leclaire, Larivière, McKenna, Gallery, Lavallée, L.-A. Lapointe, Mercier.

Sont aussi présents: Mtres Oscar Lavallée, avocat de la Cité, J.-A. Saint-Julien, représentant le chef de Police, M. O. Campeau, L.-T. Maréchal, représentant l'ex-détective Guérin, et N.-K. Laflamme, représentant M. G. Vandelac.

La Commission procède à l'interrogatoire des témoins suivants: MM. J.-J. Barry, secrétaire de la Commission de Police, F. Guérin, ex-détective, E.-W. Villeneuve, manufacturier, L.-P. Forest, constructeur, J.-Ernest Laurent, bourgeois, Geo. Vandelac, entrepreneur de pompes funèbres, Ernest Labonté, pharmacien, et Jos.-A. Deschènes, pharmacien.

La Commission s'ajourne ensuite à samedi, le 9 janvier courant, à 10.30 heures a.m.

\* \* \*

*Compte rendu de l'assemblée ajournée du 9 janvier.*

Sont présents: Son Honneur le Maire, président, les échevins Leclaire, L.-A. Lapointe, Lavallée, Ward, Larivière, Gallery, McKenna et Mercier.

Sont aussi présents: Mtres Oscar Lavallée, avocat de la Cité, J.-A. Saint-Julien, représentant le chef de Police, M. O. Campeau, L.-T. Maréchal, représentant l'ex-détective Guérin, et N.-K. Laflamme, représentant M. G. Vandelac.

Mtre Gonzalve Desaulniers annonce à la Commission qu'il représente M. J.-A. Lamouche, inspecteur du département de Police, et il demande que ledit M. Lamouche soit interrogé.

Cette demande étant agréée par la Commission, le président procède à l'assermentation de M. Lamouche, qui donne son témoignage.

La Commission interroge de nouveau M. Ernest Labonté, pharmacien, et fait l'appel des témoins suivants: MM. Pratt, Labelle et Millaire, qui ne répondent pas.

La Commission s'ajourne alors à mardi, le 19 janvier courant, à 10.30 heures, a.m.

\* \* \*

*Compte rendu de l'assemblée du 19 janvier*

Sont présents: Son Honneur le maire, président, les échevins Laviolette, L.-A. Lapointe, Ward, Gallery, McKenna, Larivière, Leclaire et Mercier.

Sont aussi présents: Mtres P.-O. Lavallée, avocat de la Cité, J.-A. St-Julien, L.-T. Maréchal et N.K. Laflamme.

Les procès-verbaux des six dernières séances sont lus et confirmés.

On entend les témoignages des personnes suivantes: Henri Mackay, Antoine Desjardins, entrepreneur de pompes funèbres, S. H. Carpenter, détective en chef, Arcade Deslongchamps, commis de banque, Joseph Fleury, gérant, et Jos. N. Guimond, comptable.

M. J. Edmond Labelle étant appelé, fait défaut.

Avec la permission de la Commission, M. Carpenter soumet une lettre, en date du 16 janvier courant, du chef de police de la ville d'Albany, N.Y., au sujet du témoin J.-E. Labelle, laquelle lettre est déposée aux archives.

La Commission s'ajourne ensuite à mercredi, le 20 courant, à 10.30 heures a.m.

RENE BAUSET,  
Secrétaire.

to withdraw, and the Committee proceeded with the examination of Mr Adolphe Lapointe, after which, they adjourned until 2.30 p. m.

\* \* \*

*Report of adjourned meeting held the 8th of January,  
at 2.30 p. m.*

Present: His Worship the Mayor, chairman, Ald. Larivière, Leclaire, McKenna, Gallery, L. A. Lapointe, Lavallée, Mercier.

Were also present: Messrs Oscar Lavallée, City attorney, J. A. Saint-Julien, attorney for the chief of Police, Mr. O. Campeau, L. T. Maréchal, attorney for ex-detective Guérin, and N. K. Laflamme, attorney for Mr. G. Vandelac.

The Committee proceeded to examine the following witnesses: Messrs J. J. Barry, secretary of the Police Committee, F. Guérin, ex-detective, E. W. Villeneuve, manufacturer, L. P. Forest, builder, J. Ernest Laurent, gentleman, Geo. Vandelac, undertaker, Ernest Labonté, druggist, and Jos. A. Deschènes, druggist.

The Committee then adjourned until Saturday, the 9th instant, at 10.30 a.m.

\* \* \*

*Report of adjourned meeting held the 9th of January.*

Present: His Worship the Mayor, Ald. Leclaire, L. A. Lapointe, Lavallée, Ward, Larivière, Gallery, McKenna and Mercier.

Were also present: Messrs Oscar Lavallée, City attorney, J. A. Saint-Julien, attorney for chief of Police, Mr. O. Campeau, L. T. Maréchal, attorney for ex-detective Guérin, and N. K. Laflamme, attorney for Mr. G. Vandelac.

Mr Gonzalve Desaulniers informed the Committee that he represented Mr. J. A. Lamouche, inspector of the Police department, and he asked that the said Mr. Lamouche be examined.

The said request being granted by the Committee, the chairman proceeded to swear Mr. Lamouche, who then gave his evidence.

The Committee again examined Mr. Ernest Labonté, druggist and called the following witnesses: Messrs Pratt, Labelle and Millaire, who did not answer.

The Committee then adjourned until Tuesday the 19th January instant, at 10.30 a.m.

\* \* \*

*Report of meeting held the 19th of January.*

Present: His Worship the Mayor in the chair, Ald. Laviolette, L. A. Lapointe, Ward, Gallery, McKenna, Larivière, Leclaire and Mercier.

Also present: Messrs P. O. Lavallée, City attorney, J. A. St-Julien, L. T. Maréchal and N. K. Laflamme.

The minutes of the six last sittings were read and confirmed.

The following witnesses were heard: Henri Mackay, Antoine Desjardins, general undertaker, S. H. Carpenter, chief detective, Arcade Deslongchamps, bank clerk, Joseph Fleury, manager and Jos. N. Guimond, accountant.

Mr. J. Edmond Labelle being called, failed to appear.

With the Committee's permission, Mr. Carpenter submitted a letter, dated the 16th of January instant, from the chief of Police of the city of Albany, N.Y., anent the witness J. E. Labelle, which letter was filed of record.

The Committee then adjourned until Wednesday, the 20th instant, at 10.30 a.m.

RENE BAUSET,  
Secretary.

## COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 8 janvier

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Duquette et Bumbray.

## REQUETES, ETC.

1.—De M. J.-C. Champagne, demandant l'autorisation de maintenir l'auvent construit en face du No 73 rue Dufresne.

*Résolu:* D'accorder ladite demande, et qu'un bail soit préparé en conséquence.

2.—De M. James Griffin, demandant l'autorisation de maintenir l'auvent construit en face du No 290 chemin Hibernia.

*Résolu:* D'accorder ladite demande, et qu'un bail soit préparé en conséquence.

3.—De M. F. Dansereau, surintendant de la division Est, recommandant de rembourser à M. N. Cyr la somme de \$125.84, montant total qui lui a été retenu sur son salaire durant l'année 1908.

*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit autorisé à rembourser ledit montant à M. N. Cyr.

4.—De M. M. Pinsonneault, offrant un nouveau délai de 15 jours pour la vente de son terrain pour le nouveau clos de la division Nord.

*Résolu:* D'annexer ladite offre au rapport de la Commission de la Voirie maintenant devant la Commission des Finances.

5.—La question de l'égout de la rue Hochelaga est différée à la prochaine séance.

6.—Soumis un compte de la "Laurentian Granite Company, Ltd.", au montant de \$220 pour la livraison de blocs en granit à la ville de Notre-Dame-des-Neiges en 1907.

*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit prié de faire rapport, et de référer le...t compte au Bureau des Réclamations.

7.—Soumis un mandat en faveur de la "Sicily Asphaltum Paving Co.", pour le temps supplémentaire des gardiens, dû au retard de la livraison des pavés en scorie et en granit, pour l'exécution des travaux de pavages permanents sur certaines rues.

*Résolu:* Que le Département en Loi soit prié de donner son opinion sur la question de savoir si la Ville a le droit de payer ledit compte.

8.—De M. P. Kelly, sollicitant la position vacante du gardien de la cour de la Corporation, rue du Grand-Tronc.

Déposée sur le bureau.

9.—Sur proposition de M. l'échevin Bumbray, il est

*Résolu:* Que la Compagnie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal soit autorisée à livrer aux clos de la Corporation une certaine quantité de dalles de pierre Danforth pour le parachèvement de la confection de trottoirs permanents de certaines rues; et, de plus, que l'inspecteur de la Ville soit prié de payer à ladite Compagnie la quantité de pierre livrée, moins 36c la verge pour la pose et 10c par verge pour le coût du transport desdites dalles de pierre des clos de la Corporation aux endroits où lesdits trottoirs doivent être parachévés.

10.—*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit prié de faire rapport sur la réclamation de la Compagnie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal pour les dalles de pierre Danforth livrées pour la confection de trottoirs permanents sur les rues St-Martin et Mackay.

## RAPPORTS.

11.—De l'inspecteur de la Ville, recommandant de rembourser à la "Sicily Asphaltum Paving Co." le montant de \$882.97, étant le pourcentage retenu de la confection de trottoirs permanents en asphalte sur certaines rues.

*Résolu:* Que la Commission des Finances soit priée de rembourser ledit montant à ladite Compagnie.

12.—De l'inspecteur de la Ville, refusant de rembourser à M. M.-L. Chartier son salaire retenu durant sa suspension.

Déposé aux archives.

## ROAD COMMITTEE

Report of meeting held the 8th of January.

Present: Ald. Larivière, chairman, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Duquette and Bumbray.

## PETITIONS, ETC.

1.—From Mr. J. C. Champagne, asking authority to maintain a portico built in front of No. 73, Dufresne St.

*Resolved:* That said permission be granted, and that a lease be prepared accordingly.

2.—From Mr. James Griffin, asking authority to maintain a portico built in front of No 290, Hibernia road.

*Resolved:* That the said permission be granted, and that a lease be prepared accordingly.

3.—From Mr. F. Dansereau, superintendent of the Eastern division, recommending that Mr. N. Cyr be refunded the sum of \$125.84, being the total amount retained on his salary during the year 1908.

*Resolved:* That the City surveyor be authorized to refund Mr. N. Cyr, the said sum.

4.—From Mr. M. Pinsonneault, offering a new option of 15 days for the sale of his property for the new Northern division yard.

*Resolved:* That the said offer be annexed to the Road Committee's report now before the Finance Committee.

5.—The question of laying the Hochelaga street sewer was deferred until the next meeting.

6.—Submitted a claim from the Laurentian Granite Co., Ltd., amounting to \$220 for the delivery of granite blocks to the town of Notre-Dame-des-Neiges, in 1907.

*Resolved:* That the City surveyor be requested to report thereon, and that the said claim be referred to the Claims Bureau.

7.—Submitted a warrant in favor of the Sicily Asphaltum Paving Co., for over-time of watchmen, owing to the delay in the delivery of scoria and granite blocks, for permanent paving works on certain streets.

*Resolved:* That the Law Department be asked to give its opinion as to whether the City has the right to pay the said account.

8.—From Mr. P. Kelly, applying for the vacant position of caretaker of the Corporation yard, Grand Trunk street.

Laid on the table.

9.—On motion of Ald. Bumbray, it was

*Resolved:* That the "Compagnie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal" be authorized to deliver in the Corporation yards a certain quantity of Danforth flagstone for the permanent sidewalks of certain streets; and, furthermore, that the City surveyor be requested to pay the said Company the quantity of stone delivered, less 36c per yard for the laying and 10c per yard for the cartage of said flagstone from the Corporation yards to the places where the said sidewalks are to be laid.

10.—*Resolved:* That the City surveyor be instructed to report on the claim made by the "Compagnie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal," for Danforth flagstone delivered for permanent sidewalks on St-Martin and Mackay streets.

## REPORTS.

11.—From the City surveyor recommending that the Sicily Asphaltum Paving Co., be reimbursed the sum of \$882.97, being the percentage retained on the asphalt permanent sidewalks laid in certain streets.

*Resolved:* That the Finance Committee be requested to refund the said amount.

12.—From the City surveyor declining to refund Mr. M. L. Chartier his salary retained during his suspension.

Filed of record.

13.—From the City surveyor, declining to refund Mr.

13.—De l'inspecteur de la Ville, refusant de rembourser à M. W. Malouin son salaire retenu durant sa suspension. Déposé aux archives.

Ajournement.

RAOUL BOLTE,  
Secrétaire.

## COMMISSION DE LEGISLATION

Compte rendu de l'assemblée du 9 janvier

Sont présents: MM. les échevins Lavallée, président, L.-A. Lapointe, Larivière, J.-B.-A. Martin, O'Connell, Couture, Mercier, Lévesque, Mount.

Les procès-verbaux des trois dernières séances sont lus et adoptés.

1.—La question de la nomination d'un acheteur général pour tous les départements de la Cité étant prise en considération, il est

*Résolu:* De demander au Département en Loi s'il est nécessaire d'amender la charte pour cette fin.

2.—L'échevin McKenna attire l'attention sur le fait qu'il se trouve intéressé dans l'une des expropriations décrétées par la Législature et il demande que le Département en Loi soit consulté sur cette question et qu'il prépare un amendement pour faire disparaître tout doute sur l'interprétation de la loi à ce sujet.

*Résolu:* De demander au Département en Loi si le fait qu'un échevin possède des immeubles sur une rue que la Ville a décidé d'élargir ou de prolonger par voie d'expropriation et a conséquemment droit à une indemnité ou réclamation suffit pour le déqualifier, et si oui, de préparer un amendement pour que la loi ne s'applique pas à des cas de cette nature.

3.—La question de l'ouverture du boulevard St-Laurent étant prise en considération, il est

*Résolu:* De demander aux estimateurs de faire un rapport sur l'évaluation de tous les immeubles qui seraient riverains de cette rue, lorsqu'elle serait ouverte, et il est aussi

*Résolu:* De faire la même demande pour les rues Dorchester, Hudon, Stadacona, Laurier et la ruelle Ste-Elizabeth et pour tout le boulevard St-Joseph, mais dans ce dernier cas, de faire cette évaluation en tenant compte de la valeur des terrains de chaque côté des nouvelles lignes à une distance de 115 pieds.

4.—L'échevin Leclair demande qu'un amendement soit préparé de manière à ce que personne ne soit privé de son droit de vote pour n'avoir pas payé des taxes quelconques,

Proposé en amendement par l'échevin Larivière et

*Résolu:* Que la taxe d'eau soit abolie, excepté quant aux propriétés exemptes de la taxe foncière et sauf celle imposée pour fins industrielles et commerciales; et que le Département en Loi ainsi que le trésorier et le contrôleur fassent rapport sur l'opportunité d'abolir la limitation de la taxe foncière.

5.—La question du prolongement de la rue Sherbrooke étant discutée, il est

*Résolu:* Que M. Barlow, le président des estimateurs et le Département en Loi fassent un rapport accompagné d'un plan montrant:

1o Tous les propriétaires qui ont cédé leurs terrains avec les titres des cessions;

2o Tous les propriétaires dont les terrains seront expropriés en entier;

3o Tous ceux dont les terrains resteront riverains après l'expropriation, avec la profondeur de ces terrains;

4o Tous ceux qui ont acquis des terrains entre les lignes homologuées depuis l'homologation.

6.—Le département en Loi et le greffier reçoivent instruction de préparer des amendements sur les matières suivantes:

1o Pour ajouter à l'article 336 un proviso à l'effet de permettre au contrôleur de certifier les rapports présentés au Conseil, quand les dépenses proposées affectent le revenu de la Cité au-delà du budget alors disponible;

W. Malouin his salary retained during the time he was suspended.

Filed of record.

Adjourned.

RAOUL BOLTE,  
Secretary.

## LEGISLATION COMMITTEE

Report of meeting held the 9th of January.

Present: Ald. Lavallée, chairman, L. A. Lapointe, Larivière, J. B. A. Martin, O'Connell, Couture, Mercier, Lévesque, Mount.

The minutes of the three last meetings were read and confirmed.

1.—The question of appointing a general purchasing agent for all the civic departments being considered, it was.

*Resolved:* To ask the Law Department if it was necessary to amend the Charter for said purpose.

2.—Ald. McKenna called the Committee's attention to the fact that he is interested in one of the expropriations ordered by the Legislature and he asked that the Law Department be consulted on that question and that they be instructed to prepare an amendment so as to remove all doubt on the interpretation of the Law in such case.

*Resolved:* That the Law Department be asked if the fact that an Alderman is owner of real estate on a street that the City has deemed advisable to widen or extend by expropriation, and therefore becomes entitled to an indemnity, would be sufficient to disqualify the said Alderman, and if so, that an amendment be prepared providing that the law shall not apply to such cases.

3.—The question of opening St. Lawrence boulevard being considered, it was

*Resolved:* That the assessors be instructed to make a report on the valuation of all the properties bordering upon such street, and

It was also

*Resolved:* That similar instructions be given as regards Dorchester, Hudon, Stadacona, Laurier streets and Ste. Elizabeth lane, and the whole of St. Joseph boulevard; but, in the latter case, to take into account, when making said valuation, the value of the lots of land on each side of the new lines over a distance of 115 feet.

4.—Ald. Leclair requested that a new amendment be prepared so that no person be deprived of the right to vote on account of non-payment of any taxes whatever.

Ald. Larivière moved in amendment, and it was

*Resolved:* That the water tax be completely abolished, except as to properties exempt from assessment and properties assessed for industrial and commercial purposes, and that the Law Department as well as the City treasurer and the City comptroller be instructed to make a report on the opportunity of abolishing the limitation of assessment.

5.—The question of extending Sherbrooke street being discussed, it was

*Resolved:* That Mr. Barlow, the chairman of the assessors and the Law Department be instructed to make a report with a plan showing:

1o. The names of all the proprietors who ceded their properties with the titles;

2o. The names of all those whose properties shall be entirely expropriated;

3o. The names of all those whose properties shall remain bordering after being expropriated and the depth of same.

4o. The names of those who acquired lands between the homologated lines since the homologation.

6.—The Law Department and the City Clerk were instructed to prepare amendments on the following matters:

1o. That a proviso be added to article 336, so as to allow the City comptroller to certify reports submitted to Council when the proposed expenditure is to be charged

20 Pour obtenir l'autorisation de construire des usines et de produire et vendre de l'électricité, etc, conformément à la motion de l'échevin Roy;

30 Pour amender l'art. 337 de manière à ce qu'il soit loisible à la Ville de payer certaines réclamations lorsqu'elle croira équitable de le faire, sauf l'application de l'article 42.

40 Pour interpréter l'art. 472 de manière à ce que les propriétaires soient obligés de poser des robinets à l'intérieur de leurs maisons et que les employés de la Cité soient autorisés à entrer dans les maisons pour intercepter l'eau à ceux qui n'en ont pas payé le prix.

50 Pour que l'article 338 ne s'applique pas aux cas de simple irrégularité.

60 Pour rendre plus claire la loi relative aux annonces municipales et pour diminuer le coût de ces annonces.

70 Pour répartir le coût de l'égout de la rue Iberville de la manière indiquée dans la résolution de la Commission des Finances du 26 juin 1908.

80 Pour que la Ville ait le droit de faire tous les règlements requis pour la bonne administration de ses affaires.

90 De porter à \$200 le maximum de la taxe sur les colporteurs et de définir ce qu'on doit entendre par colporteurs.

Le Département en Loi et le greffier reçoivent aussi instruction de faire rapport sur l'amendement suivant et de le soumettre, s'ils le jugent à propos, à MM. les Recorders de la Cité:

La Cité de Montréal possède tous les droits et pouvoirs conférés aux villes par l'Acte d'incorporation des villes et aux municipalités par le Code Municipal, outre ceux qu'elle possède déjà en vertu de sa Charte et de ses amendements, et elle aura de plus à l'avenir tous les droits, pouvoirs et autorité dont elle aura besoin pour sa gouverne et l'administration de ses affaires.

*Ajournement.*

L.-O. DAVID,  
*Greffier de la Ville.*

## COMMISSION DES MARCHES

*Compte rendu de l'assemblée du 13 janvier*

Sont présents: MM. les échevins Lévy, président, Giroux, Major, Nault, Lamoureux.

1.—Soumise et lue une lettre de M. Eugène Côté, locataire de l'étal à légumes No 17½ du marché Bonsecours, rue des Commissaires, demandant la permission de résilier son bail.

*Résolu:* Que cette résiliation soit reçue et acceptée, ledit M. Côté devant néanmoins être tenu responsable du loyer jusqu'à l'expiration de son bail.

L'étal en question ayant été mis en location, les soumissions suivantes pour la location dudit étal sont alors soumisees et lues:

Pierre Doucette et N.L. Rickner & Cie, offrant chacun les mêmes conditions.

*Résolu:* D'accorder à M. P. Doucette la location de l'étal en question aux conditions spécifiées dans sa soumission.

2.—Soumise et lue une lettre de M. Théodore Charbonneau, locataire des étaux Nos 7 et 8 de la halle centrale au poisson, rue des Commissaires, demandant que son épouse, Florida Dubois, lui succède comme locataire des étaux en question.

Est aussi soumise et lue une lettre de Mme Florida Dubois, épouse de Théodore Charbonneau, demandant à continuer en son nom personnel le commerce de poisson dans les étaux plus haut mentionnés.

*Résolu:* D'acquiescer à ces demandes, et que le bail soit signé en conséquence.

3.—M. le président informe la Commission qu'il est allé, en compagnie de M. l'échevin Lamoureux, du surintendant, de l'architecte et de l'entrepreneur, examiner les travaux exécutés d'après contrat au marché Saint-Jean-Baptiste,

against the revenue of the City over and above the then available funds voted in the budget;

20. Power to erect plants and to produce and sell electricity, etc., in accordance with Ald. Roy's motion, to be applied for;

30. Article 337 to be amended so that the City may settle certain claims whenever it shall be deemed equitable to do so, subject to article 42;

40. Art. 472 to be amended so as to compel proprietors to place stop-cocks inside of their houses and to empower the employees of the City to enter any house or building in order to cut off the water to parties not paying the price of same;

50. Article 338 to be made inapplicable to cases of mere irregularity;

60. Law concerning municipal advertisements to be made clearer and cost of said advertisements to be diminished;

70. Apportionment of the cost of Iberville street sewer in the manner mentioned in the resolution of the Finance Committee dated the 26th of June 1908.

80. The City to be empowered to pass by-laws concerning the good administration of its affairs.

90. Maximum of the tax upon peddlers to be raised at \$200, and the question as to what persons are to be considered as peddlers to be determined.

The Law Department were also instructed to report on the following amendment and to submit the same to the Recordors, if they deem it advisable..

The City of Montreal shall enjoy all the rights and powers conferred upon Cities by the Town incorporation Act and upon the municipalities by the Municipal Code, besides those it already has under its charter, and the amendments thereto, and it shall furthermore, enjoy hereafter all the rights, powers and authority, which it may require for its government and the administration of its affairs.

*Adjourned.*

L. O. DAVID,  
*City Clerk.*

## MARKET COMMITTEE

*Report of meeting held the 13th of January.*

Present: Ald. Lévy, chairman, Giroux, Major, Nault, Lamoureux.

1.—Submitted and read letter from Mr. Eugène Côté, tenant of vegetable stall No 17½ in Bonsecours market, on Commissioners street, asking permission to give up his lease.

*Resolved:* That the said request be granted, the said Mr. Côté, however, to remain responsible for the rent until the expiry of his lease.

The said stall having been offered to let, the following tenders for said stall were then submitted and read:

Pierre Doucette and N. L. Rickner & Co., both firms offering the same conditions.

*Resolved:* That Mr. P. Doucette be granted the lease of said stall upon the conditions specified in his tender for same.

2.—Submitted and read a letter from Mr. Théodore Charbonneau, tenant of stalls Nos. 7 and 8 in the Central Fish Market, on Commissioners street, asking that his wife Florida Dubois be allowed to succeed him as tenant of the stalls in question.

Submitted also a letter from Mrs. Florida Dubois, wife of Theodore Charbonneau, asking to continue in her own name the fish trade, in the above mentioned stalls.

*Resolved:* To grant said requests and that the lease be signed accordingly.

3.—The chairman informed the Committee that, accompanied by Ald. Lamoureux, the superintendent, the architect and the contractor, he examined the works performed

par M. Jos. Laurier, entrepreneur, selon les plans et devis préparés par M. L.-R. Montbriand, architecte.

*Résolu* : Que ces travaux soient reçus et acceptés et que, selon le certificat de l'architecte à cet effet, la balance de \$650, due sur le contrat pour les travaux exécutés audit marché, par M. Jos. Laurier, entrepreneur, lui soit payée.

Il est aussi

*Résolu* : Qu'un rapport soit présenté au Conseil pour demander que le trésorier de la Ville soit autorisé à rembourser le dépôt de \$850 que M. Jos. Laurier, entrepreneur des travaux exécutés au marché Saint-Jean-Baptiste, a effectué en garantie de l'exécution desdits travaux, conformément au certificat de l'architecte, M. L.-R. Montbriand, attestant que les travaux en question ont été exécutés selon lesdits plans et devis.

4.—M. l'échevin Leclair se présente devant la Commission et demande de nouveau qu'un montant soit demandé pour reconstruire les étaux autour du marché Saint-Jean-Baptiste.

M. l'avocat Germain, aussi présent, demande que le système d'éclairage électrique soit installé autour dudit marché, de pourvoir à la ventilation des étaux au poisson, etc.

Sur proposition de M. l'échevin Major, il est

*Résolu* : Qu'un montant de \$4,000 soit demandé au Conseil pour cette fin.

5.—M. Wm. Mann, président de la Compagnie "Montreal Stock Yards," accompagné de M. F.-H. Carlin, gérant de ladite Compagnie, se présente devant la Commission au sujet de l'installation projetée d'une balance à bestiaux supplémentaire au marché à bestiaux de l'Ouest, et de la question du pesage des animaux par ladite Compagnie, pour les fins du commerce.

Après délibération, M. Carlin, le gérant de ladite Compagnie, est prié de produire un plan général du terrain dudit marché.

Sur proposition de M. l'échevin Giroux, il est

*Résolu* : Qu'une sous-commission, composée de MM. les échevins Lévy, président, Turner et Nault, soit convoquée pour prendre en considération toute cette question et étudier, en même temps, les plans en question, avec prière de faire rapport pour la prochaine assemblée.

6.—Soumise et lue une lettre avec plan du nouveau marché public à bestiaux de l'Est, de la part de M. I.-R. Gilliland, surintendant de la Compagnie du Pacifique Canadien, au sujet de l'installation et de l'échange de balances au marché en question.

*Résolu* : Que cette question soit laissée pour étude, entre les mains de M. le président, avec prière de faire rapport pour la prochaine assemblée.

7.—Soumis et lu un extrait des minutes du Conseil (30 décembre), autorisant la Commission à vendre, par encan ou par soumissions, toutes les bâtisses, matériaux, etc., situés sur l'ancien marché à bestiaux de l'Est, conformément à l'arrangement intervenu entre la Ville et la Compagnie du Pacifique Canadien, le 16 mai 1908.

*Résolu* : Que M. le président soit prié de conférer avec les avocats de la Ville à ce sujet, avec prière de faire rapport pour la prochaine séance.

8.—Soumise et lue une requête présentée au Conseil et référée à cette Commission, et signée par un certain nombre d'Hébreux demandant l'abrogation du règlement No 386.

Est aussi soumise et lue une autre pétition signée par un grand nombre d'Hébreux demandant que ce règlement soit maintenu.

*Résolu* : De déposer ces deux requêtes sur le bureau.

9.—*Résolu* : Qu'un rapport soit présenté au Conseil pour demander que soit immédiatement accordé à ce département un montant de \$500 devant être affecté au parachèvement des logements privés dans la partie Ouest du marché Bonsecours.

*Ajournement.*

A. LEBLANC,  
Secrétaire.

by contract at St. Jean-Baptiste market, by Mr. Jos. Laurier, contractor, according to the plans and specifications prepared by Mr. L. R. Montbriand, architect.

*Resolved*: That the said works be accepted, and that, according to the architect's certificate to that effect, the balance of \$650 due on the contract for works done in said market be paid to Mr. Laurier contractor.

It was also

*Resolved*: That a report be made to Council asking that the City treasurer be authorized to reimburse the deposit of \$850 made by Mr. Jos. Laurier, contractor for works executed in St. Jean-Baptiste market, in accordance with the certificate of Mr. L. R. Montbriand, architect, to the effect that the said works were performed according to plans and specifications.

4.—Ald. Leclair appeared before the Committee and again asked that a sum be voted for the rebuilding of stalls around St. Jean-Baptiste market.

Mr. Germain, advocate, also present, asked that the electric lighting system be placed around the said market, that measures be taking in order to provide for the ventilation of fish stalls, etc.

On motion of Ald. Major, it was

*Resolved*: That a sum of \$4,000 be asked from Council for said purpose.

5.—Mr. William Mann, chairman of the Montreal Stock Yards Co., accompanied by Mr. F. H. Carlin, manager of the said Company, appeared before the Committee anent the proposed installation of an additional cattle scale, at the Western cattle market, and also anent the question of the weighing of cattle by the said Company for trade purposes.

After deliberation, Mr. Carlin, the manager of said Company, was asked to file a general plan of the grounds of said market.

On motion of Ald. Giroux, it was

*Resolved*: That a sub-committee, composed of Ald. Lévy, chairman, Turner and Nault, be appointed to consider the whole question and to examine at the same time, the plans in question and report for next meeting.

6.—Submitted and read a letter with a plan of the new public Eastern Cattle Market, from Mr. I. R. Gilliland, superintendent of the Canadian Pacific Ry. Co., anent the installation and exchange of the scales on said market.

*Resolved*: That the matter be left with the chairman for consideration and that a report be prepared for the next meeting.

7.—Submitted and read an extract from the minutes of Council (December 30th), authorizing the Committee to sell by auction or by tenders, all the building material, etc., situated on the old Eastern Cattle Market, according to the agreement made between the City and the Canadian Pacific Ry. Co., on the 16th of May 1908.

*Resolved*: That the chairman be asked to confer with the City attorneys in this connection, and to report for the next meeting.

8.—Submitted and read a petition referred from Council to this Committee, and signed by a certain number of Jews asking that by-law No. 386 be repealed.

Submitted and read another petition signed by a large number of Jews asking that the said by-law be maintained.

*Resolved*: That both petitions be laid on the table.

9.—*Resolved*: That a report be made to Council asking that this Committee be granted immediately a sum of \$500 for the completion of private lodgings in the Western part of Bonsecours market.

*Adjourned.*

A. LEBLANC,  
Secretary.



## COMMISSION DE POLICE

*Compte rendu de l'assemblée du 13 janvier*

Sont présents: MM. les échevins Proulx, président, Marin, Carter, Séguin, Roy, Stearns, Gadbois.

1.—Soumise et lue une requête du révérend Chanoine Dixon et de Dame Laura Shea, veuve de feu le constable Shae, tué dans l'exercice de ses fonctions.

M. l'échevin N. Lapointe parle en faveur des requérants et insiste sur le devoir qui incombe à la Ville de faire quelque chose pour assister Madame Shea et son enfant.

Le révérend Chanoine Dixon parle aussi dans le même sens.

La Commission délibère, et

Sur proposition de M. l'échevin Stearns, il est

*Résolu:* Que cette Commission est unanimement en faveur de cette requête et fait un appel chaleureux à la Commission de Législation afin qu'elle trouve les voies et moyens par lesquels la Ville puisse se montrer généreuse dans ce cas particulier et aussi dans de semblables circonstances, à l'avenir.

2.—M. le président attire l'attention de la Commission sur le fait que le constable Mercier remplit les fonctions de détective et ne retire pas de salaire comme tel; que, dans les crédits de 1909, on a voté le salaire pour sa position.

3.—Soumise et lue une lettre du détective en chef Carpenter demandant d'être déchargé de toute responsabilité quant à la bonne administration du Bureau des DéTECTIVES, si les hommes de son bureau sont nommés ou promus sans son approbation ou sans sa recommandation.

Renvoyée au surintendant de Police.

4.—Sur proposition de M. l'échevin Gadbois, il est

*Résolu:* Que le constable Mercier soit nommé détective et que son salaire comme tel lui soit payé à compter du 1er janvier 1909.

5.—Les soumissions suivantes pour uniformes sont alors ouvertes par l'assistant-greffier de la Ville, en présence des parties intéressées:

*Pour tuniques de constables:*

R. Charlebois, à \$19.50.  
C.-E. Lamoureux, à \$18.00.

*Blouses de constables:*

R. Charlebois (No 1) à \$8.25; (No 2) à \$7.53.  
C.-E. Lamoureux (No 1) à \$8.35; (No 2) à \$6.35.  
Nugent & Hoobin, à \$7.50.

*Pantalons d'été pour constables:*

R. Charlebois, à \$7.15 la paire.  
C.-E. Lamoureux (No 1) à \$6.25; (No 2), à \$5.20 la pre.  
O.-S. Ledoux, à \$5.85 la paire.

*Pantalons d'hiver pour constables:*

R. Charlebois, à \$7.50 la paire.  
C.-E. Lamoureux (No 1), à \$6.75; (No 2) \$5.85 la pre.  
O.-S. Ledoux, à \$5.99 la paire.

*Chaussures d'hiver et d'été pour constables:*

Fogarty Bros, à \$3.40 la paire.  
Léon Julien, (No 1) \$3.65; (No 2), \$3.20 la paire.

*Collerettes:*

Tancrède Trudel, importées, \$6.80; domestiques, \$6.12.

*Par-dessus d'officiers:*

R. Charlebois, \$45.00.  
Nugent & Hoobin, \$38.65.

*Blouses d'officiers:*

R. Charlebois, \$15.00.  
C.-E. Lamoureux, \$15.50.  
Nugent & Hoobin, \$14.00.

*Pantalons d'hiver d'officiers:*

R. Charlebois, \$6.50.  
C.-E. Lamoureux, \$7.50.  
R.-R. Charlebois, \$6.15.

## POLICE COMMITTEE

*Report of meeting held on the 13th January.*

Present: Ald. Proulx, chairman, Marin, Carter, Séguin, Roy, Stearns, Gadbois.

1.—Submitted and read a petition from Revd. Canon Dixon and Mrs Laura Shea, widow of the late constable Shea, killed while on duty.

Ald. N. Lapointe spoke on behalf of the petitioner and urged the necessity of the City doing something to assist Mrs Shea and her child.

Revd. Canon Dixon also spoke.

The Committee deliberated, and it was

On motion of Ald. Stearns,

*Resolved:* That this Committee is unanimously in favor of the said petition and strongly appeals to the Legislative Committee to find out the ways and means by which the City could deal generously with this particular case and also with similar cases, in the future.

2.—The Chairman drew the Committee's attention to the fact that constable Mercier was acting as detective and was not drawing the salary as such; that, in the appropriation for 1909, the salary of his position had been voted.

3.—Submitted and read a letter from Chief detective Carpenter asking to be relieved of all responsibility for the good working of the Detective Bureau if the men, in the same, are appointed or promoted without his approval or recommendation.

Referred to the superintendent of Police.

4.—*Resolved:* On motion of Ald. Gadbois,

That constable Mercier be appointed detective and that his salary as such be paid to him from the 1st January 1909.

5.—Following tenders for uniforms were then opened by the assistant City clerk, in the presence of the interested parties:

*For constables' tunics:*

R. Charlebois, at \$19.50.  
C. E. Lamoureux, at \$18.00.

*For constables' blouses:*

R. Charlebois, (No. 1) at \$8.25; (No. 2) at \$7.53.  
C. E. Lamoureux, (No. 1) at \$8.35 (No. 2) at \$6.35.  
Nugent & Hoobin, at \$7.50.

*For constables' summer trousers:*

R. Charlebois, at \$7.15 per pair.  
C. E. Lamoureux (No. 1) at \$6.25 (No. 2) at \$5.20 per pair.  
O. S. Ledoux, at \$5.85 per pair.

*For constables' Winter trousers:*

R. Charlebois, at \$7.50.  
C. E. Lamoureux (No. 1) at \$6.75; (No. 2) at \$5.85 per pair.  
O. S. Ledoux, at \$5.99 per pair.

*For constables' Winter and Summer Boots:*

Fogarty Bros, at \$3.40 per pair.  
Léon Julien (No. 1) \$3.65, (No. 2) \$3.20.

*For Capes.*

Tancrède Trudel, imported \$6.80, domestic \$6.12.

*For Officers Overcoats.*

R. Charlebois, \$45.00.  
Nugent & Hoobin, \$38.65.

*For Officers Blouses.*

R. Charlebois, \$15.00.  
C. E. Lamoureux, \$15.50.  
Nugent & Hoobin, \$14.00.

*For Officers Winter Trousers.*

R. Charlebois, \$6.50.  
C. E. Lamoureux, \$7.50.  
R. R. Charlebois, \$6.15.

*Pantalons d'été d'officiers:*

R. Charlebois, \$6.25.  
 C.-E. Lamoureux, \$7.10.  
 O.-S. Ledoux, \$5.85.  
 R.-R. Charlebois, \$6.15.

*Revolvers — Calibre 38, 4 pes baril. (Colt's Police P.)*

Caverhill, Learmont & Co., \$15.29.  
 Dastous & Goyette, \$15.28.  
 Frothingham & Workman, \$15.28.  
 Starke—Seybold, Limited, \$15.30.  
 Henri Jodoin, \$15.28.

6.—Sur proposition de M. l'échevin Marin, il est

*Résolu:* D'adjuger à M. C.-E. Lamoureux la fourniture des tuniques de constables, à raison de \$18 l'une.

7.—*Résolu:* Que la fourniture des collerettes soit adjugée à M. T. Trudel, à \$6.80 l'une.

8.—Sur proposition de M. l'échevin Séguin, il est

*Résolu:* D'adjuger à M. R. Charlebois, à \$8.25 l'une, la fourniture des blouses de constables (No 1).

9.—M. l'échevin Marin

*Propose:* Que la fourniture des pantalons d'été d'officiers soit adjugée à M. C.-E. Lamoureux, à \$6.25 la paire.

M. l'échevin Carter propose en

*Amendement:* Que ladite fourniture soit adjugée à M. O.-S. Ledoux, à raison de \$5.85 la paire.

Ledit amendement étant mis aux voix, la Commission se partage:

*Pour:* Stearns, Carter et Roy—3.

*Contre:* Marin, Gadbois, Séguin, Proulx—4.

Ledit amendement est ainsi négativé, et la proposition principale étant mise aux voix, elle est affirmativée sur la même division renversée des voix, et il est

*Résolu:* En conséquence.

10.—M. l'échevin Gadbois

*Propose:* D'adjuger à M. C.-E. Lamoureux la fourniture des pantalons d'hiver des constables à \$6.75 la paire.

M. l'échevin Carter propose en

*Amendement:* D'accepter la soumission de M. O.-S. Ledoux, à \$5.99 la paire.

Ledit amendement étant mis aux voix, la Commission se partage:

*Pour:* Stearns, Carter and Roy—3.

*Contre:* Marin, Séguin, Gadbois et Proulx—4.

Ledit amendement est ainsi négativé; et la proposition principale étant mise aux voix, elle est affirmativée sur la même division renversée des voix, et il est

*Résolu:* En conséquence.

11.—M. l'échevin Gadbois

*Propose:* Que la soumission de Fogarty Bros, pour chaussures d'officiers et de constables, à \$3.40 la paire, soit acceptée.

M. l'échevin Séguin propose en

*Amendement:* D'accepter la soumission de M. L. Julien pour chaussures (No 1) de constables et d'officiers, à \$3.65 la paire.

Ledit amendement étant mis aux voix, la Commission se partage:

*Pour:* Stearns, Marin, Séguin et Roy—4.

*Contre:* Carter et Gadbois—2.

Ledit amendement est ainsi affirmativé, et il est

*Résolu:* En conséquence.

12.—Sur proposition de M. l'échevin Roy, il est

*Résolu:* Que l'échantillon (No 1) de M. L. Julien reste comme échantillon étalon dans le département.

13.—M. l'échevin Gadbois

*Propose:* D'accepter la soumission de MM. Nugent & Hoobin pour la fourniture de pardessus d'officiers à \$38.65 l'un.

M. l'échevin Stearns propose en

*Amendement:* Que la soumission de M. R. Charlebois, pour la fourniture de pardessus d'officiers, à raison de \$45 l'un, soit acceptée.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

*Pour:* Stearns, Marin, Carter, Séguin, Roy—5.

*For Officers' Summer Trousers.*

R. Charlebois, \$6.25.  
 C. E. Lamoureux, \$7.10.  
 O. S. Ledoux, \$5.85.  
 R. R. Charlebois, \$6.15.

*For Revolvers—38 Cal. 4 in. bar. (Colt's P. P.)*

Caverhill, Learmont & Co., \$15.29.  
 Dastous & Goyette, \$15.28.  
 Frothingham & Workman, \$15.28.  
 Starke—Seybold, Limited, \$15.30.  
 Henri Jodoin, \$15.28.

6.—On motion of Ald. Marin, it was

*Resolved:* That C. E. Lamoureux be awarded the contract for constables' tunics at \$18.00 each.

7.—*Resolved:* That the contract for capes be given to T. Trudel, at \$6.80 each.

8.—On motion of Ald. Séguin, it was

*Resolved:* That the contract for constables' blouses (No 1) be awarded to R. Charlebois, at \$8.25 each.

9.—Ald. Marin,

*Moved:* That the contract for constables' Summer trousers be given to C. E. Lamoureux, at \$6.25 per pair.

Moved in amendment by Ald. Carter:

That said contract be given to O. S. Ledoux, at \$5.85 per pair.

The said amendment being put, the Committee divided:

*Yeas:* Stearns, Carter and Roy—3.

*Nays:* Marin, Gadbois, Séguin, Proulx—4.

So the amendment was lost and the main motion being put it was carried on the same division reversed and

*Resolved:* Accordingly.

10.—Moved by Ald. Gadbois:

That the contract for constables' winter trousers be awarded to C. E. Lamoureux, at \$6.75 per pair.

Moved in amendment by Ald. Carter:

That O. S. Ledoux' tender, at \$5.99 per pair be accepted.

The said amendment being put, the Committee divided:

*Yeas:* Stearns, Carter and Roy—3.

*Nays:* Marin, Séguin, Gadbois and Proulx—4.

So the amendment was lost and the main motion being put, it was carried on the same division reversed, and

*Resolved:* Accordingly.

11.—Ald. Gadbois

*Moved:* That Fogarty's tender for officers' and constables' boots, at \$3.40 per pair be accepted.

Ald. Séguin moved in

*Amendment:* That L. Julien's tender for (No. 1) officers and constables' boots at \$3.65 per pair be accepted.

The said amendment being put, the Committee divided:

*Yeas:* Stearns, Marin, Séguin and Roy—4.

*Nays:* Carter and Gadbois—2.

So the amendment was carried, and it was

*Resolved:* Accordingly.

12.—On motion of Ald. Roy, it was

*Resolved:* That L. Julien's sample (No. 1) remain as standard sample in the department.

13.—Ald. Gadbois

*Moved:* That Nugent & Hoobin's tender for officers' overcoats at \$38.65 be accepted.

Ald. Stearns moved in

*Amendment:* That R. Charlebois' tender for officers' overcoats at \$45.00 be accepted.

The said amendment being put, the Committee divided:

*Yeas:* Stearns, Marin, Carter, Séguin, Roy—5.

*Contre:* Gadbois—1.

Ledit amendement est ainsi affirmatif, et il est

*Résolu:* En conséquence.

14.—Sur proposition de M. l'échevin Gadbois, il est

*Résolu:* D'adjuger à MM. Nugent & Hoobin la fourniture des blouses d'officiers, à \$14 l'une.

15.—M. l'échevin Carter

*Propose:* D'adjuger à MM. Nugent & Hoobin la fourniture des pantalons d'été d'officiers, à \$5.85 et \$5.99 la paire.

M. l'échevin Stearns propose en

*Amendement:* Que la soumission de M. R. Charlebois, à \$6.50 et à \$6.25 la paire, soit acceptée.

Ledit amendement étant mis aux voix, la Commission se partage:

*Pour:* Stearns, Marin, Séguin et Roy—4.

*Contre:* Carter, Gadbois et Proulx—3.

Ledit amendement est ainsi affirmatif, et il est

*Résolu:* En conséquence.

16.—M. l'échevin Gadbois

*Propose:* Que la soumission de MM. Frothingham & Workman, pour la fourniture de revolvers, calibre 38, 4 pcs (Colts Police P.), soit acceptée à \$15.28.

M. l'échevin Séguin propose en

*Amendement:* De diviser le contrat également entre MM. Dastous & Goyette et Henri Jodoin, lesdites maisons ayant soumissionné pour \$15.28 l'un.

M. l'échevin Carter propose en

*Sous-amendement:* D'accepter la soumission de MM. Caverhill, Learmont & Cie, à \$15.29.

Ledit sous-amendement étant mis aux voix, la Commission se partage:

*Pour:* Stearns et Carter—2.

*Contre:* Marin, Séguin, Gadbois, Roy—4.

Ledit sous-amendement est ainsi négatif.

L'amendement est affirmatif sur la même division renversée des voix, et il est

*Résolu:* En conséquence.

*Ajournement.*

JOHN-J. BARRY,  
Secrétaire.

## COMMISSION SPECIALE re POSTE DE POLICE No 13

*Compte rendu de l'assemblée du 13 janvier*

Sont présents: Son Honneur le Maire, président, MM. les échevins L.-A. Lapointe, Robinson, Carter, Bumbray et Roy.

Sont aussi présents: M. N.-K. Laflamme, avocat, aviseur de M. l'échevin Robinson, et les témoins assignés à comparaître devant la Commission.

Lesdits témoins sont priés d'évacuer la chambre de la Commission, et ils se conforment à cette demande.

1.—M. Oscar LeMyre, sténographe de la Cour du Recorder, ayant été prié, par l'entremise du secrétaire, de prendre la preuve en sténographie, et ayant déclaré qu'il est occupé à ladite Cour, M. le président demande à M. Albert St-Martin, sténographe, présent dans la chambre de la Commission, quel prix il chargerait à la Ville pour ce travail, et, ce dernier ayant informé la Commission que le taux de la sténographie et de la transcription est de 16 cents les 100 mots, il est

*Résolu:* De nommer M. St-Martin sténographe de l'enquête actuelle, ses honoraires devant être au taux ci-dessus mentionné jusqu'au montant dont la Commission dispose pour la présente enquête, ledit sténographe devant fournir sans autres frais deux copies additionnelles de la preuve.

M. St-Martin est alors assermenté.

2.—Les minutes de la dernière assemblée étant lues, elles sont confirmées, M. l'échevin L.-A. Lapointe dissident quant aux instructions, données à M. Fitz-James E.

*Nay:* Gadbois—1.

So the amendment was carried and it was

*Resolved:* Accordingly.

14.—On motion of Ald. Gadbois, it was

*Resolved:* That the contract for officers' blouses at \$14 be given to Nugent & Hoobin.

15.—Ald. Carter

*Moved:* That the contract for officers' summer and winter trousers at \$5.85 and \$5.99 be given to Nugent & Hoobin.

Ald. Stearns moved in

*Amendment:* That R. Charlebois' tender for same at \$6.50 and \$6.25 be accepted.

The said amendment being put, the Committee divided:

*Yeas:* Stearns, Marin, Séguin et Roy—4.

*Nays:* Carter, Gadbois and Proulx—3.

So the amendment was carried and it was

*Resolved:* Accordingly.

16.—Ald. Gadbois

*Moved:* That Frothingham & Workman's tender for 38 Cal. 4 in. bar., Colt's P. P. Revolvers, at \$15.28 be accepted.

Moved in amendment by Ald. Séguin:

That said amendment be equally divided between Messrs. Dastous & Goyette and Henri Jodoin, said firms' tender being for \$15.28 each.

Moved in sub-amendment by Ald. Carter:

That Caverhill, Learmont & Co.'s tender at \$15.29 be accepted.

On the sub-amendment, the Committee divided:

*Yeas:* Stearns and Carter—2.

*Nays:* Marin, Séguin, Gadbois, Roy—4.

Lost.

The amendment was carried on the same division reversed, and it was

*Resolved:* Accordingly.

*Adjourned.*

JOHN-J. BARRY,  
Secretary.

## SPECIAL COMMITTEE re No 13 POLICE STATION

*Report of meeting held the 13th of January.*

Present: His Worship the Mayor, chairman, Ald. L. A. Lapointe, Robinson, Carter, Bumbray and Roy.

Were also present: Mr. N. K. Laflamme, advocate, advisor of Ald. Robinson, and the witnesses summoned to appear before the Committee.

The said witnesses were requested to leave the Committee Room and complied with said request.

1.—Mr. Oscar LeMyre, stenographer in the Recorder's Court, having been requested, through the secretary, to take the evidence by short-hand and having stated that he was busy in the said Court, the chairman asked Mr. Albert St-Martin, stenographer, present in the Committee Room, what price he would charge the City for said work, and, the latter having informed the Committee that the rate for short-hand writing and transcribing was 16 cents per 100 words, it was

*Resolved:* That the said Mr. St-Martin be appointed stenographer for the present investigation, his fees to be at the above mentioned rate to the amount the Committee can dispose of for said purpose, the said stenographer to supply without charge two additional copies of the evidence.

Mr. St-Martin was then sworn.

2.—The minutes of the last meeting being read, they were confirmed, Ald. L. A. Lapointe dissenting as to instructions given to Mr. Fitz-James E. Browne to report on the value, etc., of building for No. 13 Police Station (item

Browne, de présenter un rapport sur la valeur, etc., de la construction du poste de Police No 13 (item 5 desdites minutes); M. l'échevin Lapointe déclare qu'il n'a aucune objection personnelle à ce que M. Browne agisse comme expert, mais que la seule raison de son dissentiment sur ledit item, c'est que M. Browne a déjà exprimé son opinion sur cette affaire lorsqu'il a préparé le rapport qui constitue l'objet de l'enquête actuelle.

3.—*Résolu*: De remettre à MM. J.-O. Marchand et Fitz-James E. Brown des copies des plans et devis du Poste No. 13, afin qu'ils puissent préparer leur rapport. (M. l'échevin L.-A. Lapointe dissident en ce qui concerne M. Browne).

4.—Les documents suivants se rattachant à cette affaire sont déposés devant la Commission comme Exhibits 1 à 8, savoir:

Exh. 1: Acte de vente par J.-U. Emard et la succession J.-W. Mount à Israel Nantel, en date du 10 décembre 1907;

Exh. 2: Certificat du régistrateur. Extrait du cadastre, en date du 26 décembre 1908;

Exh. 3: Certificat de recherches, en date du 26 décembre 1908;

Exh. 4: Certificat du président des Estimateurs, en date du 23 décembre 1908;

Exh. 5: Acte de vente par Israel Nantel à la Cité de Montréal, en date du 4 janvier 1908;

Exh. 6: Contrat entre la Cité de Montréal et F.-X. Aubé, en date du 4 août 1908;

Exh. 7: Promesse de vente du docteur J.-W. Mount *et al* à Israel Nantel, en date du 28 novembre 1907;

Exh. 8: Rapport de la Commission de Police, en date du 13 novembre 1907.

5.—M. l'échevin W.-J. Proulx, président de la Commission de Police, et M. Victor Morin, notaire, sont alors assermentés et examinés.

La Commission s'ajourne à jeudi, le 14 du courant, à 10.30 a.m.

\* \* \*

#### Compte rendu de l'assemblée du 14 janvier

Sont présents: Son Honneur le Maire, président, MM. les échevins L.-A. Lapointe, Robinson, Bumbray, Roy et Carter.

Sont aussi présents: M. N.-K. Laflamme, avocat, et plusieurs témoins.

Lesdits témoins ayant laissé la chambre,

1.—Soumise et lue une lettre de M. Israel Nantel, un des témoins assignés à comparaître devant la Commission, déclarant que, par maladie, il lui a été impossible de se rendre.

Déposée aux archives.

2.—Les documents suivants sont déposés devant la Commission comme Exhibits 9 et 10, savoir:

Exh. 9: Chèque en date du 25 juin 1908, signé par J.-Horace David, pour \$2,500,

Exh. 10: Plans annexés au contrat de la construction du Poste No 13.

3.—Sur proposition de M. l'échevin Roy, il est

*Résolu*: De prier le Département en Loi de répondre à la question suivante:

"Lorsqu'a été constatée la différence qui existait dans la dimension du terrain vendu pour la construction du Poste de Police No 13, qui devait notifier la Commission de Police à ce sujet? Est-ce le président de la Commission, le chef de Police ou l'architecte desdits travaux?"

4.—Les personnes suivantes étant assermentées, sont examinées, savoir:

MM. Jos.-Horace David, avocat; Napoléon Séguin, épicer; John-J. Barry, secrétaire de la Commission de Police; Victor Morin, notaire; Olivier Campeau, chef de Police, et Arthur Vincent, asst.-ingénieur du service de la Voirie.

*Ajournement.*

J.-E. GAUTHIER,  
*Secrétaire.*

5 of the said minutes); Ald. Lapointe stated that he had no personal objections to Mr. Browne acting as expert, but that the only reason for his dissenting on said item was that the said Mr. Browne had already expressed his opinion on the matter when he prepared the report which was the basis of the present investigation.

3.—*Resolved*: That copies of the plans and specifications for No. 13 Station be handed to Messrs. J. O. Marchand and Fitz-James E. Browne in order that they may prepare their report. (Ald. L.-A. Lapointe dissenting as far as Mr. Browne is concerned).

4.—The following documents relating to the question at issue were laid before the Committee as Exhibits 1 to 8, viz:

Exh. 1: Deed of sale by J. U. Emard and Estate J. W. Mount to Israel Nantel, dated 10th December 1907;

Exh. 2: Certificate of Registrar. Extract of cadastre, dated 26th December 1908;

Exh. 3: Certificate of searches, dated 26th December 1908;

Exh. 4: Certificate of chairman of Assessors, dated 23rd December 1908,

Exh. 5: Deed of sale by Israel Nantel to the City of Montreal, dated 4th January 1908;

Exh. 6: Contract between the City of Montreal and F. X. Aubé, dated 4th August 1908;

Exh. 7: Promise of sale by Dr. J. W. Mount *et al* to Israel Nantel, dated 28th November 1907;

Exh. 8: Report of the Police Committee dated 13th November 1907.

5.—Ald. W. J. Proulx, chairman of the Police Committee and Mr. Victor Morin, notary, were then sworn and examined.

The Committee then adjourned to Thursday, 14th inst., at 10.30 a.m.

\* \* \*

#### Report of adjourned meeting held the 14th of January.

Present: His Worship the Mayor, chairman, Ald. L. A. Lapointe, Robinson, Bumbray, Roy and Carter.

Were also present: Mr. N. K. Laflamme, advocate, and several witnesses.

The said witnesses having left the room,

1.—Submitted and read a letter from Mr. Israel Nantel, one of the witnesses summoned to appear before the Committee, stating that, owing to illness, he was unable to be present.

Filed of record.

2.—The following documents were laid before the Committee as Exhibits 9 and 10, viz:

Exh. 9: Cheque dated 25th June 1908, signed by J. Horace David, for \$2,500,

Exh. 10: Plans annexed to the contract for the erection of No. 13 station.

3.—On motion of Ald. Roy, it was

*Resolved*: That the Law Department be instructed to reply to the following question:

"When the discrepancy in the dimension of the land sold for the erection of No. 13 Police station was ascertained, which of the chairman of the Police Committee, the chief of Police or the architect for said work was bound to notify the Police Committee in relation thereto?"

4.—The following persons having been sworn, they were examined, viz:

Messrs. Jos. Horace David, advocate; Napoléon Séguin, grocer; John J. Barry, secretary of the Police Committee; Victor Morin, notary, Olivier Campeau, chief of Police, and Arthur Vincent, asst.-engineer, Road Department.

*Adjourned.*

J. E. GAUTHIER,  
*Secretary.*

## COMMISSION DE L'AQUEDUC

Compte rendu de l'assemblée du 14 janvier

Sont présents: MM. les échevins Clearihue, président, Lamoureux, Roy, Turner, Marin, Lévesque, Dagenais.

1.—Lu un extrait des minutes d'une assemblée de la Commission des Finances renvoyant à la Commission de l'Aqueduc une lettre de la "Murphy Iron Works" re grill de chaudières breveté.

Déposé sur le bureau.

2.—Lue une lettre de la "Aubé's Air & Smoke Consumer Co.", demandant la permission de placer ses fumivores sur les chaudières de la station des pompes de bas niveau.

3.—Soumise et lue une requête de citoyens qui résident à Rossland, demandant d'être approvisionnés d'eau.

Déposée sur le bureau.

4.—Le surintendant soumet un estimé des travaux exécutés par M. P. McGovern à la nouvelle conduite jusqu'à la suspension desdits travaux. Cet estimé s'élève à \$9,017.53, tel qu'il appert de l'état certifié du surintendant.

*Résolu:* De payer à M. P. McGovern \$9,000 en acompte sur l'état du surintendant.

6.—Le surintendant est autorisé à demander des soumissions publiques pour la nouvelle pompe à turbines, le revêtement des chaudières et la pose des fils électriques à la station des pompes de bas niveau.

7.—*Résolu:* Vu le surcroît considérable de travail et de responsabilité imposé au surintendant du service de l'Aqueduc et à son assistant, par la direction et la surveillance des grands travaux d'agrandissement de l'Aqueduc, que la Commission de l'Aqueduc demande au Conseil l'autorisation de payer, pendant la durée des travaux, une indemnité annuelle de 750 dollars au surintendant et de 500 dollars à son assistant. Ces montants devant être pris à même les fonds mis à la disposition de la Commission pour l'agrandissement de l'Aqueduc.

8.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport demandant l'autorisation d'opérer le virement d'un montant de \$230, du crédit affecté aux tuyaux de services, et d'appliquer ce montant au paiement du salaire de M. W.-J. Robinson qui, par erreur, a été réduit à \$250 lorsque les crédits ont été votés.

*Ajournement.*

FRANK DOWD,  
Secrétaire.

## COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSES

Compte rendu de l'assemblée du 14 janvier

Sont présents: MM. les échevins Robillard, président, Giroux, Stearns, Major, Couture, Carter et Mount.

1.—M. l'échevin Larivière se présente devant la Commission et demande que soit renouvelé le privilège accordé à M. J.-A. Lamarre pour la traverse de l'île Sainte-Hélène.

Ledit M. J.-A. Lamarre donne quelques explications, après quoi la Commission l'informe qu'elle prendra la chose en considération aussitôt que la vente de ladite île à la Cité sera définitivement complétée.

2.—Soumise et lue une lettre de M. H.-M. Simpson, offrant d'acheter une lisière de terrain faisant partie du parc Mont-Royal.

*Résolu:* D'informer M. Simpson que la Cité n'a le droit de disposer d'aucune partie dudit parc.

3.—Soumis et lu un rapport du surintendant des Squares recommandant que virement soit opéré de la somme de \$300, du crédit voté pour "réparations, etc., aux bancs" à "réparations à la maison du surintendant, Parc La Fontaine".

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport en conséquence.

4.—Soumis et lus des rapports du surintendant des

## WATER COMMITTEE

Report of meeting held the 14th of January.

Present: Ald. Clearihue, chairman, Lamoureux, Roy, Turner, Marin, Lévesque, Dagenais.

1.—Read an extract from the minutes of a meeting of the Finance Committee, referring to the Water Committee a letter from the Murphy Iron Works re patent boiler furnaces.

Laid on the table.

2.—Read a letter from The Aubé's Air & Smoke Consumer Co. asking to put their smoke consumers in the boilers at the Low Level Pumping Station.

3.—Submitted and read a petition from residents in Rossland, asking to be supplied with water.

Laid on the table.

4.—The superintendent submitted an estimate of work done by Mr. P. McGovern, on the work of the new conduit up to the time the work stopped amounting to \$9,017.53 as per the certified statement of the superintendent.

*Resolved:* To pay Mr. P. McGovern \$9,000 on account of the superintendent's statement.

6.—The superintendent was authorized to call for public tenders for steam piping for the new turbin pump, covering of boilers, and electric wiring at the Low Level Pumping station.

7.—*Resolved:* In view of the considerable increase of work and responsibility imposed upon the superintendent of Water Works, and his assistant, owing to the direction and superintendence of the big undertaking of the Aqueduct enlargement, that the Water Committee request authority from the Council to pay during the carrying out of the works, an annual indemnity of 750 dollars to the superintendent, and 500 dollars to his assistant. These amounts to be taken from the funds at the disposal of the Committee for enlargement of the Aqueduct.

8.—*Resolved:* To report to the Council for permission to vary the sum of \$230 from the appropriation for distribution pipes and apply same to Mr. W. J. Robinson's salary which through error was reduced to \$250, when the appropriations were voted.

*Adjourned.*

FRANK DOWD,  
Secretary.

## PARKS AND FERRIES COMMITTEE

Report of meeting held the 14th of January.

Present: Ald. Robillard, chairman, Giroux, Stearns, Major, Couture, Carter and Mount.

1.—Ald. Larivière appeared before the Committee and asked that the privilege be granted to Mr. J. A. Lamarre for the St. Helen's Island ferry.

The said Mr. J. A. Lamarre gave some explanations, after which the Committee informed him that they would consider the matter as soon as the sale is finally completed.

2.—Submitted and read a letter from Mr. H. M. Simpson, offering to purchase a piece of land forming part of Mount-Royal park.

*Resolved:* That Mr. Simpson be informed that the City has no right to dispose of any part of said park.

3.—Submitted and read a report from the superintendent of Squares recommending that the sum of \$300 be varied from appropriation voted for "repairs, etc., to benches" to "repairs to the superintendent's house, La Fontaine park."

*Resolved:* That a report be made to Council accordingly.

4.—Submitted and read reports from the superintendent

Squares et du surintendant du parc Mont-Royal, recommandant que les crédits suivants soient votés pour l'achat de matériaux en anticipation des travaux permanents qui seront exécutés en 1909, savoir:

Pierre concassée et gravier, parc Mont-Royal. . . . .	\$5,000
Bordure de pierre, champ Fletcher. . . . .	5,150
Gravier, Champ de Mars, 2,286 voyages à \$2. . . . .	4,572
Gravier, parc La Fontaine, 400 voyages à \$2. . . . .	800
Bordure de pierre, parc La Fontaine. . . . .	250
Bordure de pierre, square St-Gabriel. . . . .	575
Bordure de pierre, square Mance. . . . .	325
	\$16,672

M. l'échevin Leclair se présente devant la Commission et appuie la recommandation relative à l'achat de bordure de pierre pour la Ferme Fletcher. Il est alors.

*Résolu:* De prier le Conseil de voter ladite somme de \$16,672.

5.—Soumis et lu un rapport du surintendant du parc Mont-Royal, recommandant que, dans le cas où le bail du "Metropolitan Golf Club" serait renouvelé, une clause y soit insérée pourvoyant à ce que la maison du club serve de domicile au gardien du parc Mont-Royal.

*Résolu:* De donner avis aux autorités dudit club que, à partir du 1er mai prochain, la Ville reprendra possession de ladite maison pour les fins susdites.

6.—Soumise et lue copie d'une résolution de la Commission des Finances, en date du 8 du courant, retournant à la Commission des Parcs et Traverses un compte de la "Montreal Water & Power Co." pour approvisionnement d'eau au square Georges-Etienne-Cartier.

*Résolu:* De prier le surintendant des Squares de s'aboucher avec les autorités de ladite Compagnie à ce sujet et de soumettre, à la prochaine séance de cette Commission, un rapport du résultat de son entrevue.

*Ajournement.*

J. E. GAUTHIER,  
Secrétaire.

of Squares and from the superintendent of Mount-Royal park, recommending that the following appropriations be voted for the purchase of materials in anticipation of permanent works to be executed in 1909 to wit:

Broken stone and gravel, Mount-Royal park. . . . .	\$5,000
Curbstone, Fletcher's field. . . . .	5,150
Gravel, Champ de Mars, 2,286 loads at \$2. . . . .	4,572
Gravel, La Fontaine park, 400 loads at \$2. . . . .	800
Curbstone, La Fontaine park. . . . .	250
Curbstone, St. Gabriel square. . . . .	575
Curbstone, Mance square . . . . .	325
	\$16,672

Ald. Leclair appeared before the Committee in support of the recommendation concerning the purchase of curbstone for Fletcher's field. It was then

*Resolved:* That the Council be asked to vote said sum of \$16,672.

5.—Submitted and read a report from the superintendent of Mount-Royal park recommending that, in case the lease of the Metropolitan Golf Club should be renewed, a clause be inserted therein stipulating that the house shall be used as a dwelling for the Mount-Royal park guardian.

*Resolved:* To notify the authorities of said club that, on the 1st of May next, the City shall take possession of said house for the above mentioned purposes.

6.—Submitted and read copy of a resolution of the Finance Committee, dated the 8th instant, referring back to the Parks and Ferries Committee an account from the Montreal Water & Power Co., for water supply at George Etienne Cartier square.

*Resolved:* That the superintendent of Squares be requested to confer with the authorities of said Company in this connection, and report on the result of his interview.

*Adjourned.*

J. E. GAUTHIER,  
Secretary.

### COMMISSION SPECIALE re ACHAT DE LA COMPAGNIE "MONTREAL WATER & POWER"

Compte rendu de l'assemblée du 15 janvier

Sont présents: M. l'échevin N. Lapointe, président, Roy, David, Clearihue, L'Espérance, Larivière, L.-A. Lapointe, et Son Honneur le Maire, M. Louis Payette.

Soumis et lus les documents suivants:

1.—Lettre de la Compagnie "Montreal Water & Power", en date du 16 décembre 1908, offrant de vendre 80% des actions de ladite Compagnie, à certaines conditions.

2.—Lettre de la même Compagnie, en date du 7 janvier 1909, transmettant (a) un état de son actif et de son passif; (b) copie des contrats passés entre ladite Compagnie et certaines municipalités; (c) un état des immeubles qui lui appartiennent; (d) un plan montrant le système de la Compagnie.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. Lapointe, il est

*Résolu:* De renvoyer ces documents au trésorier et au contrôleur de la Cité avec prière de préparer un état démontrant les obligations que la Cité assumerait au cas où elle accepterait l'offre de la Cie "Montreal Water & Power."

Après discussion,

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,

Il est aussi

*Résolu:* De faire rapport au Conseil recommandant que la Commission de Législation soit priée de rédiger et d'inclure dans le projet de loi qui doit être présenté à la prochaine session de la Législature provinciale, le pouvoir pour la Cité d'acquiescer par voie d'expropriation ou par arrangement à l'amiable, le tout ou une partie des propriétés, matériaux appartenant à la Cie "Montreal Water & Power" servant à fournir l'eau aux municipalités qui ont été annexées à la Cité de Montréal ou à toute municipi-

### SPECIAL COMMITTEE re PURCHASE OF THE MONTREAL WATER & POWER CO.

Report of meeting held the 15th of January.

Present: Ald. N. Lapointe, chairman, Roy, David, Clearihue, L'Espérance, Larivière, L. A. Lapointe and His Worship Mayor Louis Payette, Esq.

Submitted and read the following documents:

1.—A letter from the Montreal Water & Power Co., dated the 16th of December 1908, offering to sell 80% of the said Company's shares, on certain conditions.

2.—A letter from the same Company, dated the 7th of January 1909, forwarding (a) a statement of its assets and liabilities; (b) copy of contracts passed between said Company and certain municipalities; (c) a statement of its real estate; (d) a plan showing the Company's system.

On motion of Ald. L. A. Lapointe, it was

*Resolved:* To refer said documents to the treasurer and to the comptroller for a statement showing the obligations the City would assume by accepting the Montreal Water & Power Co's offer.

After discussion,

On motion of Ald. L. A. Lapointe, it was also

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that the Legislation Committee be requested to draft and to insert in the bill to be presented at the next session of the Provincial Legislature, a clause giving the City power to acquire by expropriation or by private agreement, in whole or in part, the plant of the Montreal Water & Power Co., used for supplying water to the municipalities which have been annexed to the City of Montreal or to

palité voisine de ladite Cité, et d'emprunter les sommes nécessaires à cette fin.

*Ajournement.*

JULES CREPEAU,  
*Secrétaire.*

**COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE**

*Compte rendu de l'assemblée du 18 janvier*

Sont présents: MM. les échevins Gallery, président interimaire, Mercier, David, Laviolette et Robillard.

1.—M. l'échevin McKenna se présente devant la Commission au nom de propriétaires du quartier Mont-Royal offrant certains lots situés dans ledit quartier pour l'érection d'une caserne de pompiers.

Après délibération, et attendu qu'aucun crédit n'a été voté pour l'achat de terrain pour l'érection d'une caserne de pompiers dans ledit quartier Mont-Royal, il est

*Résolu:* Que les offres qui sont maintenant devant la Commission soient déposées sur le bureau jusqu'à ce qu'un crédit soit voté à cette fin.

2.—Sont reçues et ouvertes les soumissions suivantes pour la fourniture de boyaux, bâches, fourgon d'échelles à crochets et échelles extensibles de 55 pieds.

The Canadian Rubber Co., boyaux "Keystone", à \$1.00 le pied.

The Canadian Rubber Co., boyaux "Squelsher", à 95c le pied.

The Canadian Rubber Co, boyaux "Patrol" à 90c le pied.

The Canadian Rubber Co., boyaux Jacques-Cartier, à 75c le pied.

The Canadian Rubber Co., bâches, 9 x 14, à \$12.35.

H.-K. Martin, bâches, No A, 9 x 14, à \$6.30.

H.-K. Martin, bâches, No B, 9 x 14, à \$6.95.

H.-K. Martin, bâches, No C, 9 x 14, à \$10.74.

W.-E. Seagrave, fourgon d'échelles avec crochets, à \$3,500.

W.-E. Seagrave, échelles extensibles, à \$270.

H.-K. Martin, échelles extensibles, à \$195.

H.-K. Martin, échelles extensibles, à \$170.

Après avoir examiné les différents échantillons soumis de boyaux et de bâches, et après étude des soumissions reçues pour la fourniture de fourgons d'échelles avec crochets et échelles extensibles.

Sur proposition de M. l'échevin David, il est

*Résolu:* D'accepter la soumission de la Compagnie "Canadian Rubber" pour la fourniture de 69 bâches, 9 x 14, à \$12.35 chaque, et que soit acceptée la soumission de M. H.-K. Martin, pour la fourniture de 6 bâches, 9 x 14 "Grey White" No. A, à \$6.30 chaque, et 10 bâches, 9 x 14, No C, à \$10.74 chaque, et de présenter au Conseil un rapport recommandant que ces fournitures soient adjugées en conséquence.

Sur proposition de M. l'échevin Laviolette, il est

*Résolu:* D'accepter la soumission de la Compagnie "Canadian Rubber" pour la fourniture de 5,000 pieds, plus ou moins, de boyaux Keystone à \$1.00 le pied, cette Compagnie étant la seule soumissionnaire, et de présenter au Conseil un rapport recommandant que cette fourniture soit adjugée en conséquence.

*Résolu:* D'accepter la soumission de M. W.-E. Seagrave, qui est le seul soumissionnaire, pour la fourniture de 2 fourgons d'échelles avec crochets, au prix de \$3,500 chacun, et de présenter au Conseil un rapport recommandant que cette fourniture soit adjugée en conséquence.

Sur recommandation du chef, il est

*Résolu:* D'accepter la soumission de M. W.-E. Seagrave, pour la fourniture de 2 échelles extensibles à \$270 chacune, et de présenter au Conseil un rapport recommandant que cette fourniture soit adjugée en conséquence.

3.—Les soumissions suivantes, pour la fourniture et l'installation d'un moteur générateur pour le nouveau système des Alarmes d'incendie, rue Berthelet, sont reçues et ouvertes:

The Canadian Fairbanks Co., Ltd. . . . .	\$355
The Northern Electric & Manufacturing Co., Ltd. . . . .	331
The Canadian Westinghouse Co. Ltd. . . . .	380
Allis-Chalmers-Bullock. . . . .	435

any adjoining municipality, and to borrow the necessary funds for said purpose.

*Adjourned.*

JULES CREPEAU,  
*Secretary.*

**FIRE AND LIGHT COMMITTEE**

*Report of meeting held the 18 January.*

Present: Ald. Gallery, chairman *pro tempore*, Mercier, David, Laviolette and Robillard.

1.—Ald. McKenna appeared before the Committee on behalf of proprietors of Mount-Royal ward offering certain lots situated in said ward for the erection of a fire station.

After deliberation, and whereas no appropriation has been voted for the purchase of land for the erection of a fire station in Mount-Royal ward, it was

*Resolved:* That the offers now before the Committee be laid on the table until such time as an appropriation has been voted for said purpose.

2.—The following tenders for supply of fire hose, salvage covers, 2 hook and ladder trucks and 55 feet extension ladders were received and opened.

The Canadian Rubber Co., Fire Hose, "Keystone", at \$1.00 a foot.

The Canadian Rubber Co., Fire Hose Squelsher, 95c a foot.

The Canadian Rubber Co., Fire Hose Patrol, 90c a foot.

The Canadian Rubber Co., Fire Hose " Jacques-Cartier" 75c a foot.

The Canadian Rubber Co., Salvage Covers, 9 x 14, \$12.35 each.

H. K. Martin, Salvage Covers, No A, 9 x 14, \$6.30 each.

H. K. Martin, Salvage Covers, No B, 9 x 14, \$6.95 each.

H. K. Martin, Salvage Covers, No. C, 9 x 14, \$10.74 each.

W. E. Seagrave, Hook and Ladder Trucks, \$3,500 each.

W. E. Seagrave, Extension Ladders, \$270 each.

H. K. Martin, Extension Ladders, \$195 each.

H. K. Martin, Extension Ladders, \$170 each.

After having examined the various samples of fire hose and salvage covers submitted, and after having duly considered the tenders received for the supply of hook and ladder trucks, and extension ladders,

On motion of Ald. David, it was

*Resolved:* That the Canadian Rubber Co.'s tender be accepted for 69 salvage covers, 9 x 14 at \$12.35 each, and that Mr. H. K. Martin's tender be accepted for 6 grey white No. A salvage covers at \$6.30 each, and 10 No. C at \$10.74 each, and a report be made to Council recommending that the contracts be awarded accordingly.

On motion of Ald. Laviolette, it was

*Resolved:* That the Canadian Rubber Co.'s tender for the supply of 5,000 feet more or less, of fire hose "Keystone", at \$1.00 per foot, they being the only tenderer, be accepted, and a report made to Council recommending that the contract be awarded accordingly.

*Resolved:* That Mr. W. E. Seagrave's tender for the supply of 2 hook and ladder trucks at \$3,500 each, he being the only tenderer, be accepted, and a report be made to Council recommending that the contract be awarded accordingly.

On recommendation of the chief, it was

*Resolved:* That Mr. Seagrave's tender for the supply of 2 extension ladders at \$270 each, be accepted, and a report made to Council recommending that the contract be awarded accordingly.

3.—The following tenders for the supply and installation of a motor generator set for the new Fire Alarm System, Berthelet street, were received and opened:

The Canadian Fairbanks Co., Ltd. . . . .	\$355
The Northern Electric & Manufacturing Co., Ltd. . . . .	331
The Canadian Westinghouse Co. Ltd. . . . .	380
Allis — Chalmers — Bullock. . . . .	435

Sur proposition de M. l'échevin Mercier, il est

*Résolu:* D'accepter la soumission de la "Northern Electric & Manufacturing Co.", qui est la plus basse soumissionnaire pour la fourniture et l'installation d'un moteur générateur au prix de \$331, et que cette fourniture soit adjugée en conséquence.

4.—Les soumissions suivantes pour la fourniture d'uniformes d'été, de pardessus et de pantalons d'hiver, et de chaussures pour réparateurs de fils, sont reçues et ouvertes:

*Louis-E. Bastien,*

Uniformes d'été. . . . .	\$13.90
Pardessus. . . . .	12.25
Pardessus. . . . .	11.50
Pantalons d'hiver. . . . .	4.50

*Osius Crevier,*

Uniformes d'été. . . . .	\$15.85
Pardessus. . . . .	12.75
Pantalons d'hiver. . . . .	5.15

*Chapleau & Delorme,*

Uniformes d'été. . . . .	\$15.75
Pardessus. . . . .	14.75
Pantalons d'hiver. . . . .	5.00

*Trudel & Graham,*

Casques en loup marin. . . . .	\$ 4.50
--------------------------------	---------

*Léon Julien,*

Chaussures en cuir. . . . .	\$ 3.65
-----------------------------	---------

Sur proposition de M. l'échevin Laviolette, il est

*Résolu:* D'accepter la soumission de M. Louis-E. Bastien, le plus bas soumissionnaire, pour la fourniture de 10 uniformes d'été, au prix de \$13.90 l'un; de 10 pardessus au prix de \$12.25 l'un, et de 10 paires de pantalons d'hiver au prix de \$4.50 la paire, pour réparateurs de lignes, et que ces fournitures soient adjugées en conséquence.

Sur proposition de M. l'échevin David, il est

*Résolu:* D'accepter la soumission de MM. Trudel & Graham, les plus bas soumissionnaires, pour la fourniture de 10 casques en loup marin pour réparateurs de lignes, au prix de \$4.50 l'un, et que cette fourniture soit adjugée en conséquence.

Sur proposition de M. l'échevin Séguin, il est

*Résolu:* D'accepter la soumission de M. Léon Julien, pour la fourniture de 10 paires de chaussures en cuir, au prix de \$3.65 la paire, et que cette fourniture soit adjugée en conséquence.

5.—Soumis et lus les rapports suivants:

(a) Du chef du service des Incendies, demandant que le pourvoyeur soit autorisé à acheter les chevaux requis pour le département jusqu'au montant des crédits votés pour cette fin.

*Résolu:* De souscrire à la demande du chef.

(b) De M. F.-T. Daubigny, médecin-vétérinaire, déclarant qu'il a donné des soins médicaux à un cheval malade du service des Incendies pendant deux mois, et que ledit cheval ne peut rendre aucun service au département, et recommandant de l'abattre.

Après délibération, il est

*Résolu:* Que le rapport soit reçu et déposé aux archives, et que ce cheval soit immédiatement abattu. (M. l'échevin Laviolette dissident).

(c) Du surintendant du service de l'Éclairage, au sujet d'une demande du chef du service des Incendies pour l'éclairage du nouveau magasin du département, rue Chaboillez et demandant l'autorisation de signer un contrat pour un an, avec la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" à cette fin.

*Résolu:* D'autoriser le surintendant à signer un contrat pour un an avec ladite Compagnie, à conditions cependant que, dans le cas où la Ville ferait un engagement avec la Compagnie pour la fourniture de l'éclairage des rues, etc., les prix fixés par ledit contrat devront être changés afin de correspondre avec les prix stipulés dans ledit arrangement, sauf approbation des avocats de la Ville.

(d) Du surintendant du service de l'Éclairage, attirant l'attention de la Commission sur le fait que sa demande d'un crédit à l'effet de payer le salaire d'un homme pour allumer, éteindre et faire la patrouille dans le nouveau quartier Mont-Royal, a été biffée de la liste des crédits, par

On motion of Ald. Mercier, it was

*Resolved:* That the Northern Electric and Manufacturing Co.'s tender for the supply and installation of a motor generator set at \$331.00 they being the lowest tenderer, be accepted, and the contract awarded accordingly.

4.—The following tenders for the supply of linemen's summer uniforms, winter coats and winter pants, and shoes were received and opened:

*Louis E. Bastien,*

Summer uniforms. . . . .	\$13.90
Winter coats . . . . .	12.25
Winter coats . . . . .	11.50
Winter pants . . . . .	4.50

*Osius Crevier,*

Summer uniforms . . . . .	15.85
Winter coats . . . . .	12.75
Winter pants . . . . .	5.15

*Chapleau & Delorme,*

Summer uniforms. . . . .	15.75
Winter coats . . . . .	14.75
Winter pants . . . . .	5.00

*Trudel & Graham,*

Hair seal caps . . . . .	4.50
--------------------------	------

*Léon Julien,*

Leather shoes . . . . .	3.65
-------------------------	------

On motion of Ald. Laviolette, it was

*Resolved:* That Mr. Louis E. Bastien's tender for the supply of 10 linemen's summer uniforms at \$13.90, 10 linemen's winter coats at \$12.25, and 10 pairs of linemen's winter pants at \$4.50 a pair, he being the lowest tenderer, be accepted and the contract awarded accordingly.

On motion of Ald. David, it was

*Resolved:* That Messrs. Trudel & Graham's tender for the supply of 10 linemen's hair seal caps at \$4.50 each, they being the only tenderers, be accepted and the contract awarded accordingly.

On motion of Ald. Séguin, it was

*Resolved:* That Mr. Léon Julien's tender for the supply of 10 pairs linemen's boots at \$3.65 a pair be accepted and the contract awarded accordingly.

5.—Submitted and read the following reports:

(a) From the Chief of the Fire Department asking that the Supply officers be authorized to purchase the horses required for the Department to the full amount of the appropriations voted for the purpose.

*Resolved:* To accede to the chief's request.

(b) From Mr. F. T. Daubigny, veterinary surgeon, stating that he had attended during two months a sick horse belonging to the Fire Department and that said horse was unfit for service, and recommending that the same be slaughtered.

After deliberation, it was

*Resolved:* That said report be received and filed of record, and that said horse be immediately slaughtered. (Ald. Laviolette dissenting).

(c) From the superintendent of the Light Department a request from the chief of the Fire Department for the lighting of the new store of the department, Chaboillez street, and asking that he be authorized to sign a contract with the Montreal Light, Heat & Power Co., for one year for said purpose.

*Resolved:* That the superintendent be authorized to sign said contract for one year, conditionally however, that, in the event of the City making an agreement with the Company for the lighting of streets, etc., the rates fixed in said contract shall be altered to correspond with the rates stipulated in said agreement, subject to the City Attorney's approval.

(d) From the superintendent of the Light department drawing the Committee's attention to the fact that his request for an appropriation for the salary of a man to light, extinguish and inspect the lamps in the new Mount-Royal ward, was struck from the list of appropriations by the Finance Committee, with the understanding that said work would be done hereafter as it was done previous to annex-



la Commission des Finances, avec l'entente que ce travail serait exécuté comme avant l'annexion, par M. J.-F. Lawlor, qui est maintenant assistant-contremaître du service de la Voirie. En conséquence, il suggère que M. Lawlor soit notifié de faire ce travail d'inspection dans ce district, suivant la décision de la Commission des Finances, ratifiée par le Conseil.

Après délibération, et vu la décision de la Commission des Finances et du Conseil à ce sujet, il est

*Résolu:* De notifier M. J.-F. Lawlor en conséquence.

(e) Du surintendant du service de l'Éclairage, informant la Commission qu'un crédit de \$700 a été voté pour le salaire d'un électricien pour le service de l'Éclairage, et demandant l'autorisation de prendre à l'essai M. Paul Fafard, électricien, candidat à cette position.

*Résolu:* De souscrire au rapport du surintendant, avec prière d'en faire rapport, et que le contrôleur de la Ville soit prié d'agir en conséquence.

(f) Du surintendant du service des Alarmes d'incendie, recommandant que le compte de la Compagnie "Gamewell Fire Alarm," de New-York, pour l'installation du nouveau système des quartiers-généraux, rue Berthelet, soit payé. Ce montant étant pour une partie des travaux exécutés suivant contrat.

*Résolu:* De souscrire au rapport du surintendant, et que le contrôleur de la Ville soit prié d'agir en conséquence.

6.—Soumise et lue une lettre de MM. Cousineau Fils & Hall, au sujet de l'inspection des appareils électriques du Vitoscope, rue Mont-Royal, déclarant que cet établissement n'a pu obtenir un certificat des Assureurs, et que, dans le cas où des poursuites surviendraient, ils tiendraient la Ville responsable des dommages.

Renvoyée à l'inspecteur des Edifices et au Département en Loi avec prière de faire rapport.

7.—Soumise et lue une lettre du contremaître Paul Chaurest, au sujet de sa nomination comme capitaine.

Après délibération, et en vue du fait que le contremaître Chaurest a été nommé capitaine à son salaire actuel jusqu'à ce que les crédits soient votés à cette fin, il est

*Résolu:* Que ladite lettre soit déposée sur le bureau.

8.—*Résolu:* Que le chef du service des Incendies, dans les cas urgents, soit autorisé à acheter des marchandises pour le département jusqu'au montant de \$200.

*Ajournement.*

Z.-S. MELOCHE,  
*Secrétaire.*

## CONSEIL MUNICIPAL

*Compte rendu de l'assemblée spéciale du 18 janvier*

Son Honneur le Maire Louis Payette occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, Larivière, Clearihue, Lévy, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, Mercier, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Major, Guay, David, Roy, Mount, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna.

*REQUETES, ETC.*

1.—De M. John-E. Herbert, faisant certaines suggestions pour améliorer l'état de la Ville.

Renvoyée à la Commission des Finances.

2.—De la Cie du "Canadian Pacific Railway," à l'effet de fermer certaines rues par lesquelles la Compagnie a acheté tous les immeubles riverains.

Renvoyée à la Commission de la Voirie.

3.—Du "Montreal Board of Trade," au sujet de l'habitude de cracher sur les places publiques.

Renvoyée à la Commission de Police.

4.—De la Compagnie S. Carsley, à l'effet d'ériger une écurie sur la rue Victoria,

ation, by Mr. J. F. Lawlor, who is now assistant foreman of the Road Department. He therefore suggested that Mr. Lawlor be notified to do such inspection work in this District, according to the decision of the Finance Committee, ratified by Council.

After deliberation, and in view of the decision of the Finance Committee and of the Council on the matter, it was

*Resolved:* To notify Mr. J. F. Lawlor accordingly.

(e) From the superintendent of the Light department, informing the Committee that an appropriation of \$700 had been voted for the salary of an electrician for the Light Department, and asking that he be authorized to take on trial for a month or two, Mr. Paul Fafard, electrician, an applicant for this position.

*Resolved:* To concur in the superintendent's report and to instruct the latter to report thereon, and that the City comptroller be requested to act accordingly.

(f) From the superintendent of the Fire Alarm department, recommending that the account of the Gamewell Fire Alarm Co. of New York, for installation of the new system in the Fire Alarm Headquarters, Berthelet street, on account of work done as per contract, be paid.

*Resolved:* That the report of the superintendent be concurred in, and that the City comptroller be requested to act accordingly.

6.—Submitted and read a letter from Messrs. Cousineau, Fils & Hall anent the inspection of electrical apparatus of the Vitoscope, Mount-Royal avenue, stating that they had not been able to obtain the certificate from the Underwriters, and should law suits result therefrom, they would hold the City responsible.

Referred to the Building inspector and the Law Department for a report.

7.—Submitted and read a letter from foreman Paul Chaurest *re* his appointment as captain.

After deliberation, and in view of the fact that foreman Chaurest was appointed captain on the 17th of August 1905, at his present salary, until such time as the required appropriations are voted for said purpose, it was

*Resolved:* That said letter be laid on the table.

8.—*Resolved:* That the chief of the Fire department, in urgent cases, be authorized to purchase goods for the Department to the amount of \$200.

*Adjourned.*

Z. S. MELOCHE,  
*Secretary.*

## CITY COUNCIL

*Report of special meeting held the 18th of January.*

His Worship the Mayor Louis Payette, Esq., in the chair.

Present: Ald. L. A. Lapointe, Larivière, Clearihue, Lévy, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, Mercier, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Major, Guay, David, Roy, Mount, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna.

*PETITIONS, ETC.*

1.—From John C. Herbert, offering certain suggestions for the improvement of the City.

Referred to Finance Committee.

2.—From Canadian Pacific Railway Co., to close certain streets whereon the Company have acquired all the bordering real estate.

Referred to Road Committee.

3.—From Montreal Board of Trade, concerning the practice of spitting in public places.

Referred to Police Committee.

4.—From S. Carsley Co., to erect a stable on Victoria street,

Renvoyée aux Commissions d'Hygiène et de Statistiques et des Incendies et de l'Eclairage.

5.—Du Département des Chemins de fer et Canaux, au sujet du drainage de la ville Emard.

Renvoyée à la Commission d'Hygiène et de Statistiques.

6.—De M. Alfred St-Arnaud, demandant un emplacement pour l'érection d'un monument en l'honneur des vétérans de 1866-70.

Renvoyée à la Commission des Parcs et Traverses.

7.—Protêt de MM. Ouellette & Forget contre M. F.-X. Aubé et contre la Cité.

Renvoyée à la Commission spéciale re Poste de Police No 13.

8.—De MM. Smith & Johnston, au sujet d'une certaine législation sollicitée par la "Liverpool & Western Co."

Renvoyée au Département en Loi et à la Commission spéciale de Législation.

9.—Des Commissaires des Ecoles protestantes, re inspection médicale des écoles.

10.—De M. l'échevin Yates, au sujet de l'adresse de bienvenue présentée à lord Roberts.

11.—Du trésorier de la Ville, concernant une certaine remise à la Cité par M. l'échevin Robinson.

Déposés aux archives.

12.—De la "Montreal Light, Heat & Power Co.", en réponse à la résolution du Conseil adoptée le 12 du courant.

Sur proposition de M. l'échevin GADBOIS, appuyé par M. l'échevin WARD, il est

*Résolu:* Que le Conseil accuse réception de ladite lettre sans assumer aucune responsabilité par rapport aux états y contenus, et qu'il demande à la Compagnie de transmettre ses comptes chaque mois. (MM. les échevins Lavallée et Prud'homme dissidents).

13.—Documents transmis par la Commission des Marchés concernant l'érection de certaines écuries à l'abattoir du Marché à bestiaux de l'Est.

14.—M. le président intérimaire de la Commission des Incendies et de l'Eclairage soumet des documents au sujet de l'érection de la caserne No 5.

Déposés sur le bureau.

15.—De M. le président de la Commission de Législation, recommandant de fixer à cinq membres le quorum de ladite Commission.

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyée par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

#### ACTE

16.—Quittance par la Cité en faveur de MM. J. & E. Girard.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE, il est

*Résolu:* Que ledit acte soit approuvé et que le Maire et le greffier de la Ville soient autorisés à le signer au nom de la Ville.

#### RAPPORTS

17.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'autoriser la Compagnie du C. P. R. à construire un embranchement à travers la rue Bercy.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin BUMBRAY, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

18.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'homologuer les lignes de l'avenue Dumont.

Renvoyé au Département en Loi pour examen et rapport.

19.—De la Commission de Police, à l'effet de ratifier un contrat pour la fourniture de revolvers.

20.—De la Commission de Police, à l'effet de ratifier un contrat pour la fourniture de collerettes.

21.—De la Commission de Police, à l'effet de ratifier un contrat pour la fourniture de tuniques de constables.

22.—De la Commission de Police, à l'effet de ratifier un contrat pour la fourniture de blouses d'officiers.

Sur proposition de M. l'échevin MARIN, appuyé par M. l'échevin ROY, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

23.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage,

Referred to Hygiene and Statistics and Fire and Light Committees.

5.—From Department of Railways and Canals, anent the drainage of Emard town.

Referred to Hygiene and Statistics Committee.

6.—From Alfred St-Amand, asking for a site for the erection of a monument in honor of the Veterans of 1866-1870.

Referred to Parks and Ferries Committee.

7.—Protest by Messrs. Ouellette & Forget to Mr. F. X. Aubé and the City.

Referred to Special Committee anent No. 13, Police station.

8.—From Messrs. Smith & Johnston, anent certain legislation sought by the Liverpool and Western Co.

Referred to Law Department and Special on Législation.

9.—From Protestant Board of School Commissioners re Medical inspection of schools.

10.—From Ald. Yates, anent address of welcome to Lord Roberts.

11.—From the City Treasurer, concerning a certain refund to the City by Ald. Robinson.

Filed of record.

12.—From Montreal Light, Heat and Power Co., in reply to resolution of Council adopted on the 12th instant.

On motion of Ald. GADBOIS, seconded by Ald. WARD, it was

*Resolved:* That Council acknowledge receipt of said letter without assuming any responsibility in connection with the statement therein made, and request the Company to send their accounts monthly. (Ald. Lavallée and Prud'homme dissenting.)

13.—Documents transmitted by the Market Committee, concerning the erection of certain stables at the Eastern Abattoir Market.

14.—From Acting Chairman Fire and Light Committee, submitting documents concerning the erection of No. 5 station.

Laid on the table.

15.—From chairman Legislation Committee, recommending that the quorum of said Committee be fixed at five members.

On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

*Resolved:* That said report be received and adopted.

DEED.

16.—Acquittance by City to Messrs. J. & E. Girard.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVALLEE, it was

*Resolved:* That said deed be approved of and that the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

#### REPORTS.

17.—From Road Committee, to allow the Canadian Pacific Railway Co. to construct a spur line across Bercy street.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. BUMBRAY, it was

*Resolved:* That said report be received and adopted.

18.—From Road Committee, to establish the homologated lines of Dumont Avenue.

Referred to the Law Department for examination and report.

19.—From Police Committee, to ratify contract for supply of revolvers.

20.—From Police Committee, to ratify contract for the supply of capes.

21.—From Police Committee, to ratify contract for the supply of Constable's tunics.

22.—From Police Committee, to ratify contract for the supply of officer's blouses.

On motion of Ald. MARIN, seconded by Ald. ROY, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted.

à l'effet d'adjuger des contrats pour la fourniture de boyaux, etc.

Sur proposition de M. l'échevin GALLERY, appuyé par M. l'échevin DAVID, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

24.—De la Commission des Incendies, à l'effet de permettre à MM. P. Gadbois & Cie de vendre de la gazoline au No 314 de l'avenue de l'Hôtel-de-Ville.

Question différée à la demande de M. l'échevin Lamoureux.

25.—De la Commission de l'Aqueduc, à l'effet d'opérer le virement de certains item de ses crédits (\$230).

Sur proposition de M. l'échevin CLEARIHUE, appuyé par M. l'échevin TURNER, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit corrigé en en retranchant les mots "à cause d'une erreur", et que, ainsi corrigé, ledit rapport soit adopté.

26.—De la Commission de l'Aqueduc, à l'effet d'accorder des rémunérations au surintendant et à l'assistant-surintendant.

Sur proposition de M. l'échevin CLEARIHUE, appuyé par M. l'échevin LEVESQUE, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit corrigé en en retranchant les mots "durant l'exécution des travaux" et que, ainsi corrigé, ledit rapport soit adopté.

27.—De la Commission des Marchés, à l'effet de rembourser un montant de \$850 à M. J. Laurier.

Sur proposition de M. l'échevin LEVY, appuyé par M. l'échevin TURNER, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

28.—De la Commission des Marchés, demandant des crédits de \$500 et de \$4,000.

Renvoyé à la Commission des Finances.

29.—De la Commission des Parcs et Traverses, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$300.

Sur proposition de M. l'échevin ROBILLARD, appuyé par M. l'échevin MAJOR, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

30.—De la Commission des Parcs et Traverses, demandant un crédit de \$16,672.

Renvoyé à la Commission des Finances.

31.—De la Commission spéciale *re* "Montreal Water & Power Co.", demandant une législation spéciale.

Sur proposition de M. l'échevin N. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROY, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

#### AVIS DE MOTIONS

32.—De M. l'échevin Lévesque, à l'effet de permettre à la "Canadian Light & Power Co." de fournir l'électricité.

33.—De M. l'échevin Ward, à l'effet de constituer un département d'architecture.

#### ORDRE DU JOUR.

34.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission Spéciale de l'Annexion, soumettant un projet de loi pour l'annexion de la municipalité de De Lorimier,

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin ROBILLARD, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit reçu.

35.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement à l'effet d'annexer la municipalité de De Lorimier,

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin ROBILLARD, il est

*Résolu:* Que ledit règlement soit maintenant lu une première fois.

Ledit règlement est en conséquence lu pour la première fois.

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin ROBILLARD, il est

*Résolu:* Que ledit règlement constitue le premier ordre du jour de la prochaine assemblée spéciale du Conseil.

36.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin M. Martin, à l'effet de constituer une Commission Royale chargée de s'enquê-

23.—From Fire and Light Committee, to award contracts for the supply of fire hose, etc.

On motion of Ald. GALLERY, seconded by Ald. DAVID, it was

*Resolved:* That said report be received and adopted.

24.—From Fire and Light Committee, to allow P. Gadbois & Co. to sell gasoline, at No. 314 Hôtel de Ville Ave. Consideration deferred at the request of Ald. Lamoureux.

25.—From Water Committee, to vary certain items of their appropriation (\$230.)

On motion of Ald. CLEARIHUE, seconded by Ald. TURNER, it was

*Resolved:* That said report be corrected by striking therefrom the words: "Owing to a misunderstanding", and that so corrected, said report be adopted.

26.—From Water Committee, to grant remunerations to the superintendent and the assistant superintendent.

On motion of Ald. CLEARIHUE, seconded by Ald. LEVESQUE, it was

*Resolved:* That said report be corrected by striking therefrom the words: "During the carrying out of the works", and that, so corrected, said report be adopted.

27.—From Market Committee, to refund a sum of \$850 to Mr. J. Laurier.

On motion of Ald. LEVY, seconded by Ald. TURNER, it was

*Resolved:* That said report be received and adopted.

28.—From Market Committee, for appropriations of \$500 and \$4,000.

Referred to Finance Committee.

29.—From Parks and Ferries Committee, to vary a sum of \$300.

On motion of Ald. ROBILLARD, seconded by Ald. MAJOR, it was

*Resolved:* That said report be received and adopted.

30.—From Parks and Ferries Committee, for an appropriation of \$16,672.

Referred to Finance Committee.

31.—From Special Committee *re* Montreal Water and Power Co., asking for Special Legislation.

On motion of Ald. N. LAPOINTE, seconded by Ald. ROY, it was

*Resolved:* That said report be received and adopted.

#### MOTIONS.

32.—By Ald. Lévesque, to allow the Canadian Light & Power Co., to supply electricity.

33.—By Ald. Ward, for the creation of a department of architecture.

#### ORDER OF THE DAY

34.—The order of the day being read to consider a report from the Special Committee on Annexation, submitting draft of by-law for the annexation of the Municipality of De Lorimier.

On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. ROBILLARD, it was

*Resolved:* That said report be received.

35.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to annex the Municipality of De Lorimier,

On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. ROBILLARD, it was

*Resolved:* That said by-law be now read a first time.

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. ROBILLARD, it was

*Resolved:* That said by-law shall constitute the first order of the day for the next special meeting of the Council.

36.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. M. Martin, for the appointment of a Royal Commission to investigate civic affairs in general,

Ald. M. MARTIN moved, seconded by Ald. LAMOUREUX,

rir de l'administration des affaires municipales en général.

M. l'échevin M. MARTIN, appuyé par M. l'échevin LA-MOUREUX,

*Propose:* Que, vu les accusations qui pèsent sur les membres du Conseil et qui sont de nature à compromettre leur honneur, leur influence et leur autorité et à faire croire qu'ils administrent malhonnêtement les affaires de la Ville, Son Honneur le Lt-Gouverneur en Conseil soit prié de nommer une Commission Royale pour s'enquérir de la vérité des faits de corruption qui sont allégués ou le seront contre lesdits membres du Conseil et des Commissions et pour faire une enquête générale sur la manière dont les affaires de la Cité sont administrées par les échevins, soit comme membres du Conseil ou des Commissions, et constater si, dans l'octroi et l'exécution des contrats, l'exécution des travaux et les nominations aux emplois municipaux et l'achat des matériaux et fournitures, des sommes d'argent sont données, directement ou indirectement, à des membres du Conseil ou à des fonctionnaires municipaux pour obtenir leur influence.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin L. A LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin GIROUX, propose en

*Amendement:* Que, vu le caractère général de la motion de M. l'échevin M. Martin et vu que, contrairement à sa rédaction, elle ne spécifie aucune accusation, cette motion reste sur le bureau jusqu'à ce que M. l'échevin Martin spécifie les accusations de façon à ce qu'elles puissent être l'objet d'une enquête sérieuse et pratique.

Et un nouveau débat s'engageant,

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

*Pour:* L.-A. Lapointe, Larivière, Lévy, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Lavallée, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, Mercier, Couture, Laviolette, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Lévesque, Major, Guay, David, Roy, Mount—23.

*Contre:* Clearihue, M. Martin, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, O'Connell, Gadbois, Robinson, Ward, Lamoureux, Prud'homme, McKenna—13.

Ledit amendement est ainsi affirmatif et il est

*Résolu:* En conséquence.

Sur proposition de M. l'échevin M. MARTIN, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE,

Le Conseil s'ajourne.

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Ville.

RENE BAUSET,

Sous-greffier de la Ville.

## CONSEIL MUNICIPAL

### ASSEMBLEE SPECIALE DU 25 JANVIER

#### ORDRE DU JOUR

#### REGLEMENT

1. 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'annexer la municipalité de DeLorimier. (Lavallée). (12 octobre—*imprimé*).

#### MOTION

2. *L'Espérance.*—Pour amender la règle 111 des Règles du Conseil. (11 janvier).

#### REGLEMENTS

3. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la "Electric Service Co." de fournir l'électricité. (Lévesque). (16 novembre—*imprimé*).
4. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (Mercier.) (21 fév.—*imprimé*).
5. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No 260 re édifices. (Leclaire.) (2 mars—*imprimé*).

That, in view of the charges made against the members of the Council and which are such as to affect their honor, their influence and their authority and to create the impression that they dishonestly administer the affairs of the City, His Honor the Lt-Governor in Council be requested to appoint a Royal Commission to inquire into the acts of corruption imputed or which may be imputed to the said members of the Council and of Committees and to hold a general investigation on the manner in which the affairs of the City are being administered by the Aldermen, either as members of the Council or of Committees, and ascertain whether in the awarding and carrying out of contracts, the execution of works, the purchase of materials and supplies and the appointment to civic positions any sums of money are paid, directly or indirectly, to any members of the Council or to any municipal officials in order to secure their influence.

And a debate arising,

Ald. L. A. LAPOINTE moved in amendment, seconded by Ald. GIROUX,

That in view of the general character of the motion of Ald. M. Martin, which, contrary to its wording, does not specify any accusation, said motion remains on the table until Ald. M. Martin makes specific charges, so that the same may be the object of a serious and practical investigation.

And a further debate arising,

The vote being taken on said amendment,

The Council divided:

*Yeas:* L. A. Lapointe, Larivière, Lévy, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Lavallée, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, Mercier, Couture, Laviolette, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Lévesque, Major, Guay, David, Roy and Mount—23.

*Nays:* Clearihue, M. Martin, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, O'Connell, Gadbois, Robinson, Ward, Lamoureux, Prud'homme and McKenna—13.

So it was carried and

*Resolved:* Accordingly.

On motion of Ald. M. MARTIN, seconded by Ald. LARIVIERE,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSET,

Asst. City Clerk.

## CITY COUNCIL

### SPECIAL MEETING OF THE 25th JANUARY

#### ORDER OF THE DAY.

#### BY LAW

1. 2nd and 3rd reading of a by-law to annex the Municipality of DeLorimier. (Lavallée.) (12th October—*printed*.)

#### MOTION

2. *L'Espérance.*—To amend Rule 111 of the Rules of Council. (11th January.)

#### BY-LAWS

3. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Electric Service Co. to supply electricity. (Lévesque.) (16th November—*printed*.)
4. 2nd and 3rd reading of a by-law for the establishment of a public library. (Mercier.) (21st Feb.—*printed*.)
5. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 re buildings. (Leclaire.) (2nd March.—*printed*.)

## AVIS DE MOTION

6. *Ward.*—Pour abroger résolution *re* gages et heures de travail des journaliers. (27 avril).

## REGLEMENTS

7. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement au sujet de l'enlèvement de la neige, etc., par la Compagnie des Tramways. (L. A. Lapointe). (23 mars).
8. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant et codifiant les règlements relatifs à l'hygiène. (Dagenais). (9 mars).
9. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur certaines rues. (Yates). (23 Mars.)
10. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210 concernant la Cie des Tramways. (Sadler). (30 mars).
11. 2ème et 3ème lectures d'un règlement codifiant les différents règlements *re* taxes. (L. A. Lapointe). (13 avril—imprimé).
12. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement d'amender le règlement No. 370. (Lévy). (21 avril).
13. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 129 *re* abattoirs. (Lévy). (11 mai—imprimé).
14. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie de télégraphe "Northern Commercial" de poser des câbles dans les rues. (Larivière). (1er juin).
15. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de modifier le règlement No. 370 *re* circulation des voitures dans certaines rues. (Nault). (8 juin).
16. 2me et 3me lectures d'un règlement au sujet de la construction des édifices dans le quartier Mont-Royal. (McKenna). (15 juin—imprimé).

## RAPPORT

17. *Incendies et Eclairage.*—Pour permettre à la "Saraguay Electric Light Co." de fournir l'électricité. (6 juillet).

## REGLEMENTS

18. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 343 *re* poteaux. (Larivière). (22 juin).
19. 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 370 *re* circulation des voitures dans certaines rues. (Proulx). (22 juin—imprimé).

## AVIS DE MOTIONS

20. *Larivière.*—Pour permettre à la Cie de publication de *La Patrie* de fournir l'électricité. (21 septembre).
21. *Nault.*—Pour exproprier le matériel de la Cie "M. L. H. & P." servant à la production et à la distribution du gaz. (12 octobre).

## RAPPORT

22. *Incendies et Eclairage.*—Pour permettre à M. A. Plamondon d'établir une forge au No. 34 rue Préfontaine (12 octobre).

## REGLEMENTS

23. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* bruit causé par les locomotives. (Nault). (6 juillet).
24. 2me et 3me lectures d'un règlement prohibant le colportage. (L. A. Lapointe). (29 Juin—imprimé).
25. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270 concernant la voirie. (Gadbois). (29 juin).
26. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 304 *re* inspection des aliments. (Lamoureux). (21 Septembre—imprimé).

## AVIS DE MOTIONS

27. *Prud'homme.*—Au sujet de la Cie du chemin de fer de Parc & de l'Île. (2 novembre).
28. *Ward.*—Pour offrir à la Cie des tramways de se charger de l'enlèvement de la moitié de la neige. (10 novembre).
29. *Martin M.*—Pour établir un système d'assurance mutuelle. (10 novembre).

## NOTICE OF MOTION

6. *Ward.*—To repeal resolution *re* wages and working hours of laborers. (27th April.)

## BY-LAWS

7. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law anent removal of snow, etc., by Montreal St Ry. Co. (L. A. Lapointe.) (23rd March.)
8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend and codify the by-laws concerning health. (Dagenais.) (9th March.)
9. 1st, 2nd 3rd reading of a by-law concerning buildings on certain streets. (Yates.) (23rd March.)
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 210 *re* Montreal St. Ry. Co. (Sadler.) (30th March.)
11. 2nd and 3rd reading of a by-law to codify the different by-laws *re* taxes. (L. A. Lapointe.) (13th April—printed.)
12. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 370. (Lévy.) (21st April)
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by law No. 129 *re* abattoirs. (Lévy.) (11th May—printed)
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Northern Commercial Telegraph Co. to lay cables in streets. (Larivière.) (1st June.)
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law 370 *re* vehicles in certain streets. (Nault.) (8th June.)
16. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* construction of buildings in Mount Royal Ward. (McKenna.) (15th June—printed.)

## REPORT

17. *Fire and Light.*—To allow the Saraguay Electric Light Coy., to supply electricity. (6th July.)

## BY-LAWS

18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 343 *re* poles. (Larivière.) (22nd June.)
19. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 370 *re* vehicles in certain streets. (Proulx.) (22nd June—printed.)

## NOTICES OF MOTION

20. *Larivière.*—To allow La Patrie Publishing Co. to supply electricity. (21st September.)
21. *Nault.*—To expropriate the gas plant of the M. L. H. & P. Co. (12th October.)

## REPORT

22. *Fire and Light.*—To allow Mr. A. Plamondon to erect a forge at No. 34 Préfontaine Street. (12th October.)

## BY-LAWS

23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* noise caused by railway engines. (Nault.) (6th July.)
24. 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit peddling. (L. A. Lapointe). (29th June.—printed.)
25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 *re* streets. (Gadbois.) (29th June.)
26. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 304 *re* inspection of food. (Lamoureux.) (21st September.—printed.)

## NOTICES OF MOTION

27. *Prud'homme.*—Anent the Park & Island Railway Co. (2nd November).
28. *Ward.*—To offer M. S. Ry Co. to undertake one-half the removal of snow. (10th November).
29. *Martin M.*—To establish a mutual insurance. (10th November).

## RAPPORTS

30. *Incendies et Eclairage*.—Pour faire une offre à la compagnie "M. L. H. & P." pour l'éclairage des rues. (16 novembre).
31. *Voirie*.—Pour effacer la ligne homologuée du côté Est de la rue Saint Jean-Baptiste. (23 novembre).

## AVIS DE MOTIONS

32. *Leclaire*.—Pour dénommer le bain public dans le quartier Saint Jean-Baptiste. (30 novembre).
33. *Lapointe L.-A.*—Pour accorder à la "Merchants Cotton Co" la permission d'établir une passerelle. (30 novembre).
34. *Roy*.—Pour accorder à la Cie des tramways la permission de faire circuler certains chars. (30 novembre).

## REGLEMENTS

35. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 *re* édifices. (Yates). (29 juin.)
36. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 *re* édifices. (Yates). (12 octobre).
37. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 340 *re* industries dangereuses. (Yates). (12 octobre).
38. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la "Merchants Cotton Co." d'établir une passerelle. (Guay). (2 novembre).
39. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 296 *re* marchés. (Lamoureux). (2 novembre).
40. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 376 *re* Cie du chemin de fer de Montréal et des Comtés du Sud. (Ward). (10 novembre).
41. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 362 *re* taxes, etc. (Robinson). (16 novembre).
42. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement constituant une Commission Consultative. (Larivière). (16 novembre).

## RAPPORT

43. *Hygiène et Statistiques*.—Re établissement d'une morgue. (2 Novembre).

## MOTIONS

44. *Proulx*.—Pour réglementer la vente des journaux par les enfants. (14 décembre).
45. *Proulx*.—Pour réglementer la circulation à l'intersection des rues. (14 décembre).

## RAPPORT

46. *Hôtel de Ville*.—Protestant contre l'intervention de la Commission des Finances, etc. (17 Décembre).

## MOTION

47. *Martin M.*—Pour abroger résolution *re* 3e lecture du règlement concernant le pain (1er juin).

## REGLEMENT

48. 3e lecture d'un règlement abrogeant le règlement No. 299 *re* pain. (M. Martin) (17 fév., imprimé.)

## MOTION

49. *Lévy*.—Pour reconsidérer une certaine résolution du Conseil. (21 décembre 1908).

## REQUETE

50. Contribuables du quartier Sainte-Marie, au sujet de la Commission Spéciale *re* poste de police No. 13. (30 décembre).

## RAPPORT

51. *Finances*.—Pour donner certaines instructions à la Commission de la Voirie *re* travaux permanents de 1909. (30 décembre).

## REGLEMENTS

52. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie des Tramways de Montréal de transporter des marchandises. (Dagenais). (10 novembre).

## REPORTS

30. *Fire and Light*.—To make an offer to the M. L. H. & P. Co. for the lighting of streets. (16th November.)
31. *Road*.—To erase homologated line on East side of St Jean Baptiste street. (23rd November.)

## MOTIONS

32. *Leclaire*.—To name the public bath in St. Jean Baptiste ward. (30th November.)
33. *Lapointe L. A.*—To allow the Merchants Cotton Co. to construct a bridge. (30th November.)
34. *Roy*.—To allow the M. S Ry Co. to operate certain cars. (30th November.)

## BY LAWS

35. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 260 *re* buildings. (Yates). (29th June.)
36. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by law No. 260 *re* buildings. (Yates). (12th October.)
37. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 340 *re* dangerous industries. (Yates). (12th October.)
38. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Merchants Cotton Co. to construct a bridge. (Guay) (2nd November.)
39. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 *re* markets. (Lamoureux). (2nd November.)
40. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 376 *re* Montreal & Southern Counties Ry Co. (Ward). (10th November.)
41. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law No. 362 *re* taxes etc. (Robinson.) (16th November.)
42. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for the appointment of an Advisory Board. (Larivière.) (16th November.)

## REPORT

43. *Hygiene and Statistics*.—Re establishment of a morgue. (2 Nov.)

## MOTIONS

44. *Proulx*.—To regulate the sale of newspapers by children. (14th December.)
45. *Proulx*.—To regulate traffic at the intersection of streets. (14th December.)

## REPORT

46. *City Hall*.—Protesting against the interference of the Finance Committee, etc. (17th. December)

## MOTION

47. *M. Martin*.—To repeal resolution *re* 3rd. reading of a by-law concerning bread. (1st June.)

## BY-LAW

48. 3rd. reading of a by-law to repeal by-law No. 299 *re* bread (M. Martin.) (17th Feb.—Printed.)

## MOTION

49. *Levy*.—To reconsider a certain resolution of Council. (21st Dec. 1908.)

## PETITION

50. *Ratepayers* St. Mary's Ward in connection with Special Committee *re* No. 13 Police Station. (30th December.)

## REPORTS

51. *Finance*.—To instruct the Road Committee *re* permanent works of 1909. (30th December.)

## BY-LAWS

52. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Montreal Street Railway Co. to carry freight. (Dagenais.) (10th vNovember.)

## MOTION

53. *Lavallée*.—Au sujet de l'éclairage des rues. (30 décembre).

## RAPPORT

54. *Hôtel de Ville*.—Demandant certaines instructions. (11 janvier).

## MOTIONS

55. *Prud'homme*.—Concernant la Commission Spéciale des passages à niveau. (11 janvier)

56. *Gadbois*.—Pour amender certaines règles du Conseil. (11 janvier).

57. *Gadbois*.—Pour modifier les attributions de certaines commissions. (11 janvier).

58. *Lévesque*.—Pour permettre à la Cie d'électricité Saraguay de fournir l'énergie électrique. (11 janvier).

59. *Lévy*.—Pour amender le règlement No. 296 re marchés. (11 janvier).

60. *Lévesque*.—Pour permettre à la Canadian Light & Power Co, de fournir l'énergie électrique. (18 janvier).

61. *Ward*.—Pour l'établissement d'un département d'architecture. (18 janvier).

## RAPPORT

62. *Incendies et Eclairage*.—Pour permettre à P. Gadbois & Cie de vendre de la gazoline. (18 janvier).

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Cité.



## EGOUTS

## Service de la Voirie

AVIS PUBLIC est par le présent donné que l'on se propose de construire immédiatement des égouts dans les rues ou sections de rues suivantes, savoir:

RUELLE BISHOP—De la rue Plessis en allant vers l'Est, 170 pieds.

RUE HOCHELAGA—Entre les rues Davidson et Joliette.

Les propriétaires qui désirent faire des raccordements devront en donner avis à l'inspecteur de la Ville sans retard, car une fois l'égout construit, ils devront se procurer un permis et déposer un certain montant d'argent pour couvrir le coût approximatif du raccordement.

Toutes réclamations pour égouts existants déjà dans les dites rues ou parties de rues, devront être produites au bureau de l'inspecteur de la Voirie, sous deux mois après l'achèvement du nouvel égout.

Toutes informations se rapportant aux égouts que l'on doit construire seront fournies au bureau de l'inspecteur de la Ville.

Le tout suivant le règlement No 298 concernant les égouts.

JOHN-R. BARLOW,  
Inspecteur de la Cité.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DE LA CITÉ,  
HÔTEL DE VILLE,  
Montréal, 16 janvier 1909.



## Aqueduc de Montréal

DES SOUMISSIONS CACHETEES seront reçues au bureau du greffier de la Cité, hôtel de ville, jusqu'à midi, le 29 du courant, pour la fourniture et l'installation, à la station des pompes du bas niveau, Pointe Saint-Charles,

D'un tuyau à vapeur ;

D'un revêtement pour chaudières et tuyaux à vapeur ;

De fils de distribution pour l'électricité ;

## MOTION

53. *Lavallée*.—Anent street lighting. (30th December).

## REPORT

54. *City Hall*.—Asking for certain instructions. (11th January).

## MOTIONS

55. *Prud'homme*.—Anent the Special Committee on Level Crossings. (11th January).

56. *Gadbois*.—To amend certain rules of Council. (11th January).

57. *Gadbois*.—To change the duties of certain Committees. (11th January).

58. *Lévesque*.—To allow the Saraguay Electric Co. to supply electricity. (11th January).

59. *Lévy*.—To amend by-law No. 296 re markets. (11th January).

60. *Lévesque*.—To allow the Canadian Light and Power Co. to supply electricity. (18th January.)

61. *Ward*.—For the creation of a department of architecture. (18th January.)

## REPORT

62. *Fire and Light*.—To allow P. Gadbois & Co to sell gasoline. (18th January.)

L. O. DAVID,  
City Clerk.



## SEWERS

## Road Department

PUBLIC NOTICE is hereby given that it is proposed to construct sewers in the undermentioned streets or sections of streets namely:

BISHOP LANE—From Plessis street to a distance 170 feet Eastwards.

HOCHELAGA STREET—Between Davidson street and Joliette street.

The proprietors wishing connections must notify the City surveyor at once, as after sewers are completed, permits must be taken out and sum deposited to cover estimated cost of such connections. Claims for existing sewers in said streets must be filed with the City surveyor within two months after the completion of the new sewer.

Any information with regard to sewers to be built will be given at the office of the City surveyor, all in accordance with By-law No. 298 concerning sewers.

JOHN R. BARLOW,  
City Surveyor.

CITY SURVEYOR'S OFFICE,  
CITY HALL,  
Montreal, 16th of January 1909.



## Montreal Water Works

SEALED TENDERS will be received at the office of the City Clerk, City Hall, until noon on the 29th instant, for the supply and installation of the following, at the Low Level Pumping Station, Point St-Charles:

Steam piping;

Covering of boilers, and steam piping;

Main electric wiring from switchboard.

Un certificat de dépôt des montants suivants, au bureau du trésorier de la Cité, devra accompagner chaque soumission:

Tuyau à vapeur, \$90; revêtement pour chaudières et tuyaux à vapeur, \$125; fils de distribution pour l'électricité, \$50.

Les cahiers des charges et tous les renseignements dont on aura besoin à ce sujet pourront être obtenus au bureau du surintendant de l'Aqueduc, à l'hôtel de ville.

Les soumissions seront ouvertes en présence des intéressés à la première assemblée de la Commission de l'Aqueduc qui suivra leur réception.

La Commission de l'Aqueduc ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune autre des soumissions.

L.-O. DAVID,  
*Greffier de la Cité.*

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITÉ,  
HÔTEL DE VILLE.  
Montréal, le 20 janvier 1909.



## Service des Incendies

### Soumissions pour Uniformes, etc.

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant à l'endos la suscription "Soumissions pour uniformes, pardessus et pantalons d'hiver, etc.", suivant le cas, seront reçues jusqu'à midi, jeudi, le 28 janvier courant, comme suit:

Blouses, gilets, pantalons et chaussures en cuir pour 80 officiers, et blouses, pantalons et chaussures en cuir pour 285 pompiers, et pantalons d'hiver pour le même nombre d'officiers et de pompiers, et aussi 26 pardessus d'hiver pour capitaines, 54 pardessus d'hiver pour contremaîtres et 250 pardessus d'hiver pour pompiers, et 45 douzaines de chemises en flanelle bleu foncé.

L'entrepreneur devra fournir les boutons.

Les soumissions devront être faites sur des formules qui seront fournies par le département.

Les vêtements d'été et les chemises devront être confectionnés et livrés pas plus tard que le 1er mai prochain, et les vêtements d'hiver pas plus tard que le 1er octobre prochain.

Un chèque certifié, payable à l'ordre du trésorier de la Cité devra être déposé entre les mains dudit trésorier et un certificat de tel dépôt sera donné au soumissionnaire, qui devra déposer ce certificat avec sa soumission, remise au greffier de la Cité, et les dépôts pour les différents contrats devront être faits comme suit:

Uniformes d'officiers, \$120; uniformes de pompiers, \$355; pardessus d'hiver pour capitaines, \$40; pardessus d'hiver pour contremaîtres, \$85; pardessus d'hiver pour pompiers, \$300; pantalons d'hiver d'officiers, \$50; pantalons d'hiver pour pompiers, \$165; chaussures d'officiers, \$45; chaussures de pompiers, \$145; chemises en flanelle bleu foncé, \$110.

Les intéressés devront s'adresser au Bureau du Chef du Service des Incendies, Hôtel de Ville, entre 10 heures du matin et 5 heures de l'après-midi, pour obtenir tous les renseignements nécessaires à ce sujet.

Les soumissions seront ouvertes par le greffier de la Ville, en présence des intéressés à la première séance de la Commission des Incendies et de l'Éclairage qui suivra leur réception.

La Commission ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune autre des soumissions reçues.

L.-O. DAVID,  
*Greffier de la Cité.*

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITÉ,  
HÔTEL DE VILLE.  
Montréal, le 28 janvier 1909.

A certificate of deposit with the City Treasurer must accompany each respective tender, viz:

Steam piping, \$90; boiler covering and steam piping, \$125; main electric wiring from switchboard, \$50.

Specifications for all of the above as well as all required information, may be obtained at the office of the superintendent of Water Works, City Hall.

Tenders will be opened by the City Clerk in the presence of interested parties, at the first meeting of the Water Committee following their reception.

The Water Committee does not bind itself to accept the lowest or any of the tenders.

L. O. DAVID,  
*City Clerk.*

CITY CLERK'S OFFICE,  
CITY HALL.  
Montreal, January 20th, 1909.



## Fire Department

### Tenders for Uniforms, etc

Sealed tenders addressed to the undersigned and endorsed "Tenders for summer uniforms, winter coats and winter pants, etc., as the case may be, will be received up to noon on Thursday, the 28th, of January instant, as follows:

Blouses, vests, pants and leather shoes for 80 officers, and blouses, pants and leather shoes for 285 men, and winter pants for the same number of officers and men; also 26 captain's, 54 foremen's and 250 firemen's winter coats, and 45 doz. blue black flannel shirts.

The contractors are to furnish the buttons.

All tenders must be made on forms which will be supplied by the department.

The summer uniforms and shirt must be delivered not later than the 1st of May next, and the winter uniforms not later than the 1st of October next.

A certified cheque must be deposited with the Treasurer, payable to his order. Each tenderer shall receive a certificate of such deposit, and this certificate shall accompany the tenders delivered to the City Clerk, and the deposits to be made as follows:

Officers' uniforms, \$120; men's uniforms, \$355; captains' winter coats, \$40; foremen's winter coats, \$85; firemen's winter coats, \$300; officers' winter pants, \$50; firemen's winter pants, \$165; officers' shoes, \$45; men's shoes, \$145; blue black flannel shirts, \$110.

Intending tenderers must address themselves at the office of the Chief of the Fire department, City Hall, between the hours of 10 a.m., and 5 p.m., to obtain all necessary information and specifications.

The tenders will be opened by the City Clerk in the presence of the interested parties at the first meeting of the Fire and Light Committee following the reception of said tenders.

The Committee does not bind itself to accept the lowest or any tender submitted.

L. O. DAVID,  
*City Clerk.*

CITY CLERK'S OFFICE,  
CITY HALL,  
Montreal, January 18th, 1909.





MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

MONTREAL-EST

MONTREAL-EAST.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregist. Date of registration.	Date du Contrat Date of Deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastre Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue Street.	Genre.—a.—Descrip.	Prix. Price.
LaFontaine.	73353	11 Jan. 1909.	30 déc. 1908	E. Deniger	A. Jolicœur	880-8 & 9.	3150	361 à 367 St. André.	B	6200 00
St. Louis	73356	12 " "	8 jan. 1909	H. R. N. Viau	S. Berliand et al.	903-106 à 108.	4320	133 à 143 Drolet.	B	13500 00
do	73357	12 " "	29 déc. 1908	B. Ram	L. I. Grossman	903-42 & 213,		639 à 645		
St. J. Bte.	73357	12 " "	29 " "	do	do	15-896	2880	Sanguinet.	R	6500 00
LaFontaine.	73361	12 " "	5 jan. 1909	F. Brousseau	C. & R. de L. Sauvage	1207-22.	2256	688 St. André. 643 et 645a St. André, 18 et 18b	B	3000 00
do	73362	12 " "	5 " "	C. & R. de L. Sauvage	F. Brousseau	871-3.	3051	Ruelle Mercier. 561 à 569	B	9000 00
St. Louis	73366	12 " "	30 déc. 1908	W. L. Maltby	M. Colle	787.	4585	St. Laurent. 519 et 521	B	14500 00
LaFontaine.	73368	12 " "	11 jan. 1909	N. Dupuis	Jos. Duval	1001.	2423	Montcalm. 403 et 403a	B	4000 00
St. Louis	73370	12 " "	9 " "	J. Lutterman	Z. Charest	834.	2295	St. Dominique.	B	3100 00
do	73371	12 " "	9 " "	Z. Charest	J. Lutterman	834.	2295	do	B	3100 00
do	73373	13 " "	30 déc. 1908	S. Rost	Ve M. Rost	324.	1640	189 Cadieux. 337 et 339 St. Laurent, 176 et 178	B	Droits.
do	73375	13 " "	12 jan. 1909	Ve P. E. E. Paquette	P. Wright	234.	3231	St. Dominique.	B	60000 00
St. Laurent.	73381	14 " "	9 " "	De S. Heft	S. Ganein	420.	2849	1 à 7 Vallée	B	8500 00
Papineau	73383	15 " "	5 " "	Ve H. Lapointe	De W. Gauvin	P.S.E. 446, 447.	3497	130 à 136 Dorion.	B	7300 00
St. Marie	73385	15 " "	26 déc. 1908	Louis Demers et al.	The Canada Linseed Oil Mills Ltd	P. 1587.	10381	1221 à 1228 Notre Dame 227 à 237 Bleury.	B	10000 00
St. Laurent.	73386	15 " "	31 " "	T. J. O'Neil	J. E. Wilden	253.	12421	192 à 208 Ontario.	B	36000 00
St. J. Bte.	73389	15 " "	14 jan. 1909	E. & J. Lortie	I. Caya et ux et al.	15-112, 15-111, 1202-113.	2800	143 à 149 Rivard. 166 et 168 Ruelle St. Hubert.	B	1500 00
LaFontaine.	73389	15 " "	14 " "	do	do					
St. J. Bte. & LaFontaine.	73390	16 " "	14 " "	Jos. Girard	A. Camiré	12-163, 1203-216 à 218.	2772	791 Berri.	B	1800 00

MONTREAL-OUEST

MONTREAL-WEST.

St. André	146416	12 Jan. 1909.	11 Jan. 1909	I. C. McRae	J. Dalrymple	P. 1625-J-23, 1625-J-24	3853	47 St. Mark	B	7000 00
Ste. Anne	146418	12 " "	1 " "	De A. Goyette	S. Deschamps	832.	3400	1420 Maple Ave	B	4200 00
St. Georges	146421	12 " "	7 " "	G. Hadriell	A. K. Fisk	1827-4	1875	University	L	3500 00
do	146423	12 " "	23 déc. 1908	F. R. Redpath et al.	E. O. Blachford	P. 1822 73, 1822-74, 1823	2620	320 Prin. Arthur.	B	6000 00
St. André	146426	12 " "	19 " "	A. McKay	A. E. DeLorimier	1619-5	3125	Dorchester	B	12750 00
St. Georges	146431	14 " "	4 jan. 1909	F. R. Redpath et al.	De W. F. Torrance	P. 1420	2382	149 Metcalfe	B	Extract.
do	146433	14 " "	8 " "	E. Maxwell	C. F. Smith	P. 1768.	10410	334 Peel	B	1 00 & consid.
St. André	146438	16 " "	24 déc. 1908	R. T. Hencker	Ve A. Garneau	1686-5.	2132	415 Guy	B	10300 00

a { B—Bâtisse ; Building.  
L—Lot ; terrain vague.

P. TERRAULT,  
Régistrare de la Ville.—Registrar.  
Par A. SAUVÉ.

PERMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 21 janvier 1909.

Issued during the week ending the 21th January, 1909.

Date.	No. du Permis. a Permit Number	Endroit.—Location		Quartier. Ward.	Propriétaire. Owner.	Résidence Residence	Classe. Class.	Coût. Cost.	
		No.	Rue.—Street.						
Jan. 14	11 R.	95	Pontiac	324-11	St Denis	Bolduc. A.	95 Pontiac	3 Class	\$ 400 00
" 16	12 N.		Joliette	23-189	Hochelaga	Paradis A.	411 Joliette	3 "	3000 00
" 16	13 N.		St-Denis	4r-198	St Denis	Deslauriers W.	268 Laurier	3 "	3000 00
" 16	14 N.							3 "	3000 00
" 16	15 R.	1691	Notre-Dame O.	947	St Henri	Desjardins N.	1689 Notre Dame W.	3 "	1175 00
" 18	16 N.		Grand Trunk	2627	St Gabriel	Pure Ice Co.	900 Charlevoix	3 "	75 00
" 18	17 N.		DeCelles	25-46	Moht Royal	Dupras E.	DeCelles	3 "	25 00
" 18	18 R.		Notre-Dame E.	P. 36-294	Notre Dame E	Canadian Rubber Co.	Notre Dame E.	2d	600 00
" 19	19 N.		Rossland	209-125	St Denis	Guelette J. B.	Rossland	3 "	500 00
" 19	20 R.	374	Workman	603-606	Ste Cunégonde	Rouleau Antime.	374 Workman, Tor.	3 "	200 00
" 20	21 R.		Craig	P. 925	St Joseph	McGuire Geo. F.	86 King St. W.	2d	10000 00

a { N.—Nouveaux édifices.—New buildings.  
R.—Réparations.—Alterations.

ALEX. DÉCARIE.  
Pour l'inspecteur des Edifices — For Building Inspector.

SUPPLEMENT

au to

Cinquième année No 52 — 25 Janvier 1909  
Fifth year January



Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$2 par an  
Subscriptions \$2 a year

Payables d'avance  
Payable in advance

MUNICIPAL  
**Gazette**  
MUNICIPALE  
DE — OF  
**Montreal**

Organe officiel de la Corporation  
de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation  
of the City of Montreal

CANADA

— Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

“ La Gazette Municipale ”  
Bureau de Poste: 917 ou  
25 rue St-Gabriel, Montréal

— Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

“ La Gazette Municipale ”  
Hôtel de Ville, — Montréal

— All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

“ The Municipal Gazette ”  
Post Office Box 917 or  
25 St. Gabriel St., Montreal

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

“ The Municipal Gazette ”  
City Hall, — Montreal  
TELEPHONE MAIN 4240

LE BUDGET (1)

Relevé du montant disponible pour l'administration en 1909.

ROLES DE 1908.

Cotisation .....	\$3,111,310.00
Taxe de l'eau .....	720,319.00
Taxe d'affaires .....	492,798.00
	<u>\$4,324,427.00</u>
Autres revenus au 30 novembre....	\$958,360.00
Estimé des autres revenus: — en décembre (moyenne 3 années)....	65,883.00
	<u>1,024,243.00</u>
Total disponible .....	<u>\$5,348,670.00</u>

PREVISIONS BUDGETAIRES 1909

1908		1909
\$1,400,385.00	Finances—Intérêt.....	\$1,507,838.00
715,000.00	Taxe d'école.....	755,000.00
458,622.00	Administration .....	474,998.00
599,963.00	Voirie .....	608,497.00
494,696.00	Police.....	498,346.00
23,885.00	“ Recorder.....	24,100.00
364,609.00	Incendies .....	396,453.00
24,733.00	“ Télégraphe d'alarme.....	25,944.00
5,400.00	“ Inspect. des Edifices..	5,300.00
4,150.00	“ Chaudières .....	4,000.00
152,104.00	“ Eclairage.....	158,955.00
224,144.00	Aqueduc.....	227,241.00
30,055.00	Marchés .....	28,905.00
126,423.00	Incineration .....	140,633.00
83,331.00	Hygiène et Statistiques.....	92,799.00
62,393.00	Parcs et Traverses .....	65,615.00
62,492.00	Hôtel de Ville.....	66,603.00
254,336.00	Réserve 5 p. c.....	267,433.00
		<u>\$5,348,670.00</u>

(1) Pour délibérations, voir page 1248 de la Gazette Municipale du 4 janvier 1909.

THE BUDGET (1)

Estimated amount available for 1909

ROLLS OF 1908

Assessment .....	\$3,111,310.00
Water Rates .....	720,319.00
Business Tax .....	492,798.00
	<u>\$4,324,427.00</u>
All other revenues to 30th November .....	\$958,360.00
Average receipts for December (3 years) .....	65,883.00
	<u>1,024,243.00</u>
Total available.....	<u>\$5,348,670.00</u>

ESTIMATE OF EXPENDITURE FOR 1909.

1908		1909
\$1,400,385.00	Finance—Interest.....	\$1,507,838.00
715,000.00	School Tax.....	755,000.00
458,622.00	General.....	474,998.00
599,963.00	Road.....	608,497.00
494,696.00	Police.....	498,346.00
23,885.00	“ Recorder.....	24,100.00
364,609.00	Fire.....	396,453.00
24,733.00	“ Alarm.....	25,944.00
5,400.00	“ Building.....	5,300.00
4,150.00	“ Boiler.....	4,000.00
152,104.00	“ Light.....	158,955.00
224,144.00	Water.....	227,241.00
30,055.00	Markets .....	28,905.00
126,423.00	Incineration.....	140,633.00
83,331.00	Hygiene.....	92,799.00
62,393.00	Parks and Ferries .....	65,615.00
62,492.00	City Hall.....	66,603.00
254,336.00	Reserve 5%.....	267,433.00
		<u>\$5,348,670.00</u>

(1) For deliberations, see page 1248 of the Municipal Gazette of the 4th January 1909.

REQUISITION POUR L'INTERET ET LE FONDS D'AMORTISSEMENT

En 1908		Réquisition 1909	
Intérêt	Capital	Capital	Intérêt
\$ 40,495	\$ 578,500	\$ 578,500	\$ 40,495
210,240	7,008,000	7,008,000	210,240
5,621	112,420	57,913	2,895
17,000	340,000	340,000	17,000
558,696	13,967,392	18,834,060	753,364
222,089	6,345,400	6,345,400	222,089
1,320	22,000		
43,650	970,000	970,000	43,650
31,360	784,000	784,000	31,360
1,080	18,000	18,000	1,080
26,775	595,000	595,000	26,775
6,540	163,500	163,500	6,540
500	10,000	10,000	500
562	12,500	12,500	1,812
210,000	6,000,000	5,000,000	101,734-A
5,000			5,100
7,500			9,500
21,076			33,704-B
\$1,400,385	\$36,926,712	\$40,741,873	\$1,507,838

"A"—Soit 12 mois sur..... \$1,946,667  
 Et 6 " sur..... 3,000,000  
 Moins intérêts accrus recouvrés.

"B"—Emprunt 1899..... \$ 222,000.00 \$ 2,625.66  
 " 1901..... 300,000.00 3,157.05  
 " 1902..... 238,000.00 2,504.59  
 " 1903..... 123,400.00 1,459.49  
 " 1904..... 476,600.00 5,015.00  
 " 1905..... 300,000.00 3,157.05  
 " 1906..... 300,000.00 3,157.05  
 " 1908..... 1,000,000.00 10,523.50  
 " 1908..... 200,000.00 2,104.00

\$33,704 00

COMMISSION DES FINANCES

Matériel et Entretien.

1908	1909
\$30,000.00	\$31,200.00
3,000.00	3,500.00
1,500.00	1,500.00
1,200.00	1,300.00
2,000.00	1,500.00
2,500.00	2,400.00
2,400.00	2,400.00
27,000.00	27,000.00
47,000.00	43,000.00
18,000.00	18,000.00
4,350.00	6,900.00
10,000.00	10,000.00
160.00	150.00
2,200.00	3,150.00
3,500.00	3,500.00
5,200.00	5,200.00
Licences..... \$500.00	
Timbres Dépt Revenu 800.00	
Trésorier..... 2,400.00	
Greffier..... 200.00	
Cotiseurs..... 500.00	
Experts..... 300.00	
Payeur, allo. cheval. 300.00	
Avocats..... 500.00	
\$5,200.00	

REQUISITION FOR INTEREST & SINKING FUND.

As in 1908		Requisition 1909	
Interest	Capital	Capital	Interest
\$ 40,495	\$ 578,500	\$ 578,500	\$ 40,495
210,240	7,008,000	7,008,000	210,240
5,621	112,420	57,913	2,895
17,000	340,000	340,000	17,000
558,696	13,967,392	18,834,060	753,364
222,089	6,345,400	6,345,400	222,089
1,320	22,000		
43,650	970,000	970,000	43,650
31,360	784,000	784,000	31,360
1,080	18,000	18,000	1,080
26,775	595,000	595,000	26,775
6,540	163,500	163,500	6,540
500	10,000	10,000	500
562	12,500	12,500	1,812
210,000	6,000,000	5,000,000	101,734-A
5,000			5,100
7,500			9,500
21,076			33,704-B
\$1,400,385	\$36,926,712	\$40,741,873	\$1,507,838

"A"—Say 12 months on \$1,946,667  
 & 6 " on 3,000,000  
 Less accrued interest repaid

"B"—On Loan of 1899..... \$222,000.00 \$2,625.66  
 " 1901..... 300,000.00 3,157.05  
 " 1902..... 238,000.00 2,504.59  
 " 1903..... 123,400.00 1,459.49  
 " 1904..... 476,600.00 5,015.00  
 " 1905..... 300,000.00 3,157.05  
 " 1906..... 300,000.00 3,157.05  
 " 1908..... 1,000,000.00 10,523.50  
 " 1908..... 200,000.00 2,104.00

\$33,704.00

FINANCE COMMITTEE

Material and Maintenance.

1908	1909
\$ 30,000.00	\$ 31,200.00
3,000.00	3,500.00
1,500.00	1,500.00
1,200.00	1,300.00
2,000.00	1,500.00
2,500.00	2,400.00
2,400.00	2,400.00
27,000.00	27,000.00
47,000.00	43,000.00
18,000.00	18,000.00
4,350.00	6,900.00
10,000.00	10,000.00
160.00	150.00
2,200.00	3,150.00
3,500.00	3,500.00
5,200.00	5,200.00
Members' Indemnity.....	
City Attorneys' disbts.....	
Notarial fees.....	
Registrars fees.....	
Sheriff's fees & Advtg.....	
Building & Jury Fund.....	
Gaol Guard.....	
Maintenance of Prisoners....	
Maintenance of Insane.....	
Maintenance of Orphans....	
Fire Commission.....	
Insurance Funds.....	
Guarantee Insurance.....	
Commutation of Tolls.....	
Assessments Municipal property.....	
Contingents.....	
Licenses..... \$500.00	
Postage stamps, Revenue Department..... 800.00	
Treasurer's Department..... 2400.00	
City Clerk Department..... 200.00	
Assessors Department..... 500.00	
Experts Department..... 300.00	
Paymaster Allowance for Horse-keep..... 300.00	
City Attorneys..... 500.00	
\$5,200.00	

1908		1909
\$1,000.00	Réceptions officielles .....	\$2,000.00
15,100.00	Allocations (sujettes à ratifications par la Législature) ..	15,100.00
150.00	Collège McGill, l'heure officielle .....	150.00
850.00	Bureau de placement .....	850.00
500.00	Délégation re Législation .....	1,800.00
1,000.00	Représentant à Québec .....	1,000.00
3,000.00	Loyer cours à bestiaux .....	6,000.00
1,100.00	Numéros de licences .....	1,700.00
16,000.00	Escomptes sur taxes .....	21,000.00
1,000.00	L'Union des Municipalités Canadiennes .....	1,000.00
250.00	Délégation à la convention ..	250.00
6,000.00	Elections municipales .....	.....
2,000.00	Fourniture de l'eau, quartier St-Denis .....	2,000.00
50,000.00	Contrat re hôpitaux des contagieux .....	50,000.00
350.00	Allocation pour dépenses casuelles aux représentants des journaux .....	350.00
3,000.00	Pension à l'ex-recorder Poirier .....	3,000.00
400.00	Loyer de bornes-fontaines à Ste-Cunégonde .....	400.00
.....	Loyer du terrain rue Fullum ..	6,798.00
.....	Loyer de la passerelle Laporte à la Commission du Port ..	500.00
.....	Révision des listes électorales ..	500.00
.....	Uniformes des Pages .....	75.00
\$261,710.00	Total du Matériel et de l'Entretien .....	\$275,173.00
196,912.00	Total du Personnel (salaires) ..	199,825.00
\$458,622.00	Total général .....	\$474,998.00

\* \* \*

SERVICE DE LA VOIRIE

Matériel et Entretien

\$6,700.00	Inondations : .....	\$3,400.00
	Descendre et monter les portes des remparts (Ramp Gates) ..	\$1,200.00
	Dépenses en vue d'empêcher les inondations, aide supplémentaire, charbon, etc .....	2,000.00
	Réparation à la digue .....	300.00
.....	Confection de nouveaux outillages et de matériel roulant aux ateliers .....	5,250.00
	10 voitures d'arrosage (doubles) .....	\$3,500.00
	5 voitures d'arrosage (simples) .....	750.00
	Nouveaux bassins pour appareils d'asphaltage .....	700.00
	Voitures à fumier à main .....	300.00
2,500.00	Réparations .....	4,400.00
	Réparation à l'appareil d'asphaltage ..	\$400.00
	Réparations aux bâtiments en général ..	1,000.00
	Réparations aux rouleaux, machines et outils .....	1,000.00
	Réparations aux ponts .....	2,000.00
500.00	Achats de nouveaux outillages et de matériel roulant, par soumissions publiques .....	7,000.00
	1 grattoir (scraping machine)	
	3 balayeuses (sweeping machines 1 horse.)	
	1 rouleau à vapeur.	

1908		1909
\$1,000.00	Official Receptions .....	\$2,000.00
15,100.00	Grants, subject to Legislation .....	15,100.00
150.00	McGill College Official time ..	150.00
850.00	Labor Bureau .....	850.00
500.00	Delegation re Legislation .....	1,800.00
1,000.00	Representative at Quebec .....	1,000.00
3,000.00	Stock Yard rents .....	6,000.00
1,100.00	License Numbers .....	1,700.00
16,000.00	Discount on Taxes .....	21,000.00
1,000.00	Union of Canadian Municipalities .....	1,000.00
250.00	Delegation to Convention ..	250.00
6,000.00	Civic Election .....	.....
2,000.00	Water for St. Denis ward (Contract) .....	2,000.00
50,000.00	Hospital Contracts .....	50,000.00
350.00	Press Contingencies .....	350.00
3,000.00	Pension Ex-Recorder Poirier .....	3,000.00
400.00	Ste. Cunégonde Hydrants W. & P. Co. ....	400.00
.....	Rent of ground Sherbrooke street .....	6,798.00
.....	Laporte Bridge rental to Harbor Board .....	500.00
.....	Revision of Voters List .....	500.00
.....	Uniforms (2 pages) .....	75.00
\$261,710.00	Total Material and Maintenance .....	\$275,173.00
196,912.00	Personal (Salaries) .....	199,825.00
\$458,622.00	Grand Total .....	\$474,998.00

\* \* \*

ROAD DEPARTMENT.

Material and Maintenance

\$6,700.00	Inundation ;	\$3,400.00
	Taking down and putting up Ramps Gates .....	\$1200.00
	Expenses to prevent possible Inundations extra help coal etc .....	2000.00
	Repairs to Dyke ..	300.00
.....	Building New Implements and Rolling Stock at shops .....	5,250.00
	10 double watering carts .....	\$3500.00
	5 single watering carts .....	750.00
	New tanks for Asphalt Plant .....	700.00
	Hand manure wagons .....	300.00
2,500.00	Repairs .....	4,400.00
	Repairs to Asphalt Plant .....	\$400.00
	Repairs to Building Generally .....	1,000.00
	Repairs to Rollers, Machinery and tools .....	1,000.00
	Repairs to Bridges ..	2,000.00
500	Purchase of New Implements and Rolling Stock by public tenders .....	7,000.00
	1 scraping machine.	
	3 sweeping machines (1 horse).	
	1 steam roller.	

1908		1909	1908		1909
	1 machine (bolt cutter)			1 bolt cutter.	
	1 " (tire and axle up-setter and welding machine.)			1 tire and axle upsetter and welding machine.	
	1 machine (1 set stock tap and dies.)			1 set stock taps and dies.	
	Appareils en cas d'incendie (fire fighting appliances.) (ne devant pas excéder \$175)			Fire fighting appliances, Not to exceed \$175.00.	
	3 balayuses automatiques.			3 automatic sweepers.	
	1 drille à vapeur et chaudière.			1 Steam Drill & boiler.	
	1 machine à mélanger le beton (concrete mixer).			1 concrete mixer.	
	Nouveaux grils pour économiser le charbon à la pompe de la rue Craig, (ne devant pas excéder \$800.)			New grates to save coal, at Craig St Pumping Station not to exceed \$800.00.	
	Soupapes de sûreté automatiques (ne devant pas excéder \$500.)			Automatic Safety Valves not to exceed \$500.00.	
\$3,000.00	Raccordements de drains.....	\$3,000.00	\$ 3,000.00	Drain Connections .....	\$3,000.00
1,000.00	Champ d'épuration, entretien et gardiens .....	1,000.00	1,000.00	Sewage Farm (Maintenance and guardians).....	1,000.00
400.00	Location de cours (petites) pour les outils .....	900.00	400.00	Rent of small yard for tools	900.00
9,000.00	Nettoyer et réparer les égouts	10,000.00	9,000.00	Cleaning and repairing sewers.....	10,000.00
179.00	Entretien des barrières, Grand Tronc .....	200.00	179.00	Maintenance of G. T. R. Gates.. ..	200.00
.....	Peinturer et réparer kiosques de cochers.....	500.00	.....	Painting & Rep. Kiosks for cabmen.....	500.00
.....	Enlever la neige en face des immeubles dont les propriétaires sont absents...	100.00	.....	Removal of snow in front of absent owners....	100.00
900.00	Allocations pour loyer, 3 surintendants, 1 à \$300, 2 à \$100.....	500.00	900.00	Rent allowance to 3 supts 1 at \$300.00 & 2 at 100.00..	500.00
.....	Entretien des chevaux des 3 surintendants, 3 à \$300..	900.00	.....	Horsekeep allowance to 3 supts, 3 at \$300.00.....	900.00
2,000.00	Réparations des tranchées pratiquées par les compagnies (recouvrable).....	1,000.00	2,000.00	Repairs to cuts by Companies, Recoverable.....	1,000.00
.....	Réparations aux murs de soutènement, avenues des Cèdres et des Pins .....	200.00	.....	Repairs to retaining walls, Cedar and Pine Ave....	200.00
4,000.00	Plaques, numéros et noms de rues.....	3,000.00	4,000.00	Street Numbers & Names...	3,000.00
1,500.00	Dépenses imprévues .....	1,000.00	1,500.00	Contingent .....	1,000.00
2,000.00	Déplacement des poteaux électriques.....	2,000.00	2,000.00	Moving Electric Poles.....	2,000.00
500.00	Chemins d'hiver sur le fleuve, Longueuil.....	650.00	500.00	River Roads, Longueuil...	650.00
800.00	Chemins d'hiver sur le fleuve, Laprairie et Saint-Lambert	800.00	800.00	River Roads Laprairie & St. Lambert.....	800.00
1,000.00	Compte de stock .....	1,000.00	1,000.00	Stock Account.....	1,000.00
600.00	Fonctionnement pompe d'égout, quartier Saint-Henri .....	400.00	600.00	Operating St. Henry Ward Sewer pump.....	400.00
600.00	Energie électrique dans les tunnels.....	500.00	600.00	Electric power re tunnels...	500.00
7,000.00	Enlèvement de la neige des trottoirs (réglement).....	8,000.00	7,000.00	Removing snow from Sidewalks (By-Law)....	8,000.00
20,000.00	Enlèvement de la neige (ordinaire) .....	20,000.00	20,000.00	Removing ordinary snow..	20,000.00
55,000.00	Enlèvement de la neige sur les voies des Compagnies de chemin de fer Urbain et Terminal. Coût estimé à \$110,000. Payable par les Compagnies, \$55,000..	55,000.00	55,000.00	Snow removal M. S. R. & Terminal Ry tracks : Estimated costs... 110,000.00 Payable by Coy.. 55,000.00	55,000.00
50,000.00	Réparations aux routes macadamisées .....	50,000.00	50,000.00	Repairs to macadamized Roads.....	50,000.00
25,000.00	Réparations aux pavages permanents .....	25,000.00	25,000.00	" to Permanent Pavings..	25,000.00
10,000.00	Réparations aux trottoirs permanents.....	10,000.00	10,000.00	" " " " Sikewalks	10,000.00
5,000.00	Réparations aux traverses en pierre .....	5,000.00	5,000.00	" " " " Stone Crossings .....	5,000.00
1,000.00	Réparations aux bordures de trottoirs .....	1,000.00	1,000.00	" " " " Curbstone.....	1,000.00
10,000.00	Trottoirs en bois .....	10,000.00	10,000.00	Wooden Sidewalks.....	10,000.00
1,000.00	Puisards .....	1,000.00	1,000.00	Gullies.....	1,000.00
\$222,179.00	Total du Matériel et de l'Entretien.....	\$232,700.00	\$222,179.00	Total Material & Maintenance.....	\$232,700.00
377,784.00	Total du Personnel (salaires)...	375,797.00	377,784.00	Total Personal (Salaries)....	375,797.00
\$599,963.00	Total général.....	\$608,497.00	\$599,963.00	Grand Total.....	\$608,497.00

1908	SERVICE DE LA POLICE	1909
	<i>Matériel et Entretien</i>	
\$34,971.00	Uniformes.....	\$36,069.00
	<i>Eté</i>	
	Etat-Major, 5 à \$49..	\$245.00
	Officiers, 75 à \$41.50.	3,112.00
	Constables, 456 à \$20.02½	9,131.00
	Constables (collerettes), 316 à \$6.80	2,148.00
	<i>Hiver</i>	
	Etat - Major, 5 à \$94.50	472.00
	Officiers, 75 à \$51.45.	3,859.00
	Constables, 456 à \$30.10	13,726.00
	Constables (pardessus), 50 à \$17.52	875.00
	Constables (casques) 50 à \$3.00	150.00
	<i>Divers</i>	
	90 revolvers (Colts P. P.) à \$15.65	1,410.00
	36 sifflets à 20c	7.00
	36 chaînes à \$1.00	36.00
	36 bâtons à 80c	29.00
	36 clefs de patrouille à 25c	9.00
	100 helmets à \$2.50	250.00
	100 " à \$2.60	260.00
	100 grosses de boutons	350.00
3,000.00	Réparations aux postes, ameublement, fournitures, garnitures de lits, etc., etc...	2,700.00
	<i>Poste No</i>	
	2.....	\$80
	3.....	300
	4.....	90
	5.....	60
	6.....	100
	7.....	400
	8.....	120
	9.....	30
	10.....	160
	11.....	140
	12.....	110
	13.....	250
	14.....	250
	15.....	25
	16.....	60
	17.....	350
	18.....	175
3,000.00	Nettoyage et entretien du mobilier des Postes.....	3,000.00
3,500.00	Combustible.....	3,800.00
4,950.00	Entretien des chevaux.....	5,668.00
	36 chevaux à 150.50	5,418.00
	Fournitures d'écurie.	250.00
1,500.00	Réparations aux harnais et voitures.....	1,500.00
	Réparations.....	1,400.00
	Couvertures, licoux	100.00
	Achat de chevaux de patrouille:	
	2 pour remplacer chevaux impropres et infirmes	500.00
1,850.00	Achat de harnais:	250.00
	2 harnais doubles à 125.00	
3,100.00	Fonds Secrets:	3,000.00
	Surt de la Police..	1,500.00
	Bureau Défectives	1,500.00

1908	POLICE DEPARTMENT.	1909
	<i>Material and Maintenance</i>	
\$34,971.00	Uniforms.....	\$36,069.00
	<i>Summer</i>	
	Staff Officers 5 to \$49.00	\$ 245.00
	Officers 75 to \$41.50	3112.00
	Constables 456 to \$20.02½	9131.00
	Constables (Capes) 316 to \$6.80	2148.00
	<i>Winter</i>	
	Staff Officers 5 to \$94.50	\$ 472.00
	Officers 75 to \$51.45	3859.00
	Constables 456 to \$30.10	13726.00
	Constables (Overcoats) 50 to \$17.52	875.00
	Constables (caps) 50 to \$3.00	150.00
	<i>Sundries</i>	
	90 Revolvers Colts P.P. to \$15.65	\$1410.00
	36 Whistles to 20c	7.00
	36 Chains to \$1.00	36.00
	36 Batons to .80	29.00
	100 Helmets to \$2.50	250.00
	100 Helmets White to \$2.60	260.00
	36 Patrol Keys to 25c	9.00
	100 Gross Buttons to \$3.50	350.00
3,000.00	Repairs to Stations & Furniture & Supplies, Bedding, &c.....	2,700.00
	<i>For Station No.</i>	
	2.....	\$80
	3.....	300
	4.....	90
	5.....	60
	6.....	100
	7.....	400
	8.....	120
	9.....	30
	10.....	160
	11.....	140
	12.....	110
	13.....	250
	14.....	250
	15.....	25
	16.....	60
	17.....	350
	18.....	175
3,000.00	Cleaning & Maintenance of Stations.....	3,000.00
3,500.00	Fuel.....	3,800.00
4,950.00	Horsekeep.....	5,668.00
	36 horses at 150.50	5,418.00
	Supplies.....	250.00
1,500.00	Repairs to Harness & Vehicles.....	1,500.00
	Repairs.....	1,400.00
	Blankets, &c.....	100.00
	Purchase of Horses for Patrol	
	2 New to replace those unfit for service	500.00
1,850.00	Purchase of Harness	250.00
	2 Double Harness.....	
3,100.00	Secret Service Fund:	3,000.00
	Police Supt.....	1,500.00
	Detective Bureau..	1,500.00

1908		1909
\$1,550.00	Loyer des Postes : No 13, H. Coutu, 4 ms à \$40.00.....\$160.00 No 15, T. Dazé, 12 ms à \$32.00.... 384.00 No 18, Gauthier & Cie, 12 ms à \$20.00..... 240.00	\$784.00
500.00	Vivres aux prisonniers.....	700.00
100.00	Déplacement des boîtes de patrouille.....	100.00
50.00	Fournitures de photographie.	75.00
\$59,271.00	Total du Matériel et de l'En- retien .....	\$58,146.00
435,425.00	Total du Personnel (salaires).	440,200.00
\$494,696.00	Total général .....	\$498,346.00

**COUR DU RECORDER**

*Matériel et Entretien*

\$100.00	Contingent du bureau .....	\$100.00
285.00	Uniformes.....	150.00
\$385.00	Total du Matériel et de l'En- retien.....	\$250.00
23,500.00	Total du Personnel (salaires)	23,850.00
\$23,885.00	Total général.....	\$24,100.00

**SERVICE DES INCENDIES**

*Matériel et Entretien*

\$15,034.00	Uniformes.....	\$22,536.00
	6 sous chefs et 1 ins- tructeur à \$100.00..	\$700.00
	<i>Eté.</i>	
	80 officiers à \$21.20..	1,696.00
	285 pompiers à \$18.80	5,350.00
	<i>Hiver.</i>	
	80 officiers à \$21.15..	1,692.00
	25 officiers (pardes- sus à \$23.50 .....	611.00
	54 officiers (pardes- sus) (contremaitres et mécaniciens) à \$12.50 .....	675.00
	285 pompiers (par- dessus à \$26.05)	
	50 pardessus à \$12.00 .....	6,825.00
	<i>Divers.</i>	
	49 douzaines de chemises à.. \$20.15	987.00
	Pardessus en caoutchouc à \$5.50	
	Bottes en caout- chouc à.....	5.50
	Chapeaux en cuir à.....	5.00 4,000.00
		\$22,536.00
28,800.00	Entretien des chevaux—200 à \$150.00 .....	30,000.00
	Foin { La dépense des 3 pre- miers mois ne devant pas excéder \$6,000.00.	
	Paille { Par soumissions publi- ques trimestrielles à partir du 1er avril 1909.	
	Son {	
	Avoine {	
	Moulée, graine de lin, carot- tes, sel, etc., etc., Ferrage des chevaux, Dentisterie, Divers.	

1908		1909
\$1,550.00	Rent of Stations : No. 13 H. Coutu 4 ms at 40.00.... 160.00 15 T. Dazé 12 ms at 32.00.... 384.00 18 Gauthier & Co. 12 ms at 20.00.... 240.00	\$784.00
500.00	Provisions for Prisoners....	700.00
100.00	Removing Patrol Box.....	100.00
50.00	Photographic Supplies.....	75.00
\$59,271.00	Total Material and Mainte- nance.....	\$58,146.00
435,425.00	Total Personal (Salaries)....	440,200.00
\$494,696.00	Grand Total .....	\$498,346.00

**RECORDER'S COURT DEPARTMENT**

*Material and Maintenance*

\$100.00	Office Contingent.....	\$100.00
285.00	Uniforms .....	150.00
\$385.00	Total Material and Mainte- nance.....	\$250.00
23,500.00	Total Personal (Salaries)....	23,850.00
\$23,885.00	Grand Total.....	\$24,100.00

**FIRE DEPARTMENT**

*Material and Maintenance*

\$15,034.00	Uniforms.....	\$22,536.00
	6 sub-chiefs and 1 instructor at \$100.00	\$700.00
	<i>Summer.</i>	
	80 officers at 21.20	1,696.00
	285 firemen at 18.80	5,350.00
	<i>Winter.</i>	
	80 officers at 21.15	1,692.00
	25 " (overcoat) 23.50	611.00
	54 " " fore- men & engi- neers..... 12.50	675.00
	285 firemen (overcoat) 26.05	
	50 overcoats 12.00	6,825.00
	<i>Sundries.</i>	
	49 doz. shirts 20.15	987.00
	Rubber coat. 5.50	
	" boots 5.50	
	Leather cap (Helmet).... 5.00	4,000.00
		\$22,536.00
28,800.00	Horsekeep.—200—\$150.00	30,000.00
	Hay. { Expenditure in Jan. Feb. and March not to ex- ceed \$6,000.00.	
	Straw. {	
	Bran. {	
	Oats. { Per public tenders quarterly from 1st April 1909.	
	Linseed, moulée, carrot, salt, etc. Horshoer, Dentist- ery, Sundries.	



1908		1909
\$ 6,000.00	<i>Combustible</i> .....	\$6,000.00
	Charbon et bois pour 27 casernes y compris l'atelier, l'hôpital et nouveau magasin.	
4,000.00	<i>Fournitures diverses</i> .....	4,000.00
	Par soumissions publiques. Huiles de toutes sortes, acide sulfurique, bicarbonate de soude, lanternes, mèches, globes, pelles, chaudières au charbon, câble, fil de fer, orifices, soupapes d'arrêt, orifices à jet contrôlable, suspenseurs de harnais, appareils pour ouvrir les portes, appareils pour couper les fils, poulies, toiles, etc., etc.	
7,000.00	<i>Réparations aux postes</i> .....	5,100.00
	No. 1 ..... \$300.00	
	2 ..... 200.00	
	3 ..... 500.00	
	4 ..... 500.00	
	5 ..... 100.00	
	6 ..... 200.00	
	7 ..... 300.00	
	8 ..... 200.00	
	9 ..... 500.00	
	10 .....	
	11 ..... 100.00	
	12 ..... 200.00	
	13 ..... 200.00	
	14 ..... 100.00	
	15 ..... 300.00	
	16 ..... 400.00	
	17 ..... 100.00	
	18 ..... 200.00	
	19 ..... 100.00	
	20 .....	
	21 .....	
	22 ..... 100.00	
	23 ..... 100.00	
	24 ..... 400.00	
2,500.00	Lavage des Postes.....	1,000.00
5,000.00	Achat de chevaux (remplacer les vieux et infirmes).....	4,000.00
3,000.00	Boyaux et Bâches.....	6,750.00
	Boyaux ..... \$5,000.00	
	do 5" ..... 750.00	
	Bâches ..... 1,000.00	
200.00	Tuyaux (boyaux) d'aspiration	300.00
7,000.00	Ateliers.....	7,000.00
	Matériaux et réparations..... \$5,500.00	
	Matériaux pour appareils à être construits à l'atelier :	
	Fourgon de protection, Voitures à boyaux, "Wrecking Waggon," Voiture express pour le magasin ..... 1,500.00	
	Energie électrique à l'atelier..	400.00
1,000.00	Ameublement.....	1,500.00
	Lits, literie, chaises, tables, pupitres, crachoirs, etc..... \$ 500.00	
	Ameublement pour les Quartiers Généraux No 20..... 1,000.00	
400.00	Achat de nouveaux appareils	7,528.00
	2 Fourgons d'échelles \$7,000.00	
	2 Echelles extensibles par contrat..... 528.00	
	Equipement pour Ecole d'entraînement.....	600.00
1,200.00	Harnachement.....	1,200.00
	Contingent de la Commission	200.00
400	Loyers .....	444.00

1908		1909
	<i>Fuel</i>	
\$6,000.00	Wood & Coal for 27 Stations including shop, Hospital & New store.....	\$6,000.00
	<i>Supplies</i>	
4,000.00	By public tenders.....	4,000.00
	Oil of all kind, acid sulphuric, bicarb of soda, lanterns, wicks, globes, shovels, coal scattles, rope, wire, nozzles, stop cock branches, harness-hanger, door openers, wire cutters, pulleys, canvas, etc., etc.	
7,000.00	<i>Repairs to Stations</i> .....	5,100.00
	No. 1 ..... \$300.00	
	2 ..... 200.00	
	3 ..... 500.00	
	4 ..... 500.00	
	5 ..... 100.00	
	6 ..... 200.00	
	7 ..... 300.00	
	8 ..... 200.00	
	9 ..... 500.00	
	10 .....	
	11 ..... 100.00	
	12 ..... 200.00	
	13 ..... 200.00	
	14 ..... 100.00	
	15 ..... 300.00	
	16 ..... 400.00	
	17 ..... 100.00	
	18 ..... 200.00	
	19 ..... 100.00	
	20 .....	
	21 .....	
	22 ..... 100.00	
	23 ..... 100.00	
	24 ..... 400.00	
2,500.00	Cleaning (washing) Stations	1,000.00
5,000.00	Purchasing horses to replace old and unfit for service ..	4,000.00
3,000.00	Hose and covers.....	6,750.00
	Hose ..... \$500.00	
	Hose 5" ..... 750.00	
	Covers..... 1000.00	
200.00	Suction hose.....	300.00
7,000.00	Shop.....	7,000.00
	Material and repairs \$5500.00	
	Supplies for apparatus to be built at shop :	
	Salvage waggon,	
	Hose waggon,	
	Wrecking waggon, Express waggon for store ..... 1500.00	
	Electric Power at shop. ....	400.00
1,000.00	Furniture.....	1,500.00
	Beds, bedding, chairs, tables, desks, spittoons, etc., etc..... \$ 500.00	
	Furniture for Headquarter No. 20 .... 1000.00	
400.00	Purchase of New apparatus	7,528.00
	2 ladder trucks.. ... \$7000.00	
	2 Extension ladders per contract ..... 528.00	
	Equipment for training school .....	600.00
1,200.00	Harness .....	1,200.00
	Contingent of Committee...	200.00
400.00	Rent.....	444.00

1908		1909
	Du poste No 21 rue Mill.....	\$ 300.00
	Du poste No 26 rue Youville .....	144.00
<hr/>		
	Total du Matériel et de l'Entretien .....	\$98,558 00
\$81,834.00		297,905.00
282,775.00	Total du Personnel (salaires).	
<hr/>		
\$364,609.00	Total général.....	\$396,463.00

\* \* \*

**SERVICE DU TELEGRAPHE D'ALARME**

*Matériel et Entretien*

\$1,200.00	Machines et Fournitures.....	\$ 600.00
100.00	Dépenses Casuelles.....	154.00
	Louage de voitures, billets de tramways re lignes dérangées. \$ 50.00	
	Nettoyage des bureaux au nouveau poste.....	104.00
1,660.00	Entretien des chevaux.....	1,585.00
	Etabulation de 5 chevaux. ....	\$300.00
	Fourrage.....	700.00
	Ferrage .....	80.00
	Accessoires d'écurie..	35.00
	Peaux, couvertes, etc.....	120.00
	Harnais et Réparations. ....	100.00
	Peinturage et réparations de voitures..	250.00
275.00	Achat de Voitures et Harnais	275.00
	1 camion .....	\$195.00
	2 paires de harnais..	80.00
710.00	Louage de Poteaux.....	705.00
	Cie Bell Telephone..	\$570.00
	Great N. Western... ..	135.00
	Travaux neufs et réparations générales :	
4,000.00	Fil de fer et de cuivre, quincaillerie générale, etc.....	3,000.00
91.00	Assurance sur la vie des poseurs de fils.....	101.00
597.00	Uniformes et articles de caoutchouc pour poseurs de fils..	600.00
	10 uniformes d'été et d'hiver complets, imperméables, bottes et gants.	
	Amenblement des nouveaux bureaux du département ..	299.00
	Pour relier le quartier Mont-Royal et Rosemont au système de Montréal.....	1,500 00
<hr/>		
\$8,633.00	Total du Matériel et de l'Entretien .....	\$8,819.00
16,100.00	Total du Personnel (salaires)	17,125.00
<hr/>		
\$24,733.00	Total général.....	\$25,944.00

\* \* \*

**SERVICE DE L'INSPECTION DES EDIFICES**

\$5,250.00	Personnel (salaires) .....	\$5,250.00
	<i>Matériel et Entretien</i>	
50.00	Dépenses re bâtisses dangereuses.....	50.00
<hr/>		
\$5,400.00	Total général.....	\$5,300.00

\* \* \*

**SERVICE DE L'INSPECTION DES CHAUDIERES**

\$4,000.00	Personnel (salaires) .....	\$4,000.00
------------	----------------------------	------------

1908		1909
	Station No. 21 Mill street.....	\$ 300.00
	Station No. 26 Youville street.....	144.00
<hr/>		
\$81,834.00	Total Material and Maintenance.....	\$98,558.00
282,775.00	Total Personal (Salaries).....	297,905.00
<hr/>		
\$364,609.00	Grand total.....	\$396,463.00

\* \* \*

**FIRE ALARM DEPARTMENT**

*Material and Maintenance*

\$1,200.00	Machinery and Supplies....	\$600.00
100.00	Incidental expenses.....	154.00
	Rent of vehicles, car tickets, re open circuit.....	\$ 50.00
	Cleaning of office at new station.....	104.00
1,660 00	Horsekeep .....	1,585.00
	Stabling for 5 horses	\$300.00
	Forage.....	700.00
	Shoeing .....	80.00
	Stable supplies.....	35.00
	Covers, blankets etc.	120.00
	Harness and repairs	100.00
	Painting and repairs to vehicles.....	250.00
275.00	Purchase of vehicles and harness.....	275.00
	1 waggon .....	\$195.00
	1 set harness (double)	80.00
710.00	Rent of poles.....	705.00
	Bell Tel. Coy.....	\$570.00
	G. N. W. Tel.....	135.00
	<i>New work and general repairs</i>	
4,000.00	Iron wire, Copper wire and general hardware.....	3,000.00
91.00	Life insurance for linemen..	101.00
597.00	Uniforms and rubber goods for linemen.....	600.00
	10 summer and winter uniforms, complete rubber coats, boots and gloves.	
	Furniture for new offices of Department Now No. 5.	299.00
	To connect Mount Royal ward and newly annexed territory to St. Mary ward (Rosemount) with City system.....	1,500.00
<hr/>		
\$8,633.00	Total Material and Maintenance.....	\$8,819.00
16,100.00	Total Personal (Salaries) .....	17,125.00
<hr/>		
\$24,733.00	Grand total.....	\$25,944.00

\* \* \*

**BUILDING INSPECTOR'S DEPARTMENT**

\$5,250 00	Personal (Salaries).....	\$5,250.00
	<i>Material and Maintenance</i>	
50 00	Expenses re dangerous buildings.....	50.00
<hr/>		
\$5,400.00	Grand total.....	\$5,300.00

\* \* \*

**BOILER INSPECTOR'S DEPARTMENT**

\$4,000.00	Personal (Salaries).....	\$4,000.00
------------	--------------------------	------------

1908		1909	
SERVICE DE L'ECLAIRAGE			
<i>Matériel et Entretien</i>			
Eclairage électrique suivant contrats existants :			
<i>Villeray.</i>			
1908	1909	1908	1909
11	11	Lampes à arc.....\$ 660.00	\$ 660.00
<i>St-Henri et Ste-Cunégonde.</i>			
154	163	Lampes à arc, à \$90.00.....	13,860.00 14,670 00
7	7	" " " à \$90.00 du 1er mai.....	420.00
31	25	" inc. à \$24.00.....	744.00 600.00
<i>Quartier Mont-Royal</i>			
70	70	Lampes incandescentes.....	1,050.00
L'entretien desdites lampes sera fait comme ci-devant par J. F. Lawlor, asst.-contremaitre du Dépt. de la Voirie.			
<i>Eclairage spécial</i>			
4	4	Eglise St-Pierre, 50 chandelles "spécial".....	175.00 175.00
15	15	Eglise St-Georges, 16 chandelles à \$9.00.....	135.00 135.00
<i>Parcs et Squares</i>			
1	1	Lampe à arc, Sainte-Cunégonde, square Iberville.....	45.00 45.00
....	1	Lampe à arc, Saint-Henri, square Jacques Cartier.....	45.00
....	1	Lampe à arc, Saint-Henri, square Georges-Etienne-Cartier.....	45.00
<i>Eclairage au Gaz</i>			
296	276	Lampes à \$17.....	5,032.00 4,692.00
2	2	Lampes ex-maire Ekers à \$17.....	34.00 34.00
1	1	Lampe ex-maire Wilson-Smith à \$17.....	17.00 17.00
1	1	Lampe ex-maire McShane à \$17.....	17.00 17.00
<i>Service de l'Eclairage Municipal</i>			
1908	1909	1908	1909
\$4,000.00		Hôtel de Ville.....	\$4,000.00
250.00		Hôtel de Ville, Saint-Henri, poste inclus.....	250.00
		Electricité..... \$200.00	
		Gaz..... 50.00	
860.00		Hôtel de Ville, Sainte Cunégonde, poste inclus.....	860.00
500.00		Département de la Voirie....	650.00
3,000.00		Département de la Police, postes, etc, gaz inclus....	3,200.00
4,600.00		Département des Incendies, postes, etc.....	5,500.00
1,200.00		Département de l'Aqueduc, Cours, boutiques, etc....	1,200.00
2,100.00		Département des Marchés....	2,300.00
1,050.00		Département de l'Incinération	1,050.00
		Ecuries et boutiques, rue Amherst..... \$400.00	
		Cour Incinérateur, rue Saint-Patrice.. 450.00	
		Ecuries, rue Fullum 200.00	
150.00		Département d'Hygiène, Bains.....	350.00
140.00		Département des Parcs, logements des surintendants..	155.00
450.00		Bibliothèque Technique.....	450.00

*Eclairage Electrique*  
(Sans contrat)

N. B.—Les prix ne sont mentionnés que pour l'estimation.

1908	1909	1908	1909
1581	1672	Lampes à arc à \$60.00 en 1908.....	\$94,860.00 \$100,320.00

1908		1909	
LIGHT DEPARTMENT			
<i>Material and Maintenance</i>			
Electric Lighting per existing contracts			
<i>Villeray</i>			
1908	1909	1908	1909
11	11	Arc lamps..... \$ 660.00	\$ 660.00
<i>St. Henry &amp; Ste. Cunégonde</i>			
154	163	Arc lamps, at \$90.00.....	13,860.00 14,670.00
7	7	" " " 90.00 fr. 1st May.....	420.00
31	25	Inc. " 24.00.....	744.00 600.00
<i>Mount Royal Ward</i>			
70	70	Inc Lamps.....	1,050.00
Maintenance of said lamps to be done as heretofore by J. F. Lawlor Asst. foreman of the Road Dept.			
<i>Special Lighting</i>			
4	4	St. Peter Church, 50 candles Special.....	175.00 175.00
15	15	St. Georges, 16 candles at \$9.00.....	135.00 135.00
<i>Parks and Squares</i>			
1	1	Arc Lamp Ste. Cunegonde (Iberville Square)....	45.00 45.00
....	1	Arc Lamp Square J. Cartier St. Henry.....	45.00
....	1	Arc Lamp Square Geo. E. Cartier, St. Henry.....	45.00
<i>Gas lighting</i>			
296	276	Lamps at \$17.....	5,032.00 4,692.00
2	2	Ex-Mayor Ekers at \$17... ..	34.00 34.00
1	1	Ex-Mayor Wilson-Smith at \$17.....	17.00 17.00
1	1	Ex-Mayor McShane at \$17.....	17.00 17.00
<i>Lighting Municipal Department</i>			
1908	1909	1908	1909
\$4,000.00		City Hall.....	\$4,000.00
250.00		City Hall St. Henry including station.....	250.00
		Electricity..... \$200.00	
		Gas..... 50.00	
860.00		City Hall Ste. Cunegonde including Station.....	860.00
500.00		Road Department.....	650.00
3,000.00		Police Department Station etc. including gas.....	3,200.00
4,600.00		Fire Department Station... ..	5,500.00
1,200.00		Water Department Yards and Shops etc.....	1,200.00
2,100.00		Market Department.....	2,300.00
1,050.00		Incineration Department... Stables and shops Amherst street... \$400.00	1,050.00
		Incinerator St. Patrick street..... 450.00	
		Stables Fullum street..... 200.00	
150.00		Hygiene Department Baths.....	350.00
140.00		Parks and Ferries Superintendent residence.....	155.00
450.00		Civic Library.....	450.00

*Electric Lighting*  
(Without contract.)

N. B.—The prices mentioned for estimate purposes only.

1908	1909	1908	1909
1581	1672	Arc Lamps, \$60.00 in 1908..	\$94,860.00 \$100,320.00

1908	1909		1908	1909
35	....	Lampes à arc à \$60 00 de mai 1908.....	\$1,400.00	.....
135	135	Lampes incandescentes à \$30.00.....	4,050 00	\$4,050.00
346	346	Lampes incandescentes à \$15 00.....	5,190.00	5,190.00
<i>Eclairage Spécial</i>				
13	13	Tunnel de la rue Beaudry 32 chandelles (12 mois en 1909).....	100.00	200.00
9	9	Champ de Mars 5— 6 mois. 4—12 “.....	270.00	390.00
5	5	Fontaine Sq. Chaboillez 32 chandelles.....	75.00	75.00
.....	4	Résidence du maire, 32 chandelles.....	.....	60.00
2	2	Résidence de l'ex-maire Laporte, 32 chandelles.....	30.00	30.00
<i>Parks et Squares</i>				
1	1	Lampe à arc Sq Western..	30.00	30.00
1	1	“ “ Gallery..	30.00	30.00
1	1	“ “ St. Gabriel	30.00	30.00
25	25	“ Parc LaFontaine.	750.00	750.00
<i>Contingent</i>				
<i>Re Département de l'Eclairage Municipal.....</i>			1,250.00	1,000.00
<i>Entretien des chevaux....</i>			300.00	300.00
<b>Total du Matériel et de l'Entretien.....</b>			<b>\$148,704.00</b>	<b>\$154,605.00</b>
<i>“ du Personnel (salaires)</i>			3,400.00	4,350.00
<b>Total général.....</b>			<b>\$152,104.00</b>	<b>\$158,955.00</b>

\* \* \*

SERVICE DE L'AQUEDUC

1908		1909
\$2,610.00	<i>Aqueduc.....</i>	\$2,200.00
	Réparations aux clôtures et approches. \$500.00	
	Réparations aux ponts et peintures.. 300.00	
	Réparations aux berges..... 500.00	
	Raser l'herbe et tailler les arbres..... 400 00	
	Entretien des fossés.. 350.00	
	Réparations aux habitations..... 150.00	
2,575.00	<i>Pavillon des roues.....</i>	2,000.00
	Réparations aux bâtiments..... 400.00	
<i>Atelier</i>		
	Renouveler et réparer les outils, etc..... 100.00	
	Meule d'émeri..... 50,00	
	Nouvelles poutres à plancher à l'atelier des forgerons et menuisiers..... 400.00	
	Badigeonnage..... 25.00	
	Réparations générales aux planchers, etc..... 50.00	
<i>Habitations</i>		
	Renouveler les toits des bâtiments et habitations, et réparations générales.... 500.00	
	Réparations aux portes, châssis, peindre le plancher de la galerie..... 170.00	

1908	1909		1908	1909
35	....	Arc Lamps, 60.00 fr. May 1908.....	\$1,400.00	.....
135	135	Incandescent 30.00.....	4,050.00	\$4,050.00
346	346	“ 15.00.....	5,190.00	5,190.00
<i>Special Lighting</i>				
13	13	Beaudry street tunnel 32 candles 12 ms 1909. ....	100.00	200.00
9	9	Champ de Mars 5— 6 ms... 4—12 ms... ..	270.00	390.00
5	5	Chaboillez Sq. Fountain 32 candles.....	75.00	75.00
....	4	Mayor's resid., 32 candles..	.....	60.00
2	2	Ex do Laporte 32 “ ..	30.00	30.00
<i>Parks and Squares</i>				
1	1	Arc Lamp Western Sq.....	30.00	30.00
1	1	“ “ Gallery Sq.....	30.00	30.00
1	1	“ “ St. Gabriel Sq... ..	30.00	30.00
25	25	“ “ LaFontaine Park	750.00	750.00
<i>Contingent</i>				
<i>Re Municipal Dept. Light'g.</i>			1,250.00	1,000.00
<i>Horsekeep.....</i>			300.00	300.00
<b>Total Material and Maintenance.....</b>			<b>\$148,701.00</b>	<b>\$154,605.00</b>
<i>“ Personal (Salaries).</i>			3,400.00	4,350.00
<b>Grand Total.....</b>			<b>\$152,104.00</b>	<b>\$158,955.00</b>

\* \* \*

WATER DEPARTMENT

1908		1909
\$ 2,610.00	<i>Aqueduct.....</i>	\$ 2,200.00
	Repairs to fences and approaches... \$500.00	
	Repairs to bridges and painting..... 300.00	
	Repairs to banks.... 500.00	
	Cutting weeds and overhanging trees. 400.00	
	Maintaining ditches 350.00	
	Repairs to dwellings 150.00	
2,575.00	<i>Wheel House.....</i>	2,000.00
	Repairs to wheel houses..... 400.00	
<i>Machine shops</i>		
	Renewing and repairing tools, shafting etc..... 100.00	
	Emery grinding wheel..... 50.00	
	New joists and flooring, Blacksmith & carpenter's shops. 400.00	
	White washing..... 25.00	
	General repairs to floor, etc..... 50.00	
<i>Dwellings</i>		
	Renewing roofs, buildings and dwellings and general repairs... 500.00	
	Repairing floors, windows, painting gallery floor..... 170.00	

1908		1909	1908		1909
	<i>Divers</i>			<i>Sundries</i>	
	Enlever la neige des terrains et toits autour du hangar à charbon et entretien du chemin.....	305.00		Shovelling snow, grounds and roof.	
				Shovelling snow, around coal sheds and keeping road open.....	305.00
\$6,746.00	Station de pompes (bas niveau)....	\$5,000.00	\$6,746.00	Engine House (Low Level).	\$5,000.00
	<i>Pompe No. 1.</i>			<i>No. 1 Engine</i>	
	Réparations générales y compris nouveau cercle pour piston et tige....	\$700.00		General repairs including new piston ring and rod.....	\$700.00
	Réparations aux soupapes, pompes à air, etc.....	100.00		Repairs to air pump valves and guard..	100.00
	Poser une nouvelle soupape de 30" y compris la chambre	200.00		Laying new 30" check valve for discharge including chamber.....	200.00
	<i>Pompe No. 2</i>			<i>No. 2 Engine</i>	
	Remontage, nivellement des fondations.....	700.00		Re-erecting, overhauling and leveling foundations..	700.00
	Soupapes, caoutchouc et réparations générales....	170.00		General repairs and rubber valves.....	170.00
	<i>Pompe No. 3.</i>			<i>No. 3 Engine</i>	
	Réparations générales.....	100.00		General repairs.....	100.00
	Assortiment complet de soupapes en caoutchouc et "guards" etc.....	200.00		Complete set of rubber valves and guard and buffers	200.00
	<i>Pompe No. 4.</i>			<i>No. 4 Engine</i>	
	Réparations générales.....	200.00		General repairs ....	200.00
	<i>Réparations aux chaudières.</i>			<i>Repairs to Boilers</i>	
	Batterie No. 1, réparations générales..	\$500.00		No. 1 Battery, general repairs to grate bars.....	500.00
	Batterie No. 2, réparations générales..	500.00		No. 2 Battery, general repairs to grate bars.....	500.00
	Batterie No. 3, réparations générales..	900.00		No. 3 Battery, general repairs to grate bars.....	900.00
	Batterie No. 4, réparations générales..	200.00		No. 4 Battery, general repairs to grate bars.....	200.00
	Réparations aux pompes d'alimentation.	200.00		Repairs to boiler feed pump.....	200.00
	<i>Réparations aux bâtiments</i>			<i>Repairs to Buildings</i>	
	Badigeonner et peindre les murs ....	75.00		White washing and painting walls, etc.	75.00
	Réparations aux châssis et planchers	75.00		Repairs to windows, floors, etc.....	75.00
	Nouveau cabinet d'aisance.....	75.00		New water-closets, etc.....	75.00
	<i>Pavillon No. 3</i>			<i>No. 3 Engine House</i>	
	Réparations aux châssis, portes et planchers.....	75.55		Repairs to windows, doors and floors ..	75.00
	Pavillon des chaudières, réparations générales.....	50.00		Boiler house, general repairs, white washing.....	50.00
	Réparations au hangar à charbon et abords.....	80.00		Repairs to coal shed and approaches...	80.00
	Approvisionnement pour pavillon des roues et bâtiments des pompes, etc.....		3,700.00	Supplies for wheel House and Engine House, Oils, waste, packing, etc., etc..	
3,700.00		4,500.00			4,500.00

1908		1909
\$75,714.00	<i>Combustible et pouvoir électrique</i> .....	\$76,925.00
	Pavillon des roues, habitations et bâtiments, 50 tonnes à \$6.50 .....	\$325.00
	Boutique centrale, 75 tonnes à \$6.50....	487.00
	Boutique rue Grand-Tronc, 10 tonnes à \$6.50 .....	65.00
	Boutique rue Cadieux, 8 tonnes à \$6.50...	52.00
	Réservoir McTavish, 10 tonnes à \$6.50..	65.50
	Station de pompes haut niveau, 75 tonnes (coke) à \$4.75.	319.00
	Station de pompes bas niveau, 16,000 tonnes (coke) à \$4.00.	64,000.00
	Station de pompes haut niveau, 100 tonnes (coke) à \$475.00.....	475.00
	430 C. V. à 20.— \$924.00 par mois, pouvoir électrique.	11,208.00
828.00	<i>Station de Pompe (haut niveau)</i>	1,500.00
	Approvisionnement divers .....	300.00
	Réparations générales au pavillon des machines .....	250.00
	Réparations aux chaudières et pompes...	350.00
	Réparations au matériel électrique ....	100.00
950.00	<i>Réservoirs</i>	950.00
	Pelleter la neige ....	175.00
	Réparations aux bâtiments.....	75.00
	Entretien des chemins et terrains...	600.00
	Réparation des clôtures et peinture....	100.00
2,100.00	<i>Conduite élévatoire</i>	1,600.00
	Réparations aux soupapes et chambres.	300.00
	Réparations aux conduites. ....	300.00
	Fonctionnement de l'extérieur pour éviter les retards. ....	1,000.00
44,142.00	<i>Entretien des tuyaux de distribution</i>	31,400.00
	Réparations aux conduites .....	4,000.00
	Réparations aux services (ordinaires).	20,000.00
	Dégelage des services	5,000.00
	Réparations aux soupapes et chambres.	1,500.00
	Nettoyage des tuyaux aux extrémités....	500.00
	Coût de l'eau pour Rosemont .....	400.00
1,500.00	<i>Pour fournir l'eau à Ville-ray par compteurs</i>	1,800.00
600.00	<i>Compteurs</i>	1,000.00
	Matériaux et réparations.	

1908		1909
\$75,714.00	<i>Fuel and Pumping Power</i>	\$76,925.00
	Wheel House dwellings and buildings, 50 tons at \$6.50....	\$325.00
	Central shop, 75 tons at \$6.50 .....	487.00
	Grand Trunk St. Shop, 10 tons at \$6.50 .....	65.00
	Cadieux St. Shop, 8 tons at \$6.50 .....	52.00
	McTavish res. dwelling, 10 tons at \$6.50	65.00
	Engine House, High L., 75 tons coke at \$4.75 .....	319.00
	Engine House, Low L., 16,000 tons coke at \$4.00.....	64,000.00
	Engine House, High L., 100 tons coke at \$4.75 .....	475.00
	Engine House, Electric Power, 430 h. p. average at 0.20, \$924 per month....	11,208.00
828.00	<i>Engine House, High Level</i>	1,500.00
	Supplies.....	300.00
	General repairs to boiler house and engine house .....	250.00
	Repairs to boiler and engine .....	350.00
	Repairs to Electric pumping Plant...	100.00
950.00	<i>Reservoirs</i>	950.00
	Shovelling snow....	175.00
	Repairs to buildings	75.00
	Grounds—Repairs to roadway and cutting weeds .....	600.00
	Repairs to fences and painting .....	100.00
2,100.00	<i>Pipe Track</i>	1,600.00
	Repairs to valves and valve chambers...	300.00
	Repairs to force mains .....	300.00
	Operating from surface to avoid delay in shutting.....	1,000.00
44,142.00	<i>Maintenance of distribution pipes</i>	31,400.00
	Repairs to main pipes .....	4,000.00
	Repairs to services, ordinary work....	20,000.00
	Thawing services....	5,000.00
	Repairs to valves and valve chambers ...	1,500.00
	Sludging pipes at dead heads.....	500.00
	Cost of water for Rosemount.....	400.00
1,500.00	<i>Furnishing water for Ville-ray (by meter)</i>	1,800.00
600.00	<i>Meters</i>	1,000.00
	Material and Repairs.	

1908		1909
\$1,000.00	<i>Abrevoirs</i>	\$1,000.00
	Réparations ..... \$600.00	
	Changement de position ..... 400.00	
2,500.00	<i>Bornes-Fontaines</i>	6,500.00
	Réparations, etc..... 6,000.00	
	Matériaux ..... 500.00	
522.00	<i>Ateliers :</i>	700.00
	Central: Réparations aux bâtiments et habitations..... 200.00	
	Réparations aux appareils de dégelage.. 150.00	
	Renouveler les voitures d'hiver ..... 100.00	
	Grand-Tronc: Réparations aux bâtiments ..... 200.00	
	Cadioux: Réparations aux bâtiments 50.00	
306.00	Téléphone des Marchands (lignes privées)	281.00
	Loyer des poteaux... 150.00	
	Entretien des lignes. 131.00	
100.00	Déversoir.....	100.00
1,500.00	Outils.....	2,200.00
	Epreuve et réparation des balances.....	100.00
150.00	Entretien des chevaux, 5 chevaux à \$150.00.....	750.00
1,050.00	Contingent.....	300.00
500.00		
	<i>Uniformes</i>	
	Partie à transférer au département d'hygiène pour 6 inspecteurs.....	400.00
400.00	Stock.....	500.00
500.00		
\$149,993.00	Total du Matériel et de l'Entretien.....	\$141,706.00
74,151.00	Total du Personnel (salaires).	85,535.00
\$224,144.00	Total général.....	\$227,241.00

SERVICE DES MARCHES

*Matériel et Entretien*

*Contingent des Marchés*

\$750.00	Bonsecours.....	\$750.00
400.00	Saint-Antoine.....	250.00
125.00	Saint-Laurent.....	125.00
25.00	A foin.....	25.00
125.00	Saint-Jacques.....	175.00
150.00	Saint-Jean-Baptiste.....	150.00
200.00	Aux bestiaux de l'Est.....	75.00
50.00	Aux bestiaux de l'Ouest.....	50.00
25.00	Pesée Papineau.....	25.00
15.00	Pesée Hochelaga.....	15.00
15.00	Pesée Atwater.....	15.00

*Eclairage*

Transféré au Département de l'Eclairage.

900.00	<i>Combustible</i> .....	900.00
200.00	<i>Contingent Général</i> .....	200.00

*Réparations Générales*

2,000.00	Marché Bonsecours.....	300.00
	Réparations aux avant-couvertures, planchers, peintures.	

1908		1909
\$1,000.00	<i>Public Fountains</i> .....	\$1,000.00
	Repairing..... \$600.00	
	Changing position.. 400.00	
2,500.00	<i>Hydrants</i>	6,500.00
	Repairs, etc..... 6,000.00	
	Material, coal etc... 500.00	
522.00	<i>Shops</i>	700.00
	Central:	
	Repairs to building and dwellings... 200.00	
	Repairing and painting steam thawing vehicles 150.00	
	Renewing winter vehicles for staff 100.00	
	Grand Trunk:	
	Repairs to buildings ..... 200.00	
	Repairs to buildings, floors and roofs..... 50.00	
306.00	Merchants Telephone (Private Lines)	281.00
	Rent of Poles..... \$150.00	
	Keeping line in order 131.00	
100.00	Tail Race.....	100.00
1,500.00	Tools.....	2,200.00
150.00	Testing and repairing scales	100.00
1,050.00	Horsekeep, 5 x 150.....	750.00
500.00	Contingents to Committee	300.00
	<i>Uniforms</i>	
400.00	Portion to be transferred to hygiene for 6 Inspectors.....	400.00
500.00	Stock account.....	500.00
\$149,993.00	Total of Material and Maintenance.....	\$141,706.00
74,151.00	Personal (Salaries).....	85,535.00
\$224,144.00	Grand Total.....	\$227,241.00

MARKET DEPARTMENT

*Material and Maintenance*

*Contingents to markets:*

\$750.00	Bonsecours.....	\$750.00
400.00	St. Antoine.....	250.00
125.00	St. Lawrence.....	125.00
25.00	Hay Market.....	25.00
125.00	St. James.....	175.00
150.00	St. Jean Baptiste.....	150.00
200.00	Eastern Cattle Market.....	75.00
50.00	Western Cattle Market.....	50.00
25.00	Papineau Weigh House.....	25.00
15.00	Hochelaga Weigh House....	15.00
15.00	Atwater Weigh House.....	15.00

*Light*

Transferred to Light Department.

900.00	<i>Fuel</i> .....	900.00
200.00	<i>General Contingent</i> .....	200.00

*General Repairs*

2,000.00	Bonsecours Market.....	300.00
	For repairs to roofs, floors, painting,	

1908		1909
\$200.00	Marché Saint-Laurent..... Réparer les murs extérieurs de briques, les planchers, les couvertures.	\$300.00
300.00	Marché Saint-Antoine..... Réparer et entretenir les couvertures, planchers, panneaux, etc., etc.	300.00
100.00	Marché Saint-Jacques . . . . Poser un plancher en ciment aux ca- binets d'aisance, changer le tuyau de renvoi de l'uri- noir et peindre... \$ 50.00 Réparer les ouvertu- res, planchers, panneaux..... 50.00 Peindre 2 couches et blanchir les murs et les pla- fonds à l'extérieur de l'étage des bou- chers..... 200.00	300.00
100.00	Marché Saint-Jean-Baptiste Réparer les planchers, cou- vertures, peinture.	150.00
50.00	Marché à Foin..... Réparer les couvertures, plancher et le peinturer.	25.00
.....	Pesée Hochelaga..... Réparer les ouvertures et les planchers et peintu- rer l'intérieur.	25.00
150.00	Pesée Papineau..... Réparer les ouvertures, peinturer, etc., etc.	25.00
<hr/>		
\$6,880.00	Total du Matériel et de l'En- retien.....	\$4,180.00
23,175.00	Total du Personnel (salaires)	24,725.00
<hr/>		
\$30,055.00	Total général .....	\$28,905.00

\* \* \*

SERVICE DE L'INCINERATION

*Matériel et Entretien*

Enlèvement des matières fé- cales :		
\$2,100.00	Contrat O. Cossette (finis- sant le 1er mai 1911).....	\$2,100.00
350.00	Uniformes pour inspec- teurs (8).....	400.00
100.00	Service électrique, répara- tions aux fils, etc.....	50.00
Entretien des chevaux :		
17,400.00	138 chevaux à \$155.00 par année..... (Par soumissions publiques trimestrielles à partir du 1er avril 1909).	21,390.00
200.00	Drogues .....	150.00
2,000.00	Achat de chevaux (10)..... (Pour remplacer ceux mala- des ou impropres au ser- vice).	2,000.00

*Fournitures générales et ma-  
tériaux de réparations :*

Charbon de forge, fers à  
chevaux et clous, pein-  
tures, huiles, vernis, huile  
de charbon, boulons, vis,  
clous, graisse à roues,  
pelles, piques, fanaux,  
fournaises, toiles pour

1908		1909
\$200.00	St. Lawrence Market..... Repairing outside brick walls, floors, etc.....	\$300.00
300.00	St. Antoine Market..... Repairing and keep- ing in good order the openings floors, pannels and whitewashing.....	300.00
100.00	St. James Market..... Laying of a cement flooring in the toi- let room, changing the drain pipe of the urinal and painting..... \$50.00 Repairing the open- ings, floors, pan- nels, etc..... 50.00 Painting two coats, and whitewashing of the inside walls and ceilings on the butchers' flat..... 200.00	300.00
100.00	St. Jean Baptiste Market... Repairing the open- ings, floorings and painting.....	150.00
50.00	Hay Market..... Repairing the open- ings, floorings and painting.....	25.00
.....	Hochelaga Weigh House... Repairing the open- ings and the floor- ings and painting inside and outside	25.00
150.00	Papineau Weigh House.... Repairing the open- ings, painting, etc.	25.00
<hr/>		
\$6,880.00	Total of Material and Main- tenance.....	\$4,180.00
23,175.00	Total Personal (Salaries) ..	24,725.00
<hr/>		
\$30,055.00	Grand total .....	\$28,905.00

\* \* \*

INCINERATION DEPARTMENT

*Material and Maintenance*

Removal of Night Soil :			
\$2,100.00	Contract to O. Cossette (ending 1st. May 1911)....	\$2,100.00	
350.00	Uniforms for inspectors (8)	400.00	
100.00	Electrical service, repairs to wires, etc.....	50.00	
Horsekeep :			
17,400.00	138 horses at \$155.00 per year..... (Per public tenders quarterly from 1st. April 1909).	21,390.00	
200.00	Drugs.....	150.00	
2,000.00	Purchase of horses (10) .....	2,000.00	
(To replace sick or unfit for service.)			

*Supplies and Materials for  
repairs :*

Blacksmith coal, horse-  
shoe and nails, paint, oil,  
varnish, coal oil, bolts,  
screws, axle grease, shov-  
els, picks, lanterns, fur-  
nace, covers for vehicles,  
wood, sponges, whips,



1908		1909
	voitures, bois, éponges, fouets, pinceaux, vitres, mastic, crochets, ressorts de voitures, collets, essieux de voitures, boîtes de roues, câbles, cordes, etc.....	\$3,000.00
\$2,000.00	Réparations aux couvertures de :	
	L'écurie de la rue Mentana	254.00
	La remise de la rue Mentana	85.00
	La boutique de la rue Mentana	45.00
	L'écurie de la rue Fullum..	25.00
300.00	Combustible .....	500.00
2,500.00	Nettoyage des ruelles .....	3,000.00
	2 balayeuses mécaniques.....	400.00
300.00	Salopettes .....	400.00
	Matériaux pour voitures à être construites aux ateliers.....	800.00
400.00	3 voitures doubles d'été .....	\$450.00
	4 tombereaux .....	250.00
	2 bogheis .....	150.00
<hr/>		
	<i>Harnachements, Robes, etc.</i>	
	Cuir, boucles, anneaux, vernis, encre, huile à harnais, savons à harnais, colliers, atelles, sellettes de bogheis, feutres, coussins, couvertes à chevaux .....	900.00
200.00	Réparations aux pontages de l'écurie.....	150.00
150.00		
<hr/>		
	<i>Incinérateur</i>	
200.00	Réparations aux fourneaux. Un "Upper Hold".....	90.00
	Reconstruction du four en brique .....	200.00
	Réparations au plancher ..	200.00
<hr/>		
	<i>Moteur à l'incinérateur :</i>	
500.00	Contrat pour énergie électrique (\$80.00 par C. V.)...	500.00
	Réparations à la couverture. Réparations aux roues de la courroie .....	50.00
	Courroie de 6" — 50 pieds pour sas.....	23.00
	Réparations, entretien et chauffage .....	100.00
1,100.00	Contingent de la Commission	100.00
50.00		
\$32,380.00	Total du Matériel et de l'Entretien.....	\$37,092.00
94,043.00	Total du Personnel (salaires)	103,541.00
\$126,423.00	Total général.....	\$140,633.00

\* \* \*

SERVICE DE L'HYGIENE ET DES STATISTIQUES

*Matériel et Entretien*

\$150.00	Enterrement des pauvres et inconnus.....	\$150.00
250.00	Contingent de la Commission	500.00
1,500.00	Uniformes .....	1,917.00
	2 officiers et 30 hommes, pantalons d'hiver et d'été, vestes, blouses, redingotes, chaussures, casquettes en drap, gants, imperméables, helmets, salopettes, boutons .....	1,800.00
	Départ de l'Insp. des Aliments .....	117.00

1908		1909
	brushes, glass, putty, hooks, springs for vehicles, collars, axles, wheel-box, rope, cordes, etc...	\$3,000.00
\$2,000.00		
<hr/>		
	<i>Repairs to Roofs at :</i>	
	Stable Mentana street.....	254.00
	Shed Mentana street.....	85.00
	Shop Mentana street.....	45.00
	Stable Fullum street.....	25.00
300.00	Fuel .....	500.00
2,500.00	Cleaning Lanes. ....	3,000.00
	2 sweepers.....	400.00
300.00	Overalls.....	400.00
400.00	Materials for vehicles, etc., built at shop.....	800.00
	3 double vehicles for summer .....	\$450.00
	4 tombrels.....	250.00
	2 buggies.....	150.00
<hr/>		
	<i>Harness and Robes, etc.</i>	
200.00	Leather, buckles, rings, varnish, ink, oil for harness, soap, collars, hames saddles for buggies, pads, horse, blankets, etc .....	900.00
150.00	Repairs to flooring at Stable	150.00
<hr/>		
	<i>Incinerator</i>	
200.00	Repairs to furnaces.....	200.00
	One "Upper Hold".....	90.00
	Rebuilding the furnace in bricks.....	200.00
	Repairs to flooring.....	200.00
<hr/>		
	<i>Motor at Incinerator :</i>	
500.00	Contract for Electric power \$80 per H. P .....	500.00
	Repairs to roof. ....	80.00
	Repairs to rollers and Belts.	50.00
	Belts 6" in. — 50 feet for sifter.....	23.00
1,100.00	Repairing and maintenance, Heat. ....	.....
50.00	Contingent for Committee..	100.00
\$32,380.00	Total Material and Maintenance.....	\$37,092.00
94,043.00	Total Personal (Salaries)....	103,541.00
\$126,423.00	Grand Total.....	\$140,633.00

\* \* \*

HYGIENE AND STATISTICS DEPARTMENT

*Material and Maintenance*

\$ 150.00	Burial of poor and unknown	\$ 150.00
250.00	General Contingent to Committee .....	500.00
1,500.00	Uniforms.....	1,917.00
	2 officers and 30 men, Winter and Summer pants, vests, blouses, overcoats, boots, clothcap, caps, gloves, waterproofs, overalls, buttons, helmets....	1,800.00
	Food Insp. Dept..	117.00

1908		1909
	<i>Fournitures diverses :</i>	
\$350.00	Plomberie.....	\$350.00
60	Bactériologie.....	100.00
100.00	Laboratoire.....	200.00
\$510.00		\$650.00
150.00	Nouvelles machines.....	
200.00	Honoraires du bureau des examinateurs.....	200.00
250.00	Installations pour épreuves.....	100.00
700.00	Entretien des bains.....	1,480.00
	Bain Hochelaga..... \$150.00	
	“ Dagenais & Turner 500.00	
	“ Ile Ste-Hélène.... 80.00	
	“ Gallery..... 350.00	
	“ St-Louis..... 300.00	
	“ du Nord (neuf)... 100.00	
	Dépenses de déplacement en dehors des limites de la Cité re Inspecteur de lait.	100.00
300.00		
25.00	Echantillons d'aliments.....	50.00
	<i>Maladies contagieuses</i>	
300.00	Maison de Refuge, transport, charbon, entretien..	300.00
75.00	Combustible pour étuve.....	100.00
1,000.00	Vaccin (contrat).....	1,000.00
700.00	Désinfecteur.....	1,200.00
135.00	Variole (nourriture du gardien, éclairage).....	135.00
100.00	Service d'ambulance, entretien d'un cheval.....	125.00
\$6,445.00	Total du Matériel et de l'Entretien.....	\$8,007.00
76,886.00	Total du Personnel (salaires)	84,792.00
\$83,331.00	Total général.....	\$92,799.00

\* \* \*

SERVICE DES PARCS ET TRAVERSES

*Matériel et Entretien*

*Parcs et Squares en général*

\$800.00	Réparer, peindre, remiser et placer les bancs.....	\$1,000.00
400.00	Entretien de 2 chevaux et chevreuils, voitures et harnais.....	450.00
409.00	Achat d'arbres, arbustes et boîtes protectrices (dans les parcs, et remplacer les arbres morts).....	500.00
1,000.00	Fournitures diverses.....	1,000.00
300.00	Peinturer et réparer les kiosques et les fontaines....	300.00
60.00	Eclairage des serres et maison du surintendant.....	75.00
1,000.00	Combustible des serres et maison du surintendant..	1,000.00
200.00	Uniformes des constables (dimanches et fêtes).....	130.00
	Uniformes de 2 constables (été et hiver).....	100.00
400.00	Réparations aux serres.....	400.00
	Réparer et entretenir les monuments publics.....	140.00
	Achat d'un cheval, voiture d'été et d'hiver et robe....	400.00
	Pour semer du gazon et planter des arbres sur le terrain des jeux entre Panet et le Boulevard:	
	500 lbs graines.. \$100.00	
	150 arbres..... 175.00	
	Semer du gazon. 25.00	300.00
	Achat de plantes pour les serres.....	250.00

1908		1909
	<i>General supplies :</i>	
\$350.00	Plumbing Insp. Dept.....	\$350.00
60.00	Bacteriological “.....	100.00
100.00	Food Insp. Dept. (Labora)..	200.00
\$510.00		\$650.00
150.00	New Machines.....	
200.00	Board of Examination (Fees)	200.00
250.00	Installation for testing Plumbing apparatus.....	100.00
700.00	General repairs for Public baths	1,480.00
	Hochelaga bath..... \$150.00	
	Dagenais & Turner. 500.00	
	St. Helen's Island.. 80.00	
	Gallery..... 350.00	
	St. Louis..... 300.00	
	North (new)..... 100.00	
300.00	Travelling expenses of Milk Inspectors outside City Limits.....	100.00
25.00	Samples of food.....	50.00
	<i>Contagious diseases</i>	
300.00	House of Refuge, Transportation, fuel and maintenance.....	300.00
75.00	Fuel at étuve.....	100.00
1,000.00	Vaccine (Contract).....	1,000.00
700.00	Disinfectants.....	1,200.00
135.00	Meals for guardian, Small Pox Hospital.....	135.00
100.00	Ambulance service (Horse-keep) 1 horse.....	125.00
\$ 6,445.00	Total Material and Maintenance.....	\$ 8,007.00
76,886.00	Personal (Salaries).....	84,792.00
\$83,331.00	Grand Total.....	\$92,799.00

\* \* \*

PARKS AND FERRIES DEPARTMENT

*Material and Maintenance*

*Parks and Squares generally*

\$800.00	Repairing, painting, storing and placing benches.	\$1,000.00
400.00	Horsekeep (2 horses and deer), vehicles and harness.....	450.00
409.00	Purchase of trees, shrubs and protection boxes in Parks and replacing dead trees.....	500.00
1,000.00	Various supplies.....	1,000.00
300.00	Painting and repairing kiosks and fountains....	300.00
60.00	Lighting of Greenhouses and Superintendent's house.....	75.00
1,000.00	Fuel for Greenhouses and Superintendent's house .	1,000.00
200.00	Constable's Uniforms (Sundays and holidays).....	130.00
	Uniforms for 2 constables (winter and summer)....	100.00
400.00	Repairs to Greenhouses... ..	400.00
	Repairing and maintaining public monuments.....	140.00
	Purchase of a horse, vehicles, winter and summer and robes.....	400.00
	Sodding and planting trees on play grounds between Panet and the Boulevard:	
	500 lbs seed..... \$100.00	
	150 trees..... 175.00	
	Sodding..... 25.00	300.00
	Purchase of plants for the green houses.....	250.00

1908	1909	1908	1909
<i>Square St-Patrice :</i>		<i>St. Patrick's Square :</i>	
Niveler le monticule et installer une fontaine.....	\$100.00	..... Levelling of a hillock and installing a fountain....	\$100.00
<i>Parc LaFontaine -- Réparations au poste de police;</i>		<i>LaFontaine Park--Repairing Police Station :</i>	
500 pds. de bois 3 x 11 x 13.....	\$45.00	500 ft. lumber 3 x 11 x 13	\$45.00
250 pds. de bois Battens.....	15.00	250 Battens.....	15.00
Clous et papier..	6.00	Nails and paper.....	6.00
Peinture et façon	50.00	Painting and finishing	50.00
	116.00		116.00
<i>Parc Mont-Royal et Ferme Fletcher</i>		<i>Mount Royal Park and Fletcher's Field</i>	
Achat d'un cheval pour remplacer un cheval devenu impropre au service.....	250.00	..... Purchase of a horse to replace one unfit for service.....	250.00
Matériaux pour réparer les escaliers et les ponts.....	250.00	250.00 Material for repairing the stairs and bridges.....	250.00
Matériaux pour peindre les bancs et les arbres.....	300.00	300.00 Material for painting the benches and trees.....	300.00
Entretien de 12 chevaux et chevreuils.....	1,300.00	1,200.00 Horsekeep (12 horses and Deer).....	1,300.00
Fournitures diverses.....	400.00	400.00 Various Supplies.....	500.00
Combustible pour les serres et la maison du Surt.....	380.00	380.00 Fuel for the green houses and the Superintendent's house.....	380.00
Uniformes.....	225.00	225.00 Uniforms.....	225.00
Eclairage et énergie électrique, serres, écurie, boutique et maison du surintendant.....	180.00	180.00 Electrical Power for motor.....	180.00
Agrandir le puisard à la Ferme Fletcher et W. C. additionnels.....	150.00	..... Enlarging gully at Fletcher's field and 5 add, Water-Closet.....	150.00
Pour compléter le nivellement, gazonner et achat d'arbustes, etc., au poste d'observation.....	500.00	..... To complete levelling, sodding and purchase of shrubs at Lookout.....	500.00
<i>Ile Ste-Helène</i>		<i>St. Helen's Island</i>	
Uniformes 10 constables, (fêtes et dimanches) 1 constable à cheval.....	200.00	200.00 Uniforms 10 Constables (Sunday's and Holidays) 1 Mounted Police.....	200.00
Loyer des chevaux (W. B. Desmarreau).....	600.00	600.00 Rental of horses (W. B. Desmarreau).....	600.00
Pompes, posage et réparations (moulin à vent).....	50.00	50.00 Pumps putting up and repairing (windmill).....	100.00
Fournitures diverses.....	200.00	200.00 Various Supplies.....	200.00
Combustible, maison du surintendant.....	150.00	150.00 Fuel Superintendent's house	75.00
Remontage de la passerelle.	1,400.00	1,400.00 Re-erecting Overhead bridge.....	750.00
Réparations aux chalets et abris.....	100.00	100.00 Repairing Lavatories and shelters.....	100.00
Réparations aux chaloupes..	25.00	25.00 Repairs to boats.....	10.00
Contingent.....	300.00	300.00 General Contingencies....	200.00
Total du Matériel et de l'Entretien.....	\$10,871.00	\$10,871.00 Total Material and Maintenance.....	\$12,461.00
Total du Personnel (salaires)	51,522.00	51,522.00 Total Personal (Salaries)....	53,154.00
Total général.....	\$62,393.00	\$62,393.00 Grand Total.....	\$65,615.00

\* \* \*

SERVICE DE L'HOTEL DE VILLE

*Impressions, Papeterie et Annonces*

\$7,000.00	Impressions générales.....	\$8,000.00
2,500.00	Papeterie.....	2,500.00
500.00	Fournitures pour clavigraphes.....	500.00
400.00	Fournitures pour dessinateurs.....	400.00
2,000.00	Publication des rapports annuels.....	2,000.00
500.00	Reliure.....	500.00
50.00	Livres de loi—Cour du Recorder.....	50.00
200.00	Livres de Loi—Bureau des avocats.....	200.00
2,750.00	Annonces officielles.....	3,000.00

CITY HALL COMMITTEE

*Printing, Stationery and Advertising*

\$7,000.00	General printing.....	\$8,000.00
2,500.00	Stationery.....	2,500.00
500.00	Supplies for typewriter machines.....	500.00
400.00	Supplies for draughtsmen.	400.00
2,000.00	Printing annual reports ..	2,000.00
500.00	Binding.....	500.00
50.00	Law books for Recorder's Court.....	50.00
200.00	Law books for Law Department.....	200.00
2,750.00	Official advertisements....	3,000.00

1908		1909
\$250.00	Achat de machines .....	\$700.00
	Clavigraphes..... \$520.00	
	Réparations..... 180.00	
	Cartes postales.....	100.00
	15,000 enveloppes avec timbre postal.....	180.00
	10,000 cartes imprimées — couleur.....	40.00
—————		
	<i>“Gazette Municipale”</i>	
2,750.00	Publication (contrat).....	2,750.00
—————		
	<i>Bibliothèque technique</i>	
	Achat de livres.....	
200.00	Reliure.....	200.00
750.00	Loyer.....	600.00
	Rayons et accessoires.....	
—————		
	<i>Commission de l'Hôtel de Ville</i>	
125.00	Contingent.....	400.00
—————		
3,890.00	<i>Combustible</i>	3,890.00
	Hôtel de ville.... 400 tonnes	
	“ St-Henri 70 “	
	“ Ste-Cunégonde. 100 “	
	570 “	
—————		
9,259.00	<i>Service téléphonique</i> .....	9,019.00
	A. Telephone Bell :	
	2 tables de distribution (40 lignes).... \$170.00	
	14 lignes directes à \$30. .... 420.00	
	Personnel du Service 960.00	
	58 instruments dans l'hôtel de ville.... 1,451.00	
	Cloches additionnelles, etc..... 26.00	
	Départements extérieurs ..... 5,902.00	
—————		
150.00	<i>Uniformes</i> .....	200.00
	1 guide, 2 opérateurs d'ascenseurs, 1 messenger.	
—————		
190.00	<i>Glace</i> .....	190.00
—————		
1,500.00	<i>Fournitures diverses et Réparations</i> .....	1,500.00
	Fournitures de plomberie pour appareils de chauffage, lavoirs, cabinets d'aisance, etc.	
	Fournitures et aide pour réparations des ascenseurs, pompes et tubes pneumatiques.	
	Huiles à planchers et à machines, etc.	
	Entretien et fournitures des appareils d'éclairage et des cloches électriques.	
	Quincailleries de toutes sortes.	
	Réparations au drapeau.	
	Réparations des meubles en dehors.	
	Réparations de forgeron.	

1908		1909
\$250.00	Purchase of typewriters (\$520) and repairs (\$180)...	\$700.00
	Post cards .....	100.00
	15,000 stamped envelopes for reports of births .....	180.00
	10,000 printed cards colored .....	40.00
—————		
	<i>“Municipal Gazette”</i>	
2,750.00	Publishing Gazette (by contract) .....	2,750.00
—————		
	<i>Technical library</i>	
	Purchase of books .....	
200.00	Binding .....	200.00
750.00	Rent .....	600.00
	Shelves and accessories.....	
—————		
	<i>City Hall Committee</i>	
125.00	Contingent .....	400.00
—————		
3,890.00	<i>Fuel</i> .....	3,890.00
	City Hall, Montreal .....	400 tons
	City Hall, St. Henry .....	70 “
	City Hall, Ste. Cunégonde .....	100 “
	570 tons	
—————		
9,259.00	<i>Telephone service</i> .....	9,019.00
	A. Bell Telephone :	
	2—40 lines switchboards and power .....	\$170.00
	14 exchange lines at \$30. .... 420.00	
	Operating service. 960.00	
	58 instruments in the City Hall. 1,451.00	
	Extra bells, etc... 26 00	
	Other departments (outside). 5,902.00	
—————		
150.00	<i>Uniforms</i> .....	200.00
	1 Guide, 2 elevator operators, 1 messenger.....	
—————		
190.00	<i>Ice</i> .....	190.00
—————		
1,500.00	<i>Supplies and repairs</i> .....	1,500.00
	Plumbing supplies for heating apparatus, sinks, water closets, etc.....	
	Supplies and labor for repairs to the elevators, pumps and pneumatic tubes .....	
	Maintenance and supplies electric light apparatus and electric bells .....	
	Floor and machinery, oils, etc.....	
	Hardware supplies.....	
	Repairing flag.....	
	Repairing furniture (outside).....	
	Blacksmith's repairs .....	

1908	1909	1908	1909
Aide pour enlever la neige ; enlever et poser les doubles-fenêtres.		Labor for removal and putting on double windows, removing snow.....	
Aide pour travaux de plomberie, etc.		Labor for plumber's work..	
Réparations d'horloges, etc.		Repairing clocks.....	
Outillages et réparations, verres, crachoirs, filtres, vernis, peinture, huile, etc., bois, vitres, service de toilette, époussettes, balais, brosses, éponges, torchons, etc., etc.		Tools and repairs, glasses, spittoons, filters .....	
		Varnish, paints, oils, lumber, window glass, toilet service, dusters, brooms, brushes, sponges, rags, etc.	
496.00 <i>Meubles et couvertures de plancher</i> .....	500.00	496.00 <i>Furnitures and covering floors</i> .....	500.00
Armoire pour le service de police..... \$130.00		Wardrobe for police service..... \$130.00	
Pupitre, chaises et rayons ..... 106.00		Desk, chairs and shelves..... 106.00	
Rayons pour le bureau du médecin en chef..... 25.90		Shelves for office of Chief Medical Officer..... 25.90	
Section-filière, bureau des estimateurs..... 33.00		Section-file for assessors' office..... 33.00	
Renouveler le tapis de la Cour du Recorder..... 35.00		Renewing Recorder's Court carpet... 35.00	
2 fauteuils et 6 chaises, bureau d'hygiène..... 45.00		2 arm chairs and 6 chairs, hygiene office..... 45.00	
Cartes-index, département des aliments..... 50.00		1 Card index cabinet 12 drawers (Food Inspector)..... 50.00	
1 table pour le département des inspecteurs du lait. ... 13.00		1 Laboratory table with glass top for milk testing (Food Insp.) ..... 13.00	
6 sections-filières, quartiers de police 63.00		6 section-files, Police Dept..... 63.00	
260.00 Réparations aux hôtels de ville Saint-Henri et Sainte-Cunégonde .....	260.00	260.00 Repairs St. Henry and Ste. Cunégonde City Halls.	260.00
..... Réparations à la bâtisse Château de Ramezay....	1,000.00	..... Repairs to Chateau Ramezay, repairs to the building, outside .....	1,000.00
2,200.00 <i>Améliorations et Réparages</i>	4,000.00	2,200.00 <i>Improvements and repairs..</i>	4,000.00
Peinturer les corridors, escaliers, chambre et anti-chambre du Conseil, appartements du maire et en général l'extérieur des bureaux.		Painting, whitewashing corridors and stairs, Council Chambers and ante-room, Mayor's apartments, and the exterior of offices in general.....	
\$37,985.00 Total du Matériel et de l'Entretien.....	\$42,679.00	\$37,985.00 Total Material and Maintenance .....	\$42,679.00
24,507.00 Total du Personnel (salaires)	23,924.00	24,507.00 Total Personal (Salaries)....	23,924.00
\$62,492.00 Total général.....	\$66,603.00	\$62,492.00 Grand total.....	\$66,603.00

# TABLE DES MATIÈRES

## VOLUME V

Février 1908 — Février 1909

(Les pages sont indiquées par les nombres qui suivent les item)

### A

ABATTOIRS, règlement *re* abattoirs—511.

ACCUMULATEURS—476, 581.

AFFAIRES Charest—764, 783, 788, 812, 821, 841, 886; Guérin—1181, 1225, 1255; de Montigny—1073, 1098, 1212, 1229, 1248, 1297; Vandelac—83, 243, 267, 268; Villeneuve—83, 243, 268, 273.

ALIENES, Entretien des—40, 43, 540.

AMENDEMENTS à la charte de la Ville de Montréal. Projet de loi, tel qu'adopté par le Conseil, le 29 février, 1908—73. Loi amendant la charte de la Ville de Montréal relativement à l'administration générale, adoptée par la Législature et sanctionnée le 25 avril 1908—pp. 287 à 291.

ANNEXION. Assemblées de la Commission Spéciale d'Annexion—1, 414, 454, 644, 1300; Notre-Dame-de-Grâces—24, 59, 109,; De Lorimier—75, 1300, 1335; Maisonneuve—75; Rosemont—75, 287, 312; Sault-au-Récollet—287, 312,; St-Louis du Mile-End—75, 414, 447, 644; opinion légale—447; projet de règlement d'annexion et d'emprunt—454. La ville de Montréal refuse d'approuver le règlement—455; Avis de motion de règlement, à l'effet d'annexer la ville St-Louis—511, 550, 617. Voir *Quartier Mont-Royal*.

ANNONCES LEGALES publiées dans la *Gazette Municipale*. Soumissions pour impression des rapports annuels—20. Proclamation des résultats des élections municipales—19. Soumissions pour pompe à vapeur de 12 millions de gallons—46. Pierre à bordure—69.

*Service de la Voirie*—Matériaux et pavages—94. Plaque indiquant les noms et numéros des rues—114. Trottoirs—136, 280. Egouts—161, 162, 217, 398, 443, 554, 587, 666, 750, 752, 760, 789, 813, 898, 899, 916, 952, 1023, 1049, 1103, 1165, 1166, 1239, 1310, 1335. Dalles de trottoirs—218. Pierre à macadamiser. Pierre concassée et charbon—399. Soumission pour maison—790, 813. Constructions de conduits souterrains—900. Soumissions pour machines, etc.—1164. Square Bellevue, soumission pour construction d'un mur de soutènement en béton—1022.

*Service de l'Aqueduc*.—Pompe à vapeur de 12 millions de gallons—46. Agrandissement et amélioration de l'aqueduc—130. Soumissions pour tuyaux en fonte de 30 pouces de diamètre—162. Pour le charbon—163. Pour robinets-vannes—321, 1238. Tuyaux d'arrosage—359. Pour fourniture d'accumulateurs pour les pompes Worthington—519. Pour fournitures—555. Pour tuyaux—759. Expropriation pour amélioration et agrandissement de l'aqueduc—814, 899. Soumissions pour construction de pompes et bâtiment—836. Pour charbon—837. Pour générateurs électriques—837. Usage des bornes-fontaines—1310.

*Parcs et Traverses*.—Soumissions pour le prolongement de la balustrade du poste d'observation du Parc Mont-Royal, construction d'un annexe au poste d'observation—759. Bain public—751, 772. Passerelle du quai Victoria—872.

*Service des Incendies*.—Soumissions pour habillements d'été et d'hiver, tuyaux, etc—68. Télégraphe d'alarmes—532. Pour uniformes—1336. Pour nouveau système d'alarmes—163. Pour pompe à incendie—442. Pour construction d'un magasin et entrepôt, pour tuyaux à incendies—518. Pour pardessus en caoutchouc—1239. Réparation à la pompe à vapeur Clapp Jones No 11—1135. Pour tuyaux—1284.

*Service de la Police*.—Soumissions pour uniformes d'été et d'hiver—1283. Poste de patrouille No 5—873. Soumissions pour la construction du poste No 20—666. Du poste No 13—553.

*Service des Marchés*.—Soumissions travaux au marché St-Jean-Baptiste—521, 622.

*Service des Finances*.—Règlement No 375, emprunt de £1,000,000 sterling—321. Inondation—218. Expropriations, rue St-Antoine, Vente de matériaux à l'enchère—219, 279. Rue St-Antoine (5e section)—350, 623, 838, 1049, 1078. Rue St-Antoine (4e section)—752. Expropriations annuelles de 1908-09—1216, 1282. Rue de Fleuri-mont et Comte, lignes homologuées—1023. Avenue Papineau, homologation—700. Rue Berri, effacement de la ligne homologuée—247. Rue Platt, effacement de la ligne homologuée—482. Proclamation. Fête St-Jean-Baptiste—588. Règlement No 376. Montreal and Southern, No 376—587. Règlement Nos 377 et 378 concernant conduits souterrains et passerelle—624. Règlement No 379 concernant les chiens—624. Règlement No 380—750. Règlements Nos 381 et 382—760. Règlement No 383—1023. Règlement No 384—1022. Règlement No 385—1078. Règlement No 386—1165. Règlement Nos 387 et 388—1238. Quartier Mont-Royal, échevins—322. Nomination des candidats—399. Election municipale—400. Proclamation des élus—518. Hôtel-de-Ville. Bois et charbon—482. Soumissions—623. Avis aux charretiers—1166. Parc Mont-Royal, soumissions pour chalets de nécessité—1184. Enlèvement de la neige et de la glace sur certains trottoirs—1134. Liste des voteurs pour l'Assemblée Législative de Québec—1104, 1136. Réception, Lord Grey—1217. Revisions des listes électorales—1217. Rôle des contributions foncières et taxes—915. Taxe scolaire—916. Rôles de perception des taxes personnelles, d'affaires et d'eau—751. Rôle d'évaluation et de contribution foncière—800, 814. Escompte sur taxes, etc.—800.

*Service de l'incinération*.—Soumissions pour la construction d'une écurie—700.

AQUEDUC (Commission de l')—4, 44, 65, 90, 159, 262, 272, 316, 347, 439, 498, 547, 642, 692, 758, 783, 807, 869, 906, 946, 1041, 1096, 1117, 1179, 1206, 1266, 1279, 1325. Pompe à vapeur de 12 millions de gallons—44, 46, 275, 314. Agrandissement—80, 130, 293, 814, 899. Cheminée en brique à la station de pompe du bas niveau—44. Générateur électrique—837. Accumulateurs pour les pompes Worthington—519, 435. Soumissions pour tuyaux en fonte de 30 p. de diamètre—162. Pour le charbon—163, 837. Soumissions diverses—46, 162, 163, 321, 359, 519, 555, 759, 836, 837, 1238. Usage des bornes-fontaines—1310. Nominations de deux estima-

teurs comme commissaires pour l'élargissement de l'Aqueduc. Expropriation pour l'amélioration et l'agrandissement de l'aqueduc—65, 229. Système d'eau à haute pression—993. Texte du règlement No 384.—998.

ASSOCIATION DES ARCHITECTES—507, 540, 685. Des Parcs et Terrains de Jeux—259. Demande l'embellissement de la Ferme Fletcher, 311. De Bienfaisance de la Police, crédit—260.

AVERTISSEURS D'INCENDIES—87, 206, 207, 309.

AVIS AUX PROPRIETAIRES—Opinion légale à propos d'une demande de crédit de \$250 pour frais d'avis aux propriétaires—600.

## B

BAINS PUBLICS—435, 751, 772, 863. Bain Gallery,—478, 768. du quartier Duvernay—768, 772.

BARBIERS—fermeture des boutiques, du samedi à minuit jusqu'au lundi matin—651.

BARRIERES DE CHEMIN DE FER—Obligation de la Ville à l'égard des—1244. Le Grand-Tronc offre de construire une tour et des barrières à la traverse de chemin de fer de la rue Rose de Lima—1248. Barrière de chemin de fer, coin St-Ferdinand et Notre-Dame—64. Opinion légale *re* contribution de la Cité au coût de la construction de cette barrière—598.

BARRIERE DE PEAGE—454. Rue Youville—91, 110. d'Outremont. La ville de Montréal a droit de faire circuler ses charretiers sans payer—111. Coin Papineau et rue des Carrières—1099, 454. De Rosemont—679. Barrière de péage dans le quartier Mont-Royal—539.

BIBLIOTHEQUE CIVIQUE. Eclairage—1020. Règlement No 385—109, 1053, De Ste-Cunégonde—698, 1093. Fermeture durant un mois l'été—620. Salaire du bibliothécaire—1074. Règlement No 385 texte—1053.

BIBLIOTHEQUE PUBLIQUE—60, 84, 87, 583. Deuxième lecture du règlement touchant l'établissement d'une bibliothèque publique—583. Bureau de censure—584.

BORNES-FONTAINES—Nombre—44. Usage—1310. Mauvais état—331, 407. Bornes-fontaines brevetées—506. Nouvelles dans Hochelaga—732. Ste-Cunégonde—732. St-Henri—733.

BUREAU DE PLACEMENT MUNICIPAL. 12ème rapport annuel—1068.

BUREAU DE PLACEMENT des servantes françaises—54.

BUREAU DES TRAVAUX PUBLICS—939.

BUDGET pour 1909—1339.

CANADIAN LIGHT & POWER CO.—683. Avis public du règlement No 380.—750. Refuse de signer son contrat avec la Ville. Texte de la lettre—940. Voir Robert A. E. & Co.

## C

CANADIAN PACIFIC RAILWAY—366, 373. Lignes d'embranchements—467, 497, 510. Viaduc de la rue Iberville—452, 601. Pont de la rue Sainte-Catherine—599. Texte de l'ordonnance\* No 4856 de la Commission des Chemins de fer du Canada *re* embranchement—613.

CANAL DE LA BAIE GEORGIENNE—Lettre du Board of Trade de North Bay—683.

CANONS du Champ-de-Mars—520.

CARRIERES de la rue Moreau, ouverture—30, 64, 65. D'Outremont—64, 91, 365, 638. Les charretiers s'opposent à ce que la pierre soit transportée par la Montreal Street Railway—365. Attitude de M. Malouin à l'égard de l'échevin Prud'homme—411. Extraction de la pierre sans explosifs—723. M. Malouin, suspendu—912. Limoges—261.

CASERNES—Caserne No 8—537. Caserne No 5—2, 80, 177, 308, 329, 330, 406, 450, 456, 505, 536, 634, 685, 711, 767, 809, 924. Caserne No 1, coin Craig et Chenneville—476, 457. Caserne No 21—308, 457. Caserne No 15—408, 537. Caserne No 24—408. Caserne dans le quartier Mont-Royal—457, 510. Caserne No 20—426, 457, 505, 568, 635, 715, 721. Caserne rue Mill—434. Crédit pour l'installation d'un système d'alarme à la station No 5, opinion légale—450. Achat d'un emplacement pour poste de police ou de pompiers, ou pour l'érection d'édifices municipaux, opinion légale—450.

CAUSE de l'échevin Robinson—393. Opinion légale, poursuite de J. Horan contre l'échevin Robinson en recouvrement de \$259—363.

CENTRAL LIGHT HEAT & POWER CO.—261, 550, 655, 657, 1039.

CHALET DE NECESSITE—435, 484, 510.

CHARBON—Aqueduc—395, 435, 758. Voirie—477. Hôtel de Ville—482, 568, 618, 652. Incendies et Eclairage—536, 542. Police—650. Parcs et Traverses—780.

CHARTE—Amendements—43, 73, 84. Instructions à la délégation—276, 287 à 291.

CHATEAU DE RAMESAY—Réparations—510. Crédit refusé par le Conseil—580.

CHEMIN DE FER TRANSCONTINENTAL—Le Conseil prie les autorités fédérales de pourvoir à la localisation d'un embranchement qui reliera Montréal au réseau principal—156.

CHEMIN DE FER DU GRAND-TRONC—55, 59. Opinion légale *re* gardiens à la traverse du chemin de fer à la rue St-Etienne—559. Opinion légale *re* contribution de la Cité au coût de la construction par la Cie du Grand-Tronc, d'une barrière à l'intersection des rues Notre-Dame et St-Ferdinand—598.

CHEMINS SUR LE FLEUVE de Laprairie—31. De Longueuil—104, 497, 508.

CHEMINS. Amendement du règlement 270 *re* chemins—43. CHIENS. Règlement No 33 *re* chiens—60, 549, 616, 624.

Avis public du règlement No 379 *re* chiens—624. Adoption—616.

CIMETIERES—Cimetière de l'Avenue Papineau—512.

COLPORTAGE—Règlement prohibant le colportage—945.

COMMISSAIRES DES ECOLES—Les échevins Gallery et Stearns réélus—545.

COMMISSAIRES DU PORT menacent de poursuivre la Ville—507. Opinion légale *re* Commissaires du Port vs the M. S. Ry. Co'y. et la Cité en garantie—673. Demande une pompe à incendie flottante—719.

COMMISSION CONSULTATIVE—549, 616, 662.

COMMISSIONS PERMANENTES ET SPECIALES—23, 25, 42. Spéciale d'annexion—42. Spéciale de Législation—42. Opinion légale. Les commissions permanentes et leurs pouvoirs—403.

COMMISSION ROYALE—Plaintes de MM. Vandelac et Villeneuve—104. Opinion légale à ce sujet—139. Lettre de M. Villeneuve concernant les poursuites intentées contre certains détectives—140. Opinion légale sur les requêtes de MM. Villeneuve et Vandelac pour la nomination d'une commission royale—143. Motion de M. l'échevin M. Martin, à l'effet de demander une enquête royale—242. Biffée de l'ordre du jour—512.

Motion de l'échevin M. Martin pour faire instruire une enquête par une Commission Royale sur l'administration de la commission des Incendies et de l'Eclairage—616. Biffée de l'ordre du jour—662. Revient à la charge—1331.

COMMISSIONS DU CONSEIL MUNICIPAL telles que constituées le 10 février pour l'exercice 1908—23, 25, 26, 27. Reprise en considération du vote constituant les Commissions permanentes—158, 210. Opinions légales à ce sujet—145. Motion—210. Vote à ce sujet—212. Nomination des commissions permanentes et spéciales—25.

COMMISSION SPECIALE *re* enlèvement de la neige. Rapport soumettant amendement au règlement 210 concernant la M. S. R. Co."—659. Assemblée—563.

COMMISSION SPECIALE *re* Achat de la Cie "Montreal Water & Power". Assemblée—327, 905, 1075, 1124, 1326.

COMMISSION SPECIALE de Législation—104, 236, 550, 1018, 1115, 1287, 1318.

COMMISSION SPECIALE *re* "Montreal Light, Heat and Power Co."—794, 834.

COMMISSION SPECIALE *re* affaire ex-détective Guérin—1225, 1255, 1313.

COMMISSION SPECIALE *re* Poste de Police No 13—1246, 1295, 1323.

COMMISSION SPECIALE pour l'amélioration du service de nettoyage des rues—262.

COMMISSION SPECIALE *re* Exposition à Montréal—43. Sa composition—86. Assemblée—149. Exposition internationale de Montréal en 1911—149. Demande de pouvoirs à la Législature provinciale—149. Rapport au Conseil rejeté—210. De la Commission spéciale de législation relativement au pouvoir de contribuer aux frais d'une exposition internationale—244.

COMMISSION *re* Rivière St-Pierre. Nomination d'un ingénieur—273. (Voir Rivière St-Pierre.)

COMMISSIONS SPECIALES DES TRAVERSES A NIVEAU—43. Sa composition—96. Assemblées—112.

Crédits pour permettre d'organiser un concours d'ar-

chitectes pour la préparation de plans, à l'effet de faire disparaître toutes les traverses à niveau du Grand-Tronc—113. Rapport au Conseil—157

COMMISSION SPECIALE *re* conduits souterrains, assemblées—713, 718, 970, 999, 1081, 1111, 1130, 1255. Sa composition—85, 109.

CONDUITS SOUTERRAINS—43, 173, 234, 378, 380, 726, 831, 999, 1062, 1122, 1255. Nomination d'ingénieurs pour étude préparatoire—109, 585, 718, 722. Rapport préliminaire des ingénieurs—999 à 1007. Appendice, extrait du rapport des ingénieurs des conduits souterrains de la ville de Baltimore—1007 à 1010. Règlement ordonnant l'enfouissement de tous les fils, excepté ceux de Trolley, ville de Baltimore—1010. Règlement pourvoyant à ce que des données soient fournies à la commission des services électriques par les différentes compagnies ayant des poteaux et des fils aériens dans la ville de Baltimore—1010. Attitude de la "Montreal, Light, Heat & Power Co."—1011. Intentions de la "Montreal Electric Light Co."—1012. Bell Telephone Co. demande la permission de poser des conduits souterrains—655, 1081. Permission accordée—1255. Crédits pour la commission spéciale des conduits souterrains—1082, 1112. Rapport de la commission spéciale des conduits souterrains recommandant d'accorder à la Bell Telephone Co. de poser des conduits souterrains—1122. Conditions de la permission accordée au Bell Telephone Co.—1255. La Chambre de Commerce du District de Montréal recommandant l'enfouissement de tous les fils électriques—1256.

CONDUITS SOUTERRAINS—Demande de poser des conduits souterrains—1256. Règlement pourvoyant à la nomination d'ingénieurs des conduits souterrains—377, 549. Texte du règlement No 377—596.

COMPAGNIE D'ASSURANCE contre le feu. Règlement à l'effet de leur faire payer leur part contributive au coût du maintien du Bureau des Commissaires des Incendies—511.

COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER des Comtés du Sud—43, 512. Demande de pénétrer en ville—85. Règlement à cet effet—158, 210, 512. Discussion du règlement—512. Deuxième lecture—581. Adoption—583. Avis public du règlement 376—587. Texte du règlement—591 et suivantes. Contrat—657.

CONSEIL MUNICIPAL. Assemblée—24, 42, 59, 82, 106, 155, 207, 241, 258, 273, 311, 334, 337, 377, 393, 432, 474, 507, 511, 542, 548, 578, 583, 612, 655, 683, 718, 744, 785, 800, 861, 869, 892, 926, 939, 986, 991, 1038, 1044, 1068, 1093, 1119, 1130, 1151, 1176, 1181, 1203, 1208, 1233, 1248, 1273, 1301, 1329.

CONSTABLE G. J. SHEA. Expression de sympathie—259. Moyens de pourvoir aux besoins de la veuve et des orphelins des employés municipaux morts dans l'accomplissement régulier de leurs devoirs—259

CONVENTIONS de Paris. Moyens de combattre l'incendie. Le chef-adjoint Tremblay et M. Chaussé délégué de Vienne. Sécurité des bâtisses, les mêmes délégués—307. De St-Paul (Minn.) Surintendants des Parcs—780. Annuelle des municipalités américaines à Omaha—886, 892.

CREME A LA GLACE—787.

CRIME A MONTREAL (Le)—Protestation de l'éch. L.-A. Lapointe et du Conseil contre les déclarations de l'Hon. secrétaire d'Etat, accusant l'administration de la Ville de Montréal—83. Réponse de l'Hon. R.-W. Scott, secrétaire d'Etat, à la résolution du Conseil municipal en date du 2 mars—97, 107. Le Père Caramello donne son témoignage contre la nonchalance de la police à réprimer le port d'armes illégal—98. Nombre de licences accordées à Montréal—98. Remarques de l'échevin Lapointe en réponse à l'Hon. M. Scott—99. Etat comparatif des débits de boissons alcooliques dans les provinces de Québec et Ontario—100.

**D**

DALLES. Dalles de pierre—193, 194, 232, 341. Dalles de traverses—369. Offre de les fabriquer pour la Ville—371, et ailleurs. Voir Voirie, Finances, Conseil Municipal, assemblées.

DEPOTOIRS. Ferme Fletcher—466. Parc LaFontaine—466.

DEPOTS REMBOURSES: 3, 4, 5, 30, 44, 64, 110, 129, 152, 197, 198, 231, 233, 297, 372, 375, 494, 506, 529, 537, 572, 604, 650, 736, 808, 842, 933, 975, 1032, 1083, 1101, 1128,

1156, 1267 et ailleurs. Voir assemblées des Commissions et Conseil Municipal.

DUPLEIX (Comité). Invite le maire de la Ville de Montréal à les représenter à la célébration du Troisième centenaire de Québec par Champlain—432.

## E

ECHEVINS. Noms et portraits des échevins du Conseil 1908 et 1910—11, 13, 15, 17. Réduction du nombre des échevins—939, 1038.

ECOLLES (Commission des) Catholiques—41, 545. Protestantes—41, 543.

ECOLLES industrielles—40, 43. Protection contre le feu—309. Voir Inspection médicale.

ECURIE de S. Carsley Co.—61, 79, 306, 313, 550. Permis d'ériger—345, 426, 474, 510, 615. Opinions du département en loi sur l'érection des écuries—314. Voir assemblées Voirie.

EDIFICES PUBLICS—433, 549, 617; règlement *re* édifices—511.

EDIFICES RELIGIEUX exempts de la taxe—291.

EGOUTS DANS LES RUES: 161, 162, 217, 314, 369, 398, 434, 443, 499, 532, 554, 570, 587, 666, 750, 752, 760, 789, 813, 846, 898, 899, 916, 952, 1023, 1049, 1084, 1103, 1165, 1166, 1239, 1310, 1335. Egout défectueux rue Ete-Catherine, 64. Drainage des égouts de Ville Saint-Louis dans ceux de Montréal—493, 602. Machine à nettoyer les égouts—604. Crédits—344, 369, 737, et ailleurs. Voir Voirie et Conseil Municipal, assemblées. Contrats—231, 532. Soumissions—230, 547, 867, 922, voir Voirie, Finances, assemblées. Pompe de la rue Saint-Rémi—30. Répartition du coût d'un égout collecteur 49. Construction d'un égout dans la rue Bercy, opinion légale—120. Extension de la conduite d'eau principale rue Amherst en face de l'école protestante—228. Permission à la commission du Port de poser une conduite d'eau sur la jetée Bickerdyke—405. Droit de la Cité de forcer la Montreal Water and Power Company de remplacer ses tuyaux en cas d'insuffisance de ces derniers—560. Droit de la Cité de déterminer la dimension des tuyaux à eau à être posés dans ses limites par la "Montreal Water & Power Co."—670. Egout auxiliaire du quartier Saint-Denis—344, 369, 372, 475, 494. Egout auxiliaire rue de Montigny—344, 369, 475. Amity—1183, 1184, 1239, 1310. Aylwin—899, 467, 726, 867, 880, 922. Bercy—65, 443, 120, 370, 466, 344, 434. Balmoral—554, 413, 530, 478, 508. Bishop—1335. Chestnut—398, 519, 587. Cartier—1165, voir rue Gain. Du Collège—1103, 977, 1084. Charlevoix—898, 782, 867. Chapleau—1183, 1239, 1310. Chemin de la Côte St-Paul—398, 519, 587. Dagenais—398, 519, 587. Davidson—1184, 1239, 1310, 1157. Dufresne—737, 1184, 1239. Dufferin—394, 412, 476, 494, 571, 580, 846, 866, 898, 916, 952, 1049. Ruelle Dufresne—760, 789, 813. Avenue De Lorimier—344, 475, 494, 752, 764. DeMontigny—369, 494, 571, 696, 725, 580. Avenue Emma—760, 789, 813. Elm—916, 952, 1049, 532. Fullum—1184, 1239, 1310. Gain—1184, 1239, 1310, 1085, 1100. Gilford—65, 162, 916, 952, 1049, 153. Square George Etienne Cartier—65, 153, 161, 173, 230, 532, 572, 720. Avenue Laurier—398, 519, 597. Lemoine—760, 789, 813. Lencoir—434, 443, 297, 466. Masson—916, 952, 1049, 532, 867. Milton—760, 789, 813. Montgomery—916, 952, 1049. Napoléon—398, 519, 587. Oxenden, 217, 270. Avenue Papineau—398, 519, 587, 846, 510. Notre-Dame—1023. Rocsaire—898, 782, 866. Sébastopol—916, 952, 1049. Sherbrooke—1165, 554, 916, 952, 1049, 369, 460, 532, 547, 637, 649, 859, 1085, 1101, 1128, 544. Sheppard—1184, 1239, 1310. Saint-Ambroise—750, 725, 720. Saint-Germain—916, 952, 1049. Saint-Jérôme—916, 952, 1049. Saint-André—752, 639, 696, 725, 615, 720. Sainte-Marie—398, 519, 587. Stadacona—637, 649, 344, 508. Saint-Luc—760, 789, 813. Saint-Paul—398, 519, 587. St-Rémi—398, 519, 587. Tupper—1166, 1101, 1128, 1243.—Valois—554, 256, 370, 530, 637, 649, 344, 478, 508. Wartele—916, 952, 1049, 532. Quatrième avenue—725, 720. Cinquième avenue—65, 217, 269, 696. Sixième avenue—554, 752, 413, 530, 696, 726, 764, 436, 478, 720. Septième avenue—916, 952, 1049, 532. Huitième avenue—916, 952, 1049, 532. Neuvième avenue—916, 952, 1049, 532. Troisième avenue—1103. Première avenue—899, 846, 922. Rue Duquette—366. Rue



DeLorimier—369. Egout collecteur de Rosemont—370. Rue Beaubien—372, 696, 395. Rue Boyer—395, 413. Rue Bélanger—580, 413, 494, 571, 696, 725, 475. Rue Christophe Colomb—413, 494, 571, 314, 394, 475, 580. Rue St-Hubert—571, 580. Rue Université—604.

**ELECTIONS.** Rapport du greffier de la Cité sur les élections du 3 février 1908—10. Proclamation du résultat—19. La police intervient dans les élections municipales—83, 243. Opinion légale à ce sujet—267. Nombre d'électeurs—10. Frais des élections municipales—55.

**EMPLOYES MUNICIPAUX.** Fonds de pension—60. Peut intervenir dans les élections—268. Etat de l'assistance transmis par les chefs au contrôleur—56. Saisie des salaires—56. Permission d'aller voter—542. Augmentation des salaires—407.

**EMPRUNT** de \$5,000,000—41, 55, 60, 208, 61, 82, 292, 314. Moyen d'effectuer l'emprunt—41. Pouvoir d'emprunt—290, 293. Règlement No 375, autorisant l'émission d'un emprunt de £1,000,000 sterling—292.

**ENQUETE SUR LA POLICE.** Opinion légale à ce sujet—267. Déposée aux archives—273. Avis de motion à l'effet de tenir une enquête—274. Biffé de l'ordre du jour—550. Proposition de l'échevin Carter biffé de l'ordre du jour—945. Voir Commission Royale, Affaire Vandelaer, Affaire Villeneuve, Affaire de Montigny.

**ESCOMPTE** pour paiement des taxes—800, 815.

**EXPROPRIATIONS**—255, 276, 540. Annuelles—1216, 1282, 374, 726, 848, 434, 508. Pour agrandir l'aqueduc et l'améliorer—229, 65. Expropriations par rues. Saint-Antoine—219, 279, 350, 623, 838, 1049, 291, 340, 1078, 752. Opinion légale—76, 119, 256. Rue Hutchison, opinion légale—325. Rue Sherbrooke-Est—451. Rue Stadacona—1085. Coût de l'expropriation de la rue St-Antoine—291. Requêtes pour expropriation de la rue Drolet—91. Du Boulevard St-Joseph—451, 497. Rue Gain—466, 274. Ce qu'elle a coûté—259.

## F

**FERME FLETCHER.** Embellissement de la Ferme Fletcher—335. Demandé par l'association des Pares et Terrains de jeux—311. Les héritiers Poirier, opinion légale dans cette cause—672.

**FINANCES** (Commission des)—5, 40, 54, 81, 101, 122, 203, 153, 239, 256, 309, 315, 328, 381, 420, 427, 469, 499, 538, 572, 611, 644, 710, 716, 737, 885, 853, 935, 965, 978, 1015, 1056, 1087, 1092, 1141, 1169, 1197, 1223, 1228, 1235, 1246, 1289.

**FRAIS** des élections municipales—55.

## G

**GAZETTE MUNICIPALE**—653, 861. Affermage—Les copies des procès-verbaux doivent parvenir à la Gazette dans les 24 heures après les assemblées des Commissions—545. M. Clifford Smith—684, 698, 744, 833, 1074. Louvigny de Montigny—1073, 1098, 1297, 1229, 1212, 1248.

**GAZOLINE** (Vente de)—61, 79, 636, 659, 748.

**GAZ ET ELECTRICITE.** Commission spéciale nommée pour rencontrer les officiers de la M. L. H. & P. et discuter le "London Sliding Scale"—379. Requête au gouvernement provincial afin d'obtenir des conditions plus favorables—407. Document se rapportant aux récentes négociations avec la Montréal Light Heat & Power Co.—1188, 1209, 1203, 1091. Rapport de la Commission des Incendies et Eclairage, recommandant au Conseil d'adopter la proposition Mercier—167, 202, 377. Soumissions pour le gaz et électricité—167. Soumission de E. A. Robert—168. Soumission de la Cie "The Montreal Light, Heat and Power Co.—170. Nomination d'experts pour déterminer le prix de l'éclairage—171. Re éclairage des rues—171. Re fourniture de gaz aux citoyens pour éclairage, chauffage, etc.—171. Re fourniture d'énergie électrique aux citoyens pour l'éclairage, le chauffage et pour fins industrielles—172. "London Sliding Scale"—206, 379. Lettre de M. McLean—3. Question de l'éclairage et documents relatifs—62. Rapport des ingénieurs sur les bases d'un arbitrage re éclairage des rues—1262.

**GAZOMETRES.** Inspection—80.

**GREATER MONTREAL.** Plan—413, 532, 684. Achat de 100 copies d'un livre intitulé "Greater Montreal"—686.

## H

**HOPITAL VETERINAIRE**—6, 201.

**HOPITAUX.** Alexandra—5, 58, 40, 43, 63, 768, 769. Grace Dart Home Hospital pour les incurables—42, 54 Children's Memorial Hospital—935.

**HOTEL DES POSTES.** Prolonge sa construction au-dessus de la ruelle des Fortifications—433. Règlement à cet effet—511, 617. Adopté—749. Texte—756. Avis public—760.

**HOTEL DE VILLE** (Commission de l')—5, 6, 45, 87, 212, 263, 319, 415, 490, 568, 618, 652, 697, 708, 742, 832, 908, 947, 1019, 1072, 1097, 1160, 1212, 1257, 1295, 1297.

**HOTEL DE VILLE.** Toiture—5, 45, 618. Nettoyage de l'extérieur—54. Réparations et améliorations—476. Soumissions—623, 697. Nouvel ascenseur—618, 697, 747. Plan pour l'agrandissement de l'Hôtel de Ville—345, 436. Voir *Gazette Municipale*.

**HYGIENE ET DES STATISTIQUES** (Commission d')—57, 126, 127, 237, 294, 408, 489, 504, 527, 576, 652, 768, 769, 819, 909, 859, 983, 1014, 1036, 1064, 1086, 1117, 1172, 1233, 1264. Codifications des lois de l'hygiène—511.

## I

**ILE SAINTE-HELENE**—780, 1086. Dans le quartier Est—289. Achat de l'île par la Ville—335. Construction d'un quai—433. Travaux d'amélioration—436.

**INAUGURATION** du Conseil de 1908-10. Discours d'adieu de l'ex-maire Ekers—35. Discours d'inauguration de Son Honneur le Maire Payette—36. Réponse de l'échevin L.-A. Lapointe au discours du Maire—38. Réponse de l'échevin Sadler—39.

**INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE** (Commission des)—1, 6, 78, 174, 201, 206, 272, 305, 329, 406, 426, 456, 536, 576, 633, 683, 706, 711, 715, 732, 766, 784, 809, 882, 912, 924, 850, 957, 972, 982, 985, 1030, 1042, 1083, 1089, 1112, 1125, 1148, 1158, 1174, 1200, 1230, 1053, 1268, 1293, 1299, 1327. Soumissions—2, 68, 175, 305, 536, 633, 1043. Adjudications—2, 175, 530, 633, 1043. Crédits—61, 80, 272, 536. Télégraphe d'alarme—79, 634. Fourniture de la glace 332. Pompe à incendie—442, 634. Protêt au "Princess Hall—576, 580.

**INCINERATION** (Commission de l')—4, 56, 105, 202, 150, 304, 408, 506, 609, 793, 880, 982, 1075, 1091, 1119, 1205, 1299.

**INCORPORATION.** Club Dramatique Sainte-Brigite—950. The Alexandra Literary Club—950. St. Andrews Curling Club—1066. Société pour l'avancement des Sciences, des lettres et des Arts au Canada—344.

**INGENIEURS STATIONNAIRES**—407.

**INONDATION**—218, 271. Mur de revêtement, permission de l'ouvrir—198.

**INSPECTION MEDICALE DES ECOLES**—58, 945, 1014.

**INSTITUT MACKAY.** Ordre de quitter certaines pièces de l'Hôtel de Ville—512.

**INVITATIONS** du Comité Duplex—432. De la Société St-Jean-Baptiste de Cohoes—432.

## J

**JOURNALIERS.** Gages et heures de travail—312. Réduction projetée des gages—614.

## K

**KIOSQUES** pour les cochers—296, 370, 371, 410, 782, 843, 975, 1130, 1157.

## L

**LIGUE DES HOMMES D'AFFAIRES** de Montréal. Demande d'octroi, opinion légale à ce sujet—526, 620.

**LIGNES HOMOLOGUEES.** Rue LeRoy—63, 90, 110, 1085, 549. Rue Ste-Thérèse—63, 90, 110. deFleurimont—63, 1023, 256, 297, 842, 1061, 260. Rue Comte—63, 1023, 297, 842, 260. Rue Berri—247, 110. Rue Platt—482, 452, 462, 477. Avenue Papineau—700, 579. Rue Chaussée—90. Rue St-Jean-Baptiste—90, 602, 1085, 1100, 393, 395. Rue Amity—93, 111, 152. Boulevard St-Joseph—233. Rue Bienville—296. Rue Tourville—496. Rue St-Zotique—546, 637. Rue Dumont—846. Rue Saint-Dizier—393, 395.

## M

MAIRE. Discours d'adieu de l'ex-maire Ekers—35, 42. Discours d'inauguration du Maire Payette—36, 42. Réponse au discours d'inauguration du Maire—38, 39, 42

MAIRE SUPPLEANT—20, 393.

MALAXEUR. Achat d'un—694, 912.

MARCHES (Commission des)—53, 121, 198, 251, 277, 376, 462, 534, 607, 704, 714, 735, 820, 830, 878, 970, 1029, 1054, 1110, 1113, 1159, 1199, 1229, 1252, 1270, 1319. Règlement à l'effet d'amender le règlement 296 concernant les marchés—617.

MONTREAL LIGHT, HEAT & POWER—913. Réparations aux tranchées—459. Voie d'embranchement rue de Lévis—694. Lettre de M. McLean—3. Le gouvernement provincial est prié d'adopter une loi pour amener une réduction dans les prix du gaz et de l'électricité—85. Rapport de la Commission des Incendies, recommandant au Conseil d'adopter la proposition Mercier, *re* gaz et électricité—167, 202. Amendement au rapport—378. Commission spéciale nommée pour rencontrer la M. L. H. & P.—399. Lettre de la Commission—795. Réponse de la M. L. H. & P. Co. 796, 797, 798, 799. Rapport du surintendant du service de l'éclairage sur les propositions de la M. L. H. & P. Co., 827. Projet d'offre et projet de cahier des charges pour la fourniture de lumière électrique à la Cité de Montréal—958 à 965. Réponse de la Compagnie—1045. Nouvelle offre—1090.

MONTREAL PARK & ISLAND RY. CO.—656, 723. Opinion légale—631. Protêt signifié à l'effet d'empêcher la Compagnie de jeter la neige sur la chaussée et les trottoirs dans le quartier Mont-Royal—1207

MONTREAL STREET RAILWAY—603, 867, 976. Offre de transporter la pierre de la carrière d'Outremont; enlèvement des rails dans les rues où elles ne sont plus en usage—111,460. Service sur circuit des Commissaires, Parc LaFontaine, Dufferin—59, 64, 112. Change certains circuits—112. Enlèvement de la neige par la Cie dans les rues où ses chars circulent—129, 234, 451, 563, 436. Protêt—255, 495. Niveau défectueux des rails—269. Renouvellement de rails—269, 270, 271, 495, 546, 510. Tramways, rue Wellington—277, 451. Tramways construits en dehors de la Ville—366. Service de tramways à Rosemont—432, 452, 601, 1034. Le rail modèle T.—458, 460. Poteaux en bois—460, 495. Réclamation de \$14,326.42 pour déplacement des rails—497. Circuit No 6 changé sans permission—547, 638. Transport de freight, 563 à 568, 867, 1157, 273. Ordre de discontinuer service rue Amherst, coin Sherbrooke—985. Prolonge la voie du Terminal jusqu'au square Victoria—1033. Se sert de vieux rails comme poteaux—1084. Plaintes—1128, 1202. Montreal St. Ry Co et le quartier Mont-Royal—614, 631, 1202. Ligne rue Davidson—1243. Doit à la Ville \$51,162.50—259. Billets de voyageurs—30. Refuse de payer sa quote-part pour l'enlèvement de la neige—41, 64. Contribution de la Montreal Street Railway Co. à l'enlèvement de la neige—363, 540. Protêt pour avoir négligé le renouvellement de ses rails—510. Texte de la réponse de la M. S. R. Co.—612. Pont de la rue Sainte-Catherine—599, 631. Opinions légales *re* mise en place de la voie ferrée de la M. S. R. Co., sur la rue Ste-Catherine—630 et 672. Mise en demeure de la Compagnie d'avoir à fournir au quartier Mont-Royal, le même service de tramways qu'à la Ville de Montréal—656. Rapport de la Commission spéciale *re* enlèvement de la neige—659, 660, 1040. Amendements projetés au règlement No 210—661. Transport des marchandises pourcentage offert à la Ville et refusé—966.

MONTREAL TERMINAL RAILWAY CO.—111, 225, 366, 976. Cesse son service, rue Parthenais, Amity, Forsyth, Iberville et Moreau—111. Protêt—255. Entrevoie, rue Hôtel de Ville, pavée en blocs de scorie—602, 723. Opinion légale à ce sujet—760

MONTREAL WATER & POWER CO.—934. Motion à l'effet d'en faire l'acquisition—208, 261. Commission spéciale pour étudier l'opportunité d'acquérir ses machines, propriétés, etc.—261. Loi concernant la compagnie—327. Opinion légale sur les pouvoirs de la Cité en vertu de cette loi—327. Bornes-fontaines en mauvais état—331, 407. Opinion légale. Droit de la Cité de forcer la Compagnie M. W. P. de remplacer ses tuyaux en cas d'insuffisance de ces derniers—560. Texte—670. Arrangement projeté avec la M. W. & P Co. Opinion légale—779. Droit que possède la Cité d'acquérir la Montreal Water & Power Co.—805.

MORGUE. Enterrement aux frais de la Ville, des personnes indigentes inconnues—57. La Cie H. Bourgie—1064.

MUTATIONS DE PROPRIETE—8, 21, 22, 32, 47, 70, 95, 115, 137, 165, 220, 218, 265, 284, 323, 359, 401, 444, 484, 522, 556, 589, 625, 667, 702, 728, 753, 761, 773, 791, 802, 816, 823, 839, 874, 901, 917, 929, 953, 994, 1025, 1050, 1079, 1106, 1137, 1167, 1185, 1218, 1240, 1259, 1285, 1311, 1337.

## N

NEIGE. Enlèvement de la neige—64. Crédits—65, 30, 41, 55, 81, 312. Commission spéciale *re* enlèvement de la neige—563. Déposée sur les parcs publics—1248. Enlèvement par la Compagnie de chemins de fer Urbain de Montréal—404. Travail supplémentaire de certains employés en rapport avec l'enlèvement de la neige—404. Voir Montreal Street Railway Co.

NETTOYAGE DES RUES. Crédit—475.

NORTHERN COMMERCIAL TELEGRAPH CO. LTD.—511, 550. Demande d'approbation de la part de la Compagnie d'une nouvelle route et d'un embranchement dans certaines rues de la Ville—627, 674.

## O

OPINIONS LEGALES publiées dans la *Gazette Municipale*. Remboursement de garantie à la Firmité Paving Company—49. Répartition du coût d'un égout collecteur—49. Réclamation de l'Honorable juge Sicotte pour services rendus comme assistant recorder—50. Réclamation de Joseph Côté, hôtelier, *re* paiement de taxes—51. Réclamations Chas. Bénard, Hickey et Aubut, pour travaux exécutés sans autorisation préalable, à la caserne des pompiers No. 2—75. Expropriation pour l'élargissement de la rue St-Antoine, 4ième section—76. Indemnité aux héritiers du pompier N. Gagnon, décédé—77. La Cité de Montréal et Beauvais et al. Mémoire de frais dus par la Cité sur jugement—119. Police acquittée du pompier Arnold Espie—118. Droit et mode de convocation des sous-commissions—118. Vente de matériaux de la bâtisse appartenant à la Toronto Linotype Foundry Co.; expropriation de la rue St-Antoine, 3ième section—119. Construction d'un égout dans la rue Bercy autrefois rue de Lévis, entre les rues Hochelaga et Sherbrooke—120. Port d'armes illégal—120. Intervention de la police dans les élections municipales—139. Lettre de M. E.-W. Villeneuve, concernant les poursuites intentées contre certains hôteliers—140. Heures de travail des charretiers permanents de la Ville—141. Mémoire de frais de M. A.-A. Labrecque—142. Demande de M. T. Hanna, que la barrière de péage de la Commission des chemins à Barrières à Youville soit enlevée—142. Requêtes de MM. E.-W. Villeneuve et Geo. Vandelac pour la nomination d'une commission royale—143. Lettre de M. W.-J. White, secrétaire-trésorier de l'Ecole Technique de Montréal, concernant le paiement d'une somme de \$15,000 par la Cité de Montréal—144. Reprise en considération du vote constituant les commissions permanentes—145. Droits de la Ville au sujet de la barrière d'Outremont et celle d'Youville—147. Saisie et confiscation des animaux par les inspecteurs de la Cité—223. Ordonnance permettant au Grand-Tronc de traverser la voie publique à la jonction des rues Saint-Ferdinand et Notre-Dame-Ouest—224. Légalité de la soumission de la Sicily Asphaltum Co.—226. Obligations contractées par la Ville dans l'exhaussement des voies du Grand-Tronc—226. Installation de deux poteaux sur le parc Mont-Royal—227. Prolongement de la conduite d'eau principale, rue Amherst, en face de l'Ecole protestante—228. Expropriation pour agrandir et améliorer l'aqueduc—229. Licences des salles de tir—229. Enquête sur la police—267. Succession Masson—Expropriation de la rue Hutchison—325. Licences aux Bouchers Israélites—326. Services professionnels des docteurs Lamoureux et Morrison—361. Installation de pièces d'artillerie dans le parc Mont-Royal—362. Poursuite contre M. l'échevin Robinson *re* recouvrement de \$259—363. Contribution de M. S. R. Co à l'enlèvement de la neige—363. Les commissions permanentes et leurs pouvoirs—401. Enlèvement de la neige par la compagnie de chemin de fer urbain de Montréal. Procédure à suivre—404. Travail supplémentaire de certains employés en rapport avec l'enlèvement de la neige—404. Permission à la commission du Port de poser

une conduite d'eau sur la jetée Bickerdike—405. Règlement d'annexion et d'emprunt de la ville St-Louis—447. Demande d'un crédit de \$500 de la part de la Société Nationale de Gymnastique—448. Ratification de la nomination de M. F.-X. Paradis, comme inspecteur des bâtiments de la Ville de Notre-Dame des Neiges—449. Ouverture de la rue de la Montagne dans le nouveau quartier Mont-Royal—449. Crédit de \$14,126.52 pour l'installation d'un système d'alarmes d'incendie à la station No 5—450. Achat d'un emplacement pour poste de police ou de pompiers, ou pour l'érection d'édifices municipaux—450. Résignation de l'ingénieur de la brigade du feu, Thomas McMahon—523. Contrats non complétés; caserne des pompiers No 5—524. Polices acquittées des pompiers—524. Souscription de \$10,000 au fonds destiné à l'achat des Plaines d'Abraham et de Ste-Foye—525. Octroi de \$500 à la Ligue des Hommes d'affaires de Montréal—526. Octroi de \$500 à la Société canadienne d'Immigration et de placement—526. Gardien à la rue St-Etienne, à la traverse du chemin de fer—559. Droit de la Cité de forcer la "Montreal Water and Power Company de remplacer ses tuyaux, en cas d'insuffisance de ces derniers—560. Requête des propriétaires de la rue Beaudoin, côté Ouest, au sujet de l'usage d'une ruelle—561. Soumission de MM. Labelle & Lessard pour reconstruction de la station de pompiers, No 20—562. Contribution de la Cité au coût de la construction par la Cie du Grand-Tronc, d'une barrière à l'intersection des rues Notre-Dame et Saint-Ferdinand—598. Réparation au pont de la rue Sainte-Catherine-Est—599. Crédit de \$250 pour frais d'avis aux propriétaires—600. Subvention de \$2,000 pour contribuer à l'exposition de Tuberculose et d'Hygiène—600. Demande d'approbation, de la part de la compagnie dite Northern Commercial Telegraph Company Ltd. d'une nouvelle route et d'un embranchement dans certaines rues de la Ville—627. Pouvoir de la compagnie "Saraguay Electric Water Company" de fournir l'éclairage électrique à la Cité—628. Mise en place de la voie ferrée de la compagnie des Chars Urbains, sur la rue Ste-Catherine—630. Crédit de \$2,000 pour réparations aux ponts et tunnels—631. Extension de la ligne de la "M. S. Ry Co." dans le quartier Mont-Royal, et "The Montreal Park & Island Railway Co."—631. Description et enregistrement des rues, etc., des municipalités annexées à la Cité—670. Droit de la Cité de déterminer la dimension des tuyaux à eau à être posés dans ses limites par la Montreal Water & Power Co.—670. Réclamation de la Cie des Tramways, pour déplacement de sa voie, rue Ste-Catherine—672. No 2526.—Poirier et al vs la Cité et Bagg—672. Commissaires du Port vs "The M. S. Ry Co." et la Cité en garantie—673. Réclamation A. et H. Lionais—Terrain au village St-Jean-Baptiste—674. Northern Commercial, Telegraph Co. Demande au sujet des câbles souterrains dans les rues de la Cité—674. Pierre Danforth—Contrat de la Compagnie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal—675. Réparation d'un mur au No 705 avenue des Pins, Ville—703. Taxe due au gouvernement de Québec sur transfert d'actions—731. Compagnie de chemin de fer Terminal de Montréal—763. Arrangement projeté avec la "Montreal Water & Power Company—779. Droit que possède la Cité d'acquérir la "Montreal Water & Power Co.—805. Commission de l'Aqueduc.—Crédit de \$1,500 pour fournir l'eau aux résidents de Rosemont récemment annexée à la Cité, 806. Effacement des lignes homologuées des rues Deleurimont et Comte—806. Demande de la part de la "Dominion Guarantee Co" de faire usage des poteaux de service d'alarmes pour y suspendre des fils conducteurs—807.

ORDRE DU JOUR—20, 31, 58, 68, 93, 129, 160, 217, 246, 263, 278, 348, 396, 440, 480, 516, 551, 585, 621, 664, 698, 727, 770, 834, 871, 915, 927, 950, 1020, 1047, 1076, 1101, 1132, 1162, 1181, 1214, 1280, 1307, 1332.

## P

PAIN. Règlement re pain—478, 511, 945. Protestations contre ce règlement—396. Discussion—438, 479.  
 PARCS ET TRAVERSES (Commission des)—52, 150, 252, 452, 487, 605, 609, 678, 704, 779, 977, 852, 973, 1064, 1085, 1147, 1244, 1269, 1326.  
 PARC BELLERIVE. Reconstruction de la terrasse—436. Mur de soutènement—720.  
 PARC LAFONTAINE. Requête pour éclairage l'hiver—52. Restaurant—437, 477, 656.

PARC MONT-ROYAL. Permission d'y installer cinq pièces d'artillerie—52. Chalets de nécessité—1184.

PASSAGES A NIVEAU. Abolition—152. Voir Commission Spéciale des Traverses à Niveau.

PASSERELLE du quai Victoria; démontage et remontage—872. Du Star—511, 584. Adoption du règlement—378, 584. Texte de ce règlement—597.

PAVAGES. Crédits—271, 412, 467, 493, 529, 530, 604, 650, 346, 394, 505. Réparation—366, 460, 530. Demande de paver—412, 493. Préparer estimé du coût—366, 371, 375, 411, 459. Soumissions—337, 341. Rue St-André—30, 185, 271, 274, 312, 346, 394, 412. Rue Parc La Fontaine—271, 529, 274, 312, 346, Tour du marché St-Jacques—466, 394, 509. Rue Guy—271, 493, 723, 346. Rue Vitré—493. Rue Ontario—271, 274, 346, 394. Rue Dorchester—493, 912, 344. Rue Craig—271, 367, 274, 344, 394. Rue de Montigny—493. Rue Wellington—271, 468, 313, 346, 394. Rue de Lorimier—494. Rue Maisonnette—365. Rue Fullum—725. Rue St-Gabriel—366. Rue St-Jacques—366, 367, 368, 344. Avenue du Parc—367, 344. Rue St-Denis—344, 367, 497. Rue Notre-Dame—367, 468, 529, 572, 343. Rue des Communes—367, 344. Rue du Champ de Mars—367, 344. Rue Saint-Louis—343, 367. Rue Saint-Louis—343, 367. Rue Centre—367, 494, 343. Rue Dorchester—367, 368, 369, 344. Rue Roy—368, 841, 344. Rue Colborne—368, 468, 638, 343, 477. Rue Peel—368, 468, 344. Rue Côté—368, 343. Avenue Hôtel de Ville—368, 344. Rue Rachel—368, 868. Rue Ste-Catherine—368, 468, 478, 529. Rue Saint-Georges—368, 468, 344. Rue Burnside—368, 344. Rue Victoria—368, 344. Avenue Mont-Royal—368, 868, 344. Rue du Havre—368. Rue Drolet—368, 344. Rue St-Henri—368, 344. Avenue Laval—369, 467, 912, 344. Rue Mentana—411, 451, 467, 477. Rue Wolfe—411, 451, 467, 477. Rue Beaudry—410, 451, 467, 477. Rue Jubilee Court—411, 451, 467, 477. Rue Université, 412, 530, 870, 477. Rue Poupart—467, 478. Rue Berthelet—407. Rue St-Hubert—604. Rue Selkirk—530. Rue Richmond—493. Rue Chatham—493. Rue Chaboillez—412. Parc LaFontaine—468, 478. Rue Chenneville—468, 477. Rue Charlevoix—468, 477, 528, 542. Rue Mansfield—468, 478. Rue Nicolet—468, 477. Rue des Communes—468, 477. Rue Lagauchetière—468, 493, 530. Rue Ontario, 468. Rue Shearer—468, 478. Rue Atwater—468. Rue Ontario—468, 264, 477. Boulevard St-Laurent—468, 343, 477. Rue Dominion—468, 478. Rue Prince—468, 478. Rue Ottawa—468, 478. Rue St-Patrice—468, 477. Ruelle Fortifications—468, 478. Rue Mackay—468, 530, 478. Rue Drummond—468, 530. Rue Cathcart—468, 530. Rue St-Alexandre—468, 530. Rue St-Charles-Borromée—468, 530. Rue des Inspecteurs—468. Rue Lamontagne—510. Rue Adéline—510. Rue Aqueduc—510. Rue Quesnel et Coursol—542.

PERMISSION d'ériger Chaudière à vapeur—61, 209, 306, 432 et ailleurs. Cours à bois—61, 209, 306, 432 et ailleurs. Forge—61, 209, 79, 83 et ailleurs. Gazoline—61, 79, 636, 659, 748 et ailleurs. Patinoir—61, 79 et ailleurs. Voir Incendies et Eclairages, assemblées.

PERMIS. Auvents permanents—233, 1317. Marquises—234, 296, 638. Entrée de cave dans le trottoir—255, 371. D'utiliser dessous du trottoir—269. Plateforme—297. Passerelle—93, 1033, 108. D'ouvrir la chaussée—372. Câble souterrain—461. Trottoir en ciment—496. Soûte à charbon sous le trottoir—497, 640, 843, 510. Tuyau de chauffage—648, 696, 737, 1063. A la Cie de Publication de la Patrie, traverser certaines rues de tuyaux pour distribution d'énergie électrique—844. Voûte—847. Voir Voirie, Finances, Conseil municipal, assemblées.

PERMIS DE CONSTRUCTION publiés dans la *Gazette Municipale*—406, 446, 486, 521, 557, 590, 626, 668, 701, 729, 754, 762, 774, 792, 804, 818, 825, 840, 875, 903, 931, 955, 996, 1027, 1052, 1080, 1107, 1139, 1186, 1219, 1241, 1260, 1286, 1312, 1338.

PIERRE. Offre de fournir—30, 110, 111, 233, 254, 460, 529, 530, 603, 695, 845, 1267. De bordure—31, 55. Soumissions—64, 69, 110, 192, 233, 650. Soumissions accordées—129, 255, 242. A macadam—372, 464, 1267. Pierre non concassée—465. Pierre Banc-Rouge—1202. Voir Voirie.

PLAINES D'ABRAHAM. Demande de souscription—474. Opinion légale re Souscription de \$10,000 au fonds destiné à l'achat des plaines d'Abraham et de Ste-Foye—525—La Ville souscrit—686.

PLANS de Rosemont—935. De la Ville de Montréal—1157. Du Greater Montreal—413, 532, 684.

POIRIER. Les héritiers Poirier réclament la Ferme Fletcher—672. *Re cause* 2526—679.

POLICE (commission de)—66, 104, 214, 245, 276, 317, 347, 418, 455, 504, 533, 650, 749, 794, 914, 869, 949, 1066, 1082, 1142, 1147, 1162, 1186, 1269, 1321. Poste No 13—434, 553, 651, 544, 685, 1326, 1181, 1295, 1323, 1246. Poste No 12—434, 541, 950, 1147. Poste quartier Saint-Jean-Baptiste—618. Achat de la propriété Legault-Leclerc 788. Plainte contre un membre du corps de police—339. Convention des chefs de Police, Québec—685. Plainte des Etudiants de l'Université McGill, contre certains membres du corps de police—1066. Police à cheval—1067.

POMPIERS. Indemnité aux héritiers légaux du pompier Gagnon—78, 207, 260. Indemnité aux héritiers légaux de Thomas Hogan—307, 335. Eloges aux pompiers pour le sauvetage de deux femmes—427. Eloges aux pompiers et au chef adjoint Tremblay, qui ont porté secours à la ville de Trois-Rivières—636. Le chef Benoit prend sa retraite—990. Le Conseil lui accorde une année de salaire—1096. Police acquittée des pompiers—2, 80, 332, 427, 526. Opinion légale—525. Capitaine N. O. McRoby—654.

PONTS. Pont Buffalo, Verdun—233. Pont de la rue Ste-Catherine—466, 611, 657. Etat de la chaussée—571. Opinion légale *re* réparations au pont de la rue Ste-Catherine—599. Opinion légale à propos d'un crédit de \$2,000 pour réparations aux ponts et viaducs—631.

PORT D'ARMES ILLEGAL—67, 120, 244, 549. Opinion légale—120.

POTEAUX dans les rues. Protêt à la Montreal Light, Heat & Power—270. Déplacement—270, 460. Poteaux en bois—460. Bell Telephone—639. Règlement *re* érection de poteaux—616. Voir Voirie, Incendies et Eclairage.

POURVOYEUR GENERAL—156, 1095.

PRODUCTION DE L'ELECTRICITE par la combustion des déchets—60, 86.

PUISARDS. Crédits—369, 475. Commandes—4, 921. Demande de—371, 411, 460, 603. Offre de vendre un puisard perfectionné—412, 546. Voir Voirie assemblées.

POSTES DE COCHERS. Liste des postes de cochers autorisés—318. Poste du square Jacques-Cartier—393.

## Q

QUARTIERS. Nombre et nom des quartiers—288.

QUARTIER MONT-ROYAL—458, 504, 510, 684. Caserne de pompiers—504, 510. F. X. Paradis, opinion légale sur la ratification de sa nomination comme inspecteur des bâtisses de la Ville de Notre-Dame des Neiges—449. Ratification rejetée—504. Ouverture de la rue de la Montagne. Opinion légale à ce sujet—449. Election—507. Proclamation—518. Barrière de péage—539. Livraison postale—579. Lettre de l'Hon. Ministre des Postes—655. La "Montreal Street Railway" et le "Park and Island Ry Co."—614. Règlement *re* construction des édifices dans le quartier Mont-Royal—617. Opinion légale *re* extension de la ligne "M. S. Ry Co." dans le quartier Mont-Royal et "The Montreal Park & Island Railway Co."—631.

QUALIFICATION FONCIERE—60, 86.

QUESTION PREALABLE—43, 261.

## R

RAPPORTS ANNUELS. Soumission pour impression—6, 20. De la Cour du Recorder pour 1907—p. 66. Impression—109. Du surintendant du service des Alarmes d'incendie—309. Du surintendant du service de l'Eclairage—427. Du Bureau de Placement Municipal—1068.

RAPPORTS. Du greffier sur les élections—25. De la commission des Incendies et de l'Eclairage au sujet de la fourniture du gaz et de l'électricité à la Ville et aux contribuables—167. Du surintendant du service de l'Eclairage sur les propositions de la Montreal Light, Heat & Power Co.—827. Rapport des ingénieurs sur les bases d'un arbitrage *re* éclairage des rues—1262.

RECLAMATIONS. A. & H. Lionais—678. Opinion légale—674. L. W. Sicotte, opinion légale—40. Hickey & Aubut—579, 678. Opinion légale—75.

RECORDER (Cour du). Lettre de L. W. Sicotte *re* réclamation—40. Opinion légale *re* réclamation de l'Hon. juge Sicotte pour services rendus comme assistant recorder—50. Troisième recorder—340, 512.

REGLEMENTS (Texte des). Règlement No 375 autorisant l'émission d'un emprunt de £1,000,000 sterling—292. Règlement No 376, concernant la construction et l'exploitation par la compagnie "Montreal & Southern Counties Railway", d'un chemin de fer électrique devant pénétrer dans la Cité de Montréal via le pont Victoria—591. Règlement No 377, pourvoyant à la nomination d'ingénieurs en rapport avec la construction de conduits souterrains pour le placement des fils de télégraphe, de téléphone, d'éclairage électrique, et autres fils et câbles et lignes de transmission—596. Règlement No 378, à l'effet de permettre à la compagnie de publication du "Star" de Montréal (Montreal Star Publishing Company) d'établir une seconde passerelle au-dessus de la ruelle des Fortifications—597. Règlement No 379, amendant le règlement No 33, intitulé: Règlement concernant les chiens—670. Règlement No 380, pour établir les termes et conditions auxquels la compagnie dite "The Canadian Light & Power Company" pourra transmettre la lumière électrique et la force motrice dans les rues de la Cité de Montréal et les vendre et distribuer dans les limites de la Cité—775. Règlement No 381, pour abroger le règlement 165, intitulé: Règlement pour prélever certains droits sur les compagnies d'assurances en rapport avec le commissaire des incendies—756. Règlement No 382, à l'effet de permettre au gouvernement du Canada de bâtir au-dessus de la ruelle des Fortifications—756. Règlement No 383, amendant le règlement No 344 intitulé Règlement pourvoyant à l'entretien des trottoirs pendant l'hiver dans toute l'étendue de la ville de Montréal et à l'imposition d'une taxe sur les propriétaires fonciers pour en couvrir le coût—997. Règlement No 384, pour établir un système d'eau à haute pression dans le district No 1 de la Cité—998. Règlement No 385, concernant le maintien et le bon fonctionnement de la Bibliothèque technique de la Cité de Montréal—1053. Règlement No 386 amendant le règlement No 296 intitulé Règlement concernant les marchés—1109. Règlement No 387 autorisant l'émission d'un emprunt de quatre cent mille louis sterling—1221. Règlement No 388, amendant le règlement No 260 intitulé: "Règlement concernant les bâtiments de Montréal 1901"—1223.

RIVIERE SAINT-PIERRE. Assainissement—60. Le Bureau d'hygiène provincial demande de nommer un ingénieur pour faire partie de la commission *re* Rivière Saint-Pierre—273. M. Geo. Janin nommé membre de la Commission—314. La Ville Emard—1063.

ROBERT (A.-E.) & CIE. Voir Gaz et Electricité. Motion à l'effet de leur permettre de fournir l'énergie électrique aux citoyens—478, 617, 663. Discussion et adoption du règlement—686 à 692.

ROBERTS (Comte). Adresse présentée le 30 juillet au Comte Roberts par le Maire suppléant M. l'échevin N. Lapointe, au nom des citoyens—757.

ROLE D'EVALUATION. De contributions et taxes. Avis aux contribuables—915.

ROSEMONT. Voir Annexion. Voir "Montreal Street Ry.". Opinion légale *re* crédit de \$1,500 pour fournir l'eau aux résidents de la partie de Rosemont récemment annexée à la Cité—806.

RUES ET RUELLLES. Description et enregistrement des rues, etc., des Municipalités annexées à la Cité—670. Plaintes sur le mauvais état de la chaussée—91, 92, 110, 234, 364, 365, 371, 375, 412, 458, 493, 546, 572, 603, et ailleurs, voir Voirie, assemblées. Opinion légale *re* requête des propriétaires de la rue Beaudoin, côté Ouest, au sujet de l'usage d'une ruelle—561. Arrosage—234. Tranchées pratiquées dans les rues—460. Requête pour réduire la chaussée—461. Propriété de la Montée des Zouaves—111, 847. Ruelle Saint-André—233, 255, 492, 546, 580, 583. Ouverture des rues: Stadacona—255. Boulevard Saint-Joseph—847. Avenue Laurier—42, 247, 1101. De la Montagne, quartier Mont-Royal—288, 449. De la rue DeCelles—288, 458. Elargissement du chemin de la Côte des Neiges—288. Défense de cracher dans les rues—844. Défense aux voitures lourdes de circuler dans les rues du Square Saint-Louis—254. Règlement 370 à l'effet d'empêcher la circulation de certaines voitures dans certaines rues—297. Offertes et acceptées: Rue Bercy—255. Stadacona—254, 260, 528. Rue Duquette—254, 297, 260. Dumont—496, 846. Rue St-Arsène—531. Quatrième Avenue—638. Septième Avenue—893. Rue Hudon—844. Rue Lorne-Crescent—1085. Rue Hochelaga—1101. Rue

Elm—1157. Par la Land & Improvement Co.—313. Inscription au répertoire des rues publiques—283, 255, 462, 466, 477, 492, 602, 845, 847, 849. Numérotage—93, 231, 365, 530, 541, 726, 1033. Plaques indiquant les noms et numéros—114, 541. Changements de noms. Ruelle Providence—233. Ruelle Saint-Pierre—256, 371, 394. Rue St-Alphonse—256, 371. Rue Champagne—296, 694, 748. Chemin de la Côte des Neiges—831. Avenue des Cèdres—831. Avenue du Parc—831. Rue Bertrand—261. Rue Gain—261. Ruelle Saint-André—580, 583. Nivellement de rues—639, 881. Nivellement Avenue Hôtel de Ville—493. Côte St-Germain—530. Nivellement de la rue Georges-Etienne-Cartier—459. Avenue Boulevard—459. Macadam—726, 845.

## S

- SAINT-JEAN-BAPTISTE. Fête des Canadiens-français, fête civique—579. Proclamation—588.
- SALLES DE VUES ANIMEES—924, 915, 928, 982.
- SALLES MUNICIPALES de Saint-Henri—5, 6, 45. de Villeray—5. de Sainte-Cunégonde—5, 6, 45. Voir Commission de l'Hôtel de Ville, assemblées.
- SANS TRAVAIL (Comité des). Lettre de M. Saint-Martin—30.
- SARAGUAY ELECTRIC AND WATER CO—456, 654, 686. Opinion légale *re* Pouvoir de la compagnie de fournir l'éclairage électrique à la Cité—628.
- SERVICES MEDICAUX—395, 408, 434, 537. Opinion légale sur les services professionnels des docteurs Lamoureux et Morrison—361.
- SCOTT (L'Hon. R.-W.) Accusations contre la police. Le crime à Montréal, protestation du Conseil municipal de Montréal—83, 97. Voir Le crime à Montréal.
- SICILY ASPHALTUM PAVING CO. Soumission pour la pose du pavage en asphalte—338. Pour la confection des trottoirs—338, 342. Pavages en blocs—342. Pavages en blocs, asphalte comprimé—343. Blocs de pierre 346. \*
- SOCIETE pour l'avancement des Sciences, des Lettres et des Arts au Canada, incorporée—344.
- SOUS-COMMISSIONS. Incendies et éclairage *re* polices acquittées des pompiers—538. *Re* protection du port contre l'incendie—733. Finances. Sous-commissions des aliénés et Ecoles industrielles—40. des propriétés civiques—41, 55, des réceptions—41. des réclamations—41, 82. Nommées par la Commission de la Voirie—110. *Re* Nettoyage des rues au printemps—111. *Re* Enlèvement de la neige dans certaines rues par la Montreal Street Railway Co.—129. *Re* Pont Buffalo—233. Des employés—270, 542. *Re* Kiosques privés des cochers—296. Pour examiner candidats—411. *Re* Affaire Charest—764. *Re* Plainte de la fabrique Sainte-Brigide—881. Sous-commission des employés—841. *Re* accident arrivé à M. Patenaude—1061.
- SQUARES. Bellerive—1022. Georges-Etienne Cartier—437, 477. Papineau, agrandir—478. Mont-Royal—579. Voir Parcs et Traverses.
- SUBVENTIONS Association des Parcs et Terrains de jeux—5. "Canadian Forestry Association"—59. Province of Quebec Rifle Association—311. Société nationale de Gymnastique—393, 448. Ligue de Prophylaxie contre la tuberculose—435, 539, 600, 965. Achat des Plaines d'Abraham—474, 539. Association des architectes—507. Ligue des Hommes d'affaires de Montréal—526, 539. Société canadienne d'Immigration et de placement—526, 539. Conseil Central National des Métiers et du Travail—540. Opinions légales *re* Subventions—600.
- SUSPENSION DES REGLES DU CONSEIL—62 et ailleurs. Voir Conseil Municipal, assemblées.
- SYMPATHIES—3, 63, 312, 898.

## T

- TAXES. Escompte—800, 915. Taxe scolaire—916. Codification des règlements *re* taxes—511.
- TABLEAU. Achat de—395, 436.
- TELEGRAPHE D'ALARME. Nouveau système de télégraphe d'alarme annoncé dans les journaux, etc.—202, 506, 633.

TELEPHONE DES MARCHANDS. On demande d'annuler sa charte—1111.

TRANSFERT D' ACTIONS. Taxe due au gouvernement de Québec sur transfert d'action, etc. Opinion légale—731.

TRAVERSE DE LONGUEUIL. Entretien en hiver, quote-part de la Ville—497. Licence des propriétaires d'omnibus de Longueuil—104. Crédits *re* chemin de la traverse de Longueuil—508.

TROIS-RIVIERES. Incendie. Les pompiers de Montréal félicités par l'échevin Mercier—636. Offre de sympathies aux citoyens de la ville de Trois-Rivières—656. Remerciements du maire de Trois-Rivières—683.

TROISIEME CENTENAIRE DE QUEBEC. Québec demande l'aide de la Police de Montréal—614. La Ville refuse d'envoyer un détachement—658. Invite le maire de Montréal à assister à la célébration—656. Les représentants officiels sont invités à visiter Montréal, avant leur retour en Europe—744.

TROISIEME CENTENAIRE DE MONTREAL en 1911. Lettre de la Société des Antiquaires—335.

TROTTOIRS. Règlement pour l'entretien des trottoirs l'hiver—992. Liste des rues—992. Lettre de l'inspecteur de la Ville, au sujet de la pose à la journée des trottoirs permanents—340. Trottoirs permanents—136, 280, 298, 366, 370, 459, 463, 494, 496, 529, 531, 545, 603, 638, 650, 726, 781, 809, 812, 849, 868, 880, 881, 922, 924, 938, 977, 985, 1084, 1085, 394, 433, 508. Trottoirs en dalles—192, 218, 269, 298, 341, 411, 434, 531. Avis aux contribuables *re* Trottoirs—280. Listes des rues—280, 281, 282. Entretien l'hiver—31. Mauvais état—42. Plaintes—234, 365, 366, 371, 372, 461, 463. Trottoirs en asphalte Seysel—434. Défense de cracher—254. Changer les matériaux—461. Remplacer les dalles de creolite par d'autres matériaux—411. Requêtes pour—254, 269, 365, 371, 459, 466, 546, 572, 603. Crédits—394, 434, 467, 494, 938, 977, 978. Préparer estimé du coût—410, 411, 460. Quote-part des propriétaires—298, 370, 374, 413. Listes des rues—298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 374, 413, 531, 696, 766, 783, 849, 868, 881, 934, 1085. Voir Voirie.

TUBERCULOSE. The Bremner Rest à Sainte-Agathe—58 Ligue de Prophylaxie contre la tuberculose—435, 539, 600. Exposition de Tuberculose—600. Opinion légale *re* subvention de \$2,000—600. Congrès de Washington—897. Dispensaire—965. Hôpital pour les tuberculeux au Parc Belmont—1063.

TUNNEL de la rue Iberville—452, 601, 1100.

## V

VIREMENTS—63 et rapports des assemblées du Conseil. Voir à Conseil municipal, assemblées.

VOIRIE (Commission de la) assemblées—3, 29, 63, 90, 110, 128, 152, 177, 230, 254, 269, 296, 364, 370, 375, 410, 451, 458, 463, 492, 528, 545, 570, 601, 636, 649, 676, 694, 723, 735, 764, 781, 788, 789, 808, 812, 821, 831, 833, 841, 859, 866, 870, 879, 911, 934, 938, 975, 985, 1013, 1032, 1061, 1083, 1099, 1119, 1127, 1130, 1150, 1156, 1201, 1207, 1243, 1247, 1267, 1317. Soumissions—152, 230, 231, 269, 460, 463, 761. Adjudications—177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 231, 254, 269, 375, 463, 570, 649. Soumission en retard—152. Achat d'un terrain—1129. Char-rues à neige—1208. Nomination—128, 411, 462, 531, 1150. Résignation—461. Salaires—234, 789, 1204. Payés toutes les semaines—110. Le jeudi—234. Des cantonniers—923. Congés—412, 496, 911, 976. Augmentation—495. Maladie—921, 976. Demande d'emploi—91, 110, 128, 233, 234, 254, 255, 365, 461, 495, 695, 724, 736, 766, 843, 867, 879, 922, 1032, 1100, 1201. Travail supplémentaire—92, 296, 366, 372, 496. Plaintes contre certains contre-maitres—254. Contre le peseur de la balance Lionais—456. Uniformes pour contre-maitres—467. Employés arrêtés—831. Suspensés—1084. Réinstallés—1099, 1150. Construction d'ateliers, rue du Grand-Tronc—475.

VOTES émis au Conseil—28, 29, 60, 62, 86, 109, 159, 210, 243, 244, 260, 274, 275, 276, 314, 336, 337, 338, 341, 342, 343, 345, 378, 380, 396, 438, 476, 479, 509, 513, 514, 515, 544, 549, 580, 581, 582, 615, 617, 663, 721, 747, 866, 897, 990, 1040, 1045, 1071, 1096, 1119, 1130, 1151, 1176, 1181, 1203, 1208, 1248, 1233, 1273, 1301, 1329.

VOUTES sous les trottoirs—580.

# TABLE OF CONTENTS

## VOLUME V

February 1908 -- February 1909

(The numbers that follow the items indicates the pages)

### A

- ABATTOIRS. By-law *re* abattoirs—54.
- ABRAHAM AND STE. FOYE battlefields. Asking for a grant—474. Legal opinion *re* subscription of \$10,000 to the fund created for the purchase of Abraham and Ste. Foye battlefields—525. The City contributes—686.
- ACCUMULATORS—476, 581.
- ALDERMEN. Names and photographs of Aldermen of the Council for 1908-1910—11, 13, 15, 17. Reduction of the number of Aldermen—939, 1038.
- AMENDMENTS to the City charter. Bill as adopted by Council on the 29th of February 1908—73. Act amending the charter of the City of Montreal with regard to general administration, adopted by the Quebec Legislature, and sanctioned on the 25th of April 1908, pp. 287 to 291.
- ANNEXATION. Meeting of the special annexation Committee—1, 414, 454, 644, 1300. Notre-Dame-de-Grâces—24, 59, 109. DeLorimier—75, 1300, 1335. Maison-neuve—75. Rosemont—75, 287, 312. Sault-au-Récollet—287, 312. St. Louis du Mile-End—75, 414, 447, 644; legal opinion—447. Draft of annexation and loan by-law—454. The City of Montreal refuse to approve of the by-law—455. Notice of motion for a by-law to annex the town of St. Louis—511, 550, 617. See Mount-Royal ward.
- ARCHITECTS' Association—507, 540, 685.
- ARMS. Illegal carrying of—67, 120, 244, 549. Legal opinion—120.
- ASSESSMENT AND TAX ROLLS. Notice to ratepayers—915.

### B

- BARBERS. Closing of shops on Saturday at 12 a.m. until Monday morning—651.
- BATHS public—435, 751, 772, 863. Gallery bath—478, 768. Duvernay ward—768, 772.
- BOARD, advisory—549, 616, 662.
- BOARD OF PUBLIC WORKS—939.
- BREAD. By-law *re* bread—478, 511, 945. Protest against said by-law—396. Discussion—438, 479.
- BRIDGES. Buffalo bridge, Verdun—233. Ste. Catherine street bridge—466, 611, 657. State of the roadway—571. Legal opinion *re* repairs to Ste. Catherine street bridge—599. Legal opinion anent an appropriation of \$2,000 for repairs to the bridge and subway—631.
- BUDGET for 1909—1339.
- BUILDINGS, Public—433, 549, 617. By-law concerning buildings—511. Religious, exempted from taxation—291.
- BY-LAW No. 375 to authorize the issue of a loan of \$5,000,000—292. By-law No. 376, concerning the establishment and operation by the Montreal & Southern Counties Railway Company of an electric railway to enter the City of Montreal *via* Victoria bridge—591. By-law No. 377, to provide for the appointment of engineers in connection with the construction of underground conduits for the placing therein of all tele-

graph, telephone, electric light and other wires and cables and transmission lines—596. By-law No. 378 to allow the "Montreal Star Publishing Co. to erect a second overhead bridge over Fortification lane—597. By-law No. 379 to amend By-law No. 33 entitled "By-law concerning dogs"—670. By-law No. 380 to establish the terms and conditions upon which The Canadian Light & Power Company, may transmit electric light and power in the streets of the City of Montreal and sell and distribute the same within the limits of the City—775. By-law No. 381, to repeal by-law No. 165 entitled "By-law to levy certain duties on Insurance Companies in connection with Fire Commissioners"—756. By-law No. 382 to allow the Dominion Government to build over Fortification lane—756. By-law No. 383 to amend by-law No. 344 entitled "By-law to provide for the keeping of sidewalks in good order during the winter season throughout the City of Montreal and to levy an assessment on the owners of immovable property to cover the cost thereof—997. By-law No. 384 to establish a high pressure water system in district No 1 of the City—998. By-law No. 385 concerning the maintenance and good management of the technical library of the City of Montreal—1053. By-law No. 386 to amend by-law No. 296 entitled: "By-law concerning markets"—1109. By-law No. 387, to authorize the issue of a loan of £400,000 sterling (Four hundred thousand pounds sterling)—1221. By-law No. 388 to amend by-law No. 260 entitled: "The Montreal Building by-law of 1901"—1223.

### C

- CABSTANDS. List of cabstands authorized—318. Jacques-Cartier square cabstand—393.
- CANADIAN LIGHT & POWER CO.—683. Public notice of the by-law No. 380—750. Declining to sign their contract with the City. Letter—940. *See* Robert A.E. & Co.
- CANADIAN PACIFIC RY. CO.—366, 373. Branch lines 467, 497, 510. Iberville street subway—452, 601. Ste. Catherine street bridge—599. Order No. 4856 from the Board of Railway Commissioners for Canada *re* spur line—613.
- CANAL, Georgian Bay. Letter from the Board of Trade of North Bay—683.
- CANNONS on Champ de Mars—520.
- CASE Charest — 764, 788, 812, 821, 841, 886. deMontigny—1073, 1098, 1212, 1229, 1248, 1297. Guérin—1181, 1225, 1255. Robinson—393. Legal opinion, law—suit taken by Mr. J. Horan against Ald. Robinson to recover the sum of \$259, p. 363. Vandellac—83, 243, 267, 268. Villeneuve—83, 243, 268, 273.
- CEMETARY—Papineau avenue cemetaries—512.
- CENTRAL LIGHT, HEAT & POWER Co.—261, 550, 655, 657, 1039.
- CHARTER amendments—43, 73, 84. Instructions to the delegation—276, 287 to 291.
- CHATEAU DE RAMESAY. Repairs—510. Appropriation refused by Council—580.

CITY COUNCIL, Installation of, for 1908-1910. Valedictory of ex-mayor Ekers—35. Address of His Worship, Mayor Payette—36. Reply of Ald. L. A. Lapointe—38. Reply of Ald. Sadler—39.

CITY HALL COMMITTEE—5, 6, 45, 87, 87, 212, 263, 319, 415, 490, 568, 618, 652, 697, 708, 742, 832, 908, 947, 1019, 1072, 1097, 1160, 1212, 1257, 1295, 1297.

CITY HALL, Roof—5, 45, 618. Cleaning of the outside—54. Repairs and improvements—476. Tenders—623, 697. New elevators—618, 697, 747. Plan for the enlargement of the City Hall—345, 436. See *Municipal Gazette*.

CIVIC EMPLOYEES. Pension fund—60. May interfere in the elections—268. Record of attendance transmitted to the comptroller by the heads of departments 56. Attachments against salaries—56. Permission to go and vote—542. Increase of salaries—407.

CLAIMS. A. & H. Lionais—*u.s.* Legal opinion—674. L. W. Sicotte, legal opinion—40. Hickey & Aubut—579, 678. Legal opinion—675.

COAL. Water-works—395, 435, 758. Road—477. City Hall—482, 568, 618, 652. Fire and Light—536, 542. Police—650. Parks and Ferries—780.

COMMISSION, Royal—Complaint of Messrs Vandelay and Villeneuve—104. Legal opinion in this connection—139. Letter from Mr. Villeneuve anent certain lawsuits entered against hotel-keepers—140. Legal opinion on the petitions from Messrs Villeneuve and Vandelay for the appointment of a Royal Commission—143. Motion by Ald. M. Martin for a Royal investigation—242. Struck from the order of the day—512. Motion by Ald. M. Martin for an investigation by a Royal Commission on the administration of the Fire and Light Committee—616. Struck from the order of the day—662. Order of the day for a Royal Commission—1331.

COMMITTEES, Special *re* Removal of snow. Report submitting amendment to by-law No. 210, concerning the Montreal Street Ry. Co.—659. Meeting—563 *re* purchase of the Montreal Water & Power Co. Meeting pp. 327, 905, 1075, 1124, 1326. Legislation—104, 236, 550, 1018, 1115, 1287, 1318, *re* Montreal Light, Heat & Power Co.—794, 834. *Re* ex-detective Guérin—1225, 1255, 1313. *Re* No. 13 Police station—1246, 1295, 1323. Special Committee to consider the attributions of the Road Committee—262. *Re* Exhibition at Montreal—43. Its composition—86. Meeting—149. International Exhibition at Montreal in 1911—149. Asking for powers from the Legislature—149. Report to Council rejected—210. From the Legislation Committee anent the power to contribute towards an International Exhibition—244. *Re* River St. Pierre, Appointment of an engineer—273 (see Rivière St. Pierre). *Re* Level crossings—43. Appointment—96. Meetings—112. Appropriations to organize a competition of architects to prepare plans to remove all the Grand Trunk Railway crossings—113. Report to Council—157. *Re* Underground conduits, meetings—713, 718, 970, 999, 1081, 1111, 1130, 1255. Appointment—85, 109.

COMMITTEES, Standing and special—23, 25, 42. Special on annexation—42. Special on legislation—42. Legal opinion, Standing Committees and their powers—403. Standing, as constituted by Council on the 10th of February for 1908—23, 25, 26, 27. Reconsideration of the vote constituting the standing Committee—158, 210. Legal opinion in this connection—145. Motion 210. Vote thereon—212. Appointment of standing and special Committees—25.

CONSTABLE G. J. SHEA. Sympathy—259. Means to provide to the needs of the widow and education of orphans of civic employees who died in the regular discharge of their duties—259.

CONVENTION in Paris. Means of preventing fires. Sub chief Tremblay and Mr. Chaussé delegated to Vienna—307. Safe construction of buildings, the same delegates—307. From St. Paul, Minnesota. Superintendent of Parks—780. Annual convention of American municipalities at Omaha—886, 892.

CRIME in Montreal—Aid. L. A. Lapointe and the Council protest against the statements of the Honorable secretary of State, making charges against the administration of Montreal—83. Reply from Hon. R. W. Scott, secretary of State, anent the resolution adopted by Council the 2nd March—97, 107. Father Caramello charges the police force with negligence in the discharge of their duty concerning the illegal bearing of

weapons—98. Number of licences granted in Montreal—98. Remarks from Aid. L. A. Lapointe in reply to Hon. M. Scott—99. Tabulated statement of the number of saloons in the province of Quebec and Ontario 100.

## D

DEPOSITS refunded—3, 4, 5, 30, 44, 64, 110, 129, 152, 197, 198, 231, 233, 297, 372, 375, 494, 506, 529, 537, 572, 1156, 1267.

DISCOUNT on payment of taxes—800, 815.

DOGS. By-law No. 33 *re* dogs—60, 549, 616, 624. Public notice of by-law No. 379, concerning dogs—624. Adoption of same—616.

DUMPS Fletcher's Field—466. LaFontaine Park—466.

DUPLEIX (Committee). Inviting the Mayor of the City of Montreal to represent their City at the celebration of the tricentenary of Quebec by Champlain—432.

## E

ELECTIONS, Municipal. Cost of same—55.

ELECTION returns. City clerk's report on the elections held the 3rd of February 1908—10. Proclamation of the result—19. Interference of the police in the municipal elections—83, 243. Legal opinion thereon—267. Number of electors—10. Cost of municipal elections—55.

ELECTRICITY. To produce from garbage—60, 86.

ENGINEERS, stationery—407.

EXPROPRIATIONS—255, 276, 540. Annual—374, 434, 508, 726, 848, 1216, 1282. For the widening and the improvement of the water-works—65, 229. Expropriation by streets. St. Antoine—219, 279, 291, 340, 350, 623, 752, 838, 1044, 1078. Legal opinions—76, 119, 256. Hutchison street, legal opinion—325. Sherbrooke street East—451. Stadacona—1085. Cost of St. Antoine street expropriation—291. Petition for the expropriation of Drolet street—91. St. Joseph boulevard—451, 497. Gain street—274, 466. Cost of same—259.

## F

FINANCE COMMITTEE—5, 40, 54, 81, 101, 122, 203, 153, 239, 256, 309, 315, 328, 381, 420, 427, 469, 499, 538, 572, 611, 644, 710, 716, 737, 853, 885, 935, 965, 978, 1015, 1056, 1087, 1092, 1141, 1169, 1197, 1223, 1228, 1235, 1246, 1289.

FIRE ALARM boxes—87, 206, 207, 209.

FIRE ALARM SYSTEM. New fire alarm system. Tenders for same, etc—202, 506, 633.

FIRE AND LIGHT Committee—1, 6, 78, 174, 201, 206, 272, 305, 329, 406, 426, 456, 536, 576, 633, 683, 706, 711, 715, 732, 766, 784, 809, 850, 882, 912, 924, 957, 972, 982, 985, 1030, 1042, 1053, 1083, 1089, 1112, 1125, 1148, 1158, 1174, 1200, 1230, 1268, 1293, 1299, 1327. Tenders—2, 68, 175, 305, 536, 633, 1043. Awards—2, 175, 530, 633, 1043. Appropriations—61, 80, 272, 536. Alarm telegraph—79, 634. Supply of ice—332. Fire pump—442, 634. Protest against "Princess Hall"—576, 580.

FIREMEN. Indemnity to the legal heirs of fireman Gagnon—78, 207, 260. Indemnity to legal heirs of Thomas Hogan—307, 385. Congratulations to the firemen for having saved two women—427. Congratulations to firemen and to sub-chief Tremblay who went to assist the victims of the fire of Three-Rivers—636. Chief Benoit resigns and Council grants him one year's salary—1096. Paid-up policy of firemen—2, 80, 332, 427, 526. Legal opinion—525. Captain N. O. McRoby—654.

FIRE-STATIONS No 8—537. No 5 fire station—2, 80, 177, 308, 329, 330, 406, 450, 456, 505, 536, 634, 685, 711, 767, 809, 924. No. 1 fire-station—corner Craig and Chenneville—476, 457. No. 21 fire station—308, 457. No. 15 fire-station—408, 537. No. 24 fire-station—408. Fire-station in Mount Royal ward—457, 510. No. 20 fire-station—426, 457, 505, 568, 635, 715, 721. Mill street station—434. Appropriation for the installation of a fire alarm system at No. 5 fire-station, legal opinion—450. Purchase of a site for a police and fire-station to erect thereon municipal buildings, legal opinion—450.

FLAGS. Flagstone—193, 194, 232, 341. Crosswalk flags—369. Offer to manufacture same for the City—371. See meetings of Road and Finance Committees and of City Council.

FLETCHER'S FARM. Embellishment of Fletcher's Farm—335. Asked by Parks and Playgrounds Association—311. Poirier heirs, legal opinion in this case—672.  
 FLOODINGS—218, 271. Retaining wall, permission to open same—198.

## G

GAS AND ELECTRICITY. Special Committee appointed to meet with the authorities of the M. L. H. & P. Co. and discuss the London Sliding Scale—379. Petition to the Provincial Government to obtain better terms—407. Documents anent the recent negotiations with the M. L. H. & P. Co.—1091, 1188, 1203, 1209. Report from the Fire and Light Committee recommending to adopt Ald. Mercier's motion—167, 202, 377. Tenders for gas and electricity—167. Tender from E. A. Robert—168. Tender from the Montreal Light, Heat & Power Co.—170. Appointment of expert to fix the price of lighting—171. *Re* lighting of streets—171. *Re* supply of gas to citizens for lighting and heating. etc.—171. *Re* supply of electric power to citizens for lighting, heating and industrial purposes—172. "London Sliding Scale"—206, 379. Letter from Mr. McLean—3. Question of lighting and documents relating to same—62. Report of engineers anent the basis of arbitration *re* street lighting—1262.

GAS METERS. Inspection—80.

GASOLINE. Sale of—61, 79, 636, 659, 748.

GATES. Railway—City's obligations in connection with—1244. Grand Trunk railway's offer to construct a tower and gates at the railway crossing of Rose de Lima street—1248. Railway gate, corner of St. Ferdinand and Notre-Dame—64. Legal opinion *re* contribution of the City to the construction of said gate—598. Toll gates—454. Youville street—91, 110. Outremont. The City carters are not bound to pay any toll—111. Corner of Papineau and Carrières—454, 1099. Rosemont—679. Toll gate in Mount Royal ward—539. Grand Trunk Railway—55, 59. Legal opinion *re* placing of a watchman at the St. Etienne street crossing—559. Legal opinion *re* City's share on the erection of a gate by the said Company at the junction of Notre-Dame and St. Ferdinand streets—598.

GRANTS. Parks and Puaygrounds Association—5. Canadian Forestry Association—59. Province of Quebec Rifle Association—311. National Gymnastic Society—393, 448. League for the Prevention of Tuberculosis—435, 539, 600, 965. Purchase of the Quebec battlefields—474. The Montreal Business Men's League—526, 539. "Société Canadienne d'Immigration et de Placement"—526, 539. National Central Trades and Labor Council—540. Legal opinions *re* grants—600.

GREATER MONTREAL. Plan—413, 532, 684. Purchase of 100 copies of a book entitled "Greater Montreal"—686.

GULLIES. Appropriations—369, 475. Order for—4, 921. Asking for—371, 411, 460, 603. Offer to sell improved gullies—412, 546. See Road meetings.

## H

HARBOUR COMMISSIONERS. Threaten to prosecute the City—507. Legal opinion *re* Harbour Commissioners vs The Montreal Street Ry. Co. and The City in warranty—673. Asking for a floating fire engine—719.

HOMOLOGATED LINES. LeRoy—63, 90, 110, 549, 1085. Ste. Thérèse—63, 90, 110. DeFleurimont—63, 256, 260, 297, 842, 1023, 1061. Comte—63, 260, 297, 842, 1023. Berri—110, 247. Platt—452, 462, 477, 482. Papineau Avenue—579, 700. Chaussée—90. St. Jean-Baptiste, 90, 393, 395, 602, 1085, 1100. Amity—93, 111, 152. Boulevard St. Joseph—233. Bienville—296. Tourville—496. St. Zotique—546, 637. Dumont—846. St. Dizier—393, 395.

HOSPITALS. Alexandra—5, 40, 43, 58, 63, 768, 769. Grace Dart Home Hospital for Incurables—42, 54. Children's Memorial Hospital—935.

HOSPITAL (Veterinary)—6, 201.

HYDRANTS. Number—44. Use—1310. Bad state—331, 407. Patent hydrants—506. New hydrants in Hochelaga—732. Ste. Cunégonde—732. St. Henri—733.

HYGIENE AND STATISTICS Committee—57, 126, 127, 237, 294, 408, 489, 504, 527, 576, 652, 768, 769, 819, 859, 909, 983, 1014, 1036, 1064, 1086, 1117, 1172, 1233, 1264. To codify by-laws concerning health—511.

## I

ICE CREAM—787.

INCINERATION Committee—4, 56, 105, 150, 202, 304, 408, 506, 609, 793, 880, 982, 1075, 1091, 1119, 1205, 1299.

INCORPORATION. "Club Dramatique Ste. Brigitte"—950. The Alexandra Literary Club—950. St. Andrews Curling Club—1066. "Société pour l'avancement des Sciences, des Lettres et des Arts au Canada"—344.

INSANE. Maintenance—40, 43, 540.

INSURANCE COMPANY against fire. By-law providing for the payment by Fire insurance companies of their share of the expenses connected with the board of Fire Commissioners—511.

INVESTIGATION, Police. Legal opinion thereon—267. Filed of record—273. Notice of motion to investigate—274. Struck from the order of the day—550. Ald. Carter's motion struck from the order of the day—945. See Royal Commission, Cases of Vandellac, Villeneuve and de Montigny.

INVITATIONS from Duplex Committee—432. From the St. Jean-Baptiste Society of Cohoes—432.

## K

KIOSKS for cabmen—296, 370, 371, 410, 782, 843, 975, 1130, 1157.

## L

LABOR BUREAU french maids—54.

LABORERS. Wages and working hours—312. Proposed reduction of wages—614.

LAVATORIES—435, 484, 510.

LEAGUE of business men of Montreal. For a grant. Legal opinion—526.

LEGAL NOTICES printed in the *Municipal Gazette*. Tenders for printing of annual reports—20. Proclamation of the results of municipal elections—19. Tenders for the twelve million gallon steam pump—46. Curbstone—69.

Road Department.—Material and paving supplies—94. Street names and numbers—114. Sidewalks—136, 280. Sewers 161, 162, 217, 398, 443, 554, 587, 666, 750, 752, 760, 789, 813, 898, 899, 916, 952, 1023, 1049, 1103, 1165, 1166, 1239, 1310, 1335. Flagstone sidewalks—218. Macadamizing stone, unbroken stone and coal—399. Tenders for a house—790, 813. Underground conduits—900. Tenders for machinery, etc.—1164. Bellerive square. Tenders for the building of a concrete retaining wall—1022.

Water Department.—Twelve million gallon steam pump—46. Widening and improvement of water-works—130. Tenders for 30 inches in diameter, iron pipes—162. For coal—163. For gate and check valves—321. Hand hose—359. Tenders for supplying accumulators for the Worthington pumps—519. Tender for supplies—555. Tenders for pipes—759. Expropriation for widening and improvement of water works—814, 899. Tenders for the building of pumps and building—836. Tenders for coal—837. Tenders for an electrical generator—837. Tenders—1238. Use of hydrants—1310.

Parks and Ferries.—Sealed tenders for the extension of the balustrade at Mount Royal Park look-out, construction of pavillons at the look-out—759. Public bath 751, 772. Victoria Pier overhead bridge—872.

Fire Department.—Tenders for summer and winter uniforms, fire hose, etc—68. Tenders—Fire Alarm telegraph—532. Tenders for uniforms—1336. Tenders for a new alarm system—163. Tender for fire engine 442. Tender for the building of a store and warehouse, for fire hose—518. Tenders for rubber overcoats—1239. Repairing of the Clapp & Jones No 11 steam pump—1135. Tenders for pipes—1284.

Police Department.—Tenders for summer and winter uniforms—1283. Patrol station No. 5—873. Tenders for the building of station No. 13—553. Of No. 20—656.

Market Department.—Tenders for repairs to St. Jean-Baptiste market—521, 622.

Finance Department.—By-law No. 375, loan of £1,000,000 sterling—321. Flood—218. Expropriation, St. Antoine street, auction sale of old building material—219, 279. Expropriation St. Antoine street (5th section)—350, 623, 838, 1049, 1078. St. Antoine street (4th section)—752. Annual expropriation for 1908-09—1216, 1282. DeFleurimont and Comte streets, homologated lines—1023. Papineau avenue, homologation—700. Berri street, erasure of the homologated line—



247. Platt street, erasure of the homologated line—482. Proclamation: St. Jean-Baptiste Day—588. By-law No. 376, Montreal and Southern Counties Ry Co. 587. By-law No 379 *re* dogs—624. By-laws No. 377 and 378 *re* underground conduits and overhead bridge—624. By-laws No. 380—750. By-laws Nos. 381 and 382—760. By-law No. 383—1023. By-law No. 384, 1022. By-law No. 385—1078. By-law No. 386—1165. By-law No. 387 and 388—1238. Mount-Royal ward. Aldermen—322. Nomination of candidates—399. Municipal election—400. Proclamation—518. City Hall, wood and Coal—482. Tenders—623. Notice to carters—1166. Mount-Royal park, tender for lavatories—1184. Removal of snow and ice—1134. List of voters for the Legislative assembly of Quebec—1104, 1136. Reception to Lord Grey—1217. Revision of electoral list 1217. Assessment roll and taxes—915. School tax—916. Personal, business and water taxes. Tax roll—751. Valuation and assessment roll—800, 814. Discount on taxes, etc—800.

*Incineration Department.*—Tenders for the erection of a stable—700.

LEGAL OPINIONS published in the *Municipal Gazette.*—

Refund of guarantee to the Firimite Paving Company—49. Apportionment of the cost of a relieving sewer—49. Claim from Honorable Justice Sicotte for services as Assistant-Recorder—50. Claim from Joseph Côté, hôtel-keeper, *re* payment of taxes—51. Claims from Chas. Bénard, Hickey and Aubut, for works done without previous authorization to No. 2 fire station—75. Expropriation for the widening of St. Antoine street, 4th section—76. Indemnity to the legal heirs of deceased fireman N. Gagnon—77. The City of Montreal & Beauvais *et al*; bills of costs due by the City on judgment rendered—117. Paid-up policy for fireman Arnold Espie—118. Right and mode of calling meetings of sub-committee—118. Sale of building materials belonging to the Toronto Linotype Foundry Co., St. Antoine street expropriation (third section)—119. Construction of a sewer in Bercy street, formerly DeLevis street, between Hochelaga and Sherbrooke streets—120. Illegal carrying of weapons—120. Intervention of the Police force in municipal elections—139. Letter from Mr. E. W. Villeneuve, concerning law suits entered against certain hotel-keepers—140. Working hours of permanent carters employed by the City—141. Bill of costs of Mr. A. A. Labrecque—142. Petition from Mr. T. Hanna, asking that the toll-gate of the Montreal Turnpike Trust, situated on the City's property, at Youville, be removed—142. Petition from Messrs. E. W. Villeneuve and Geo. Vandelaç, asking for the appointment of a Royal Commission—143. Letter from Mr. W. J. White, secretary-treasurer of the Technical School of Montreal, in connection with the payment of \$15,000, by the City of Montreal—144. Reconsideration of the vote constituting standing Committees—145. Seizure and confiscation of animals by the City inspectors—223. Ordinance by which the Grand Trunk is allowed to cross the public roadway at the intersection of St. Ferdinand and Notre-Dame streets West—224. Legality of the tender made by the Sicily Asphaltum Paving Co.—226. Obligations agreed to by the City for the raising of Grand Trunk Railway tracks—226. Installation of two poles on the Mount-Royal park—227. Extension of the water main on Amherst street, opposite the Protestant School house—228. Expropriation for the extension and improvement of the water-works—229. License for shooting galleries—229. Police investigation—267. Estate Mason, Hutchison street expropriation—325. Licenses for Jewish butchers—326. Medical services of Doctors Lamoureux and Morrison—361. Placing of cannon batteries on Mount-Royal park—362. Suit instituted against Ald. Robinson for the recovery of a sum of \$259—363. Contribution share of the M. S. R. Co. in the removal of snow—363. Standing committees and their powers—401. Removing of snow by the Montreal street Ry. Co. How to proceed—404. Extra work done by certain employees in connection with the removal of snow—404. Permission given to the Harbour Commissioners to lay a water main on the Bickerdike pier—405. Annexation and loan by-law of the town of St. Louis—447. Request for an appropriation of \$500 by the "Société Nationale de Gymnastique"—448. Ratification of Mr. F. X. Paradis' appointment as Building inspector for the town of Notre-Dame-des-

Neiges—449. Opening of Mountain street in the new Mount-Royal ward—449. Appropriation of \$14,126.52 for the establishment of a Fire Alarm System in No 5 fire station—450. Cost of purchasing a site for a Police or Fire station, or for the erection of municipal buildings—450. The resignation of Mr. Thomas McMahon, engineer of the Fire Brigade—523. Uncompleted contracts, No. 5 fire-station—524. Firemen's paid-up policies—524. Subscription of \$10,000, to fund created for the purchase of the Abraham and Ste. Foye battlefield—525. Grant of \$500 to the Montreal Business Men's League—526. Grant of \$500 to the Société Canadienne d'Immigration et de Placement—526. Watchman for the St. Etienne street Railway crossing—559. Right of the City to compel the Montreal Water and Power Company to replace its water mains when same are insufficient—560. Petition from proprietors of Beaudoin street, West side, anent the use of a lane—561. Messrs Labelle & Lessard's tender for the rebuilding of No. 20 Fire station—562. City's share in the erection of a gate by the Grand-Trunk, at the junction of Notre-Dame and St. Ferdinand street—598. Repairs to the bridge on Ste. Catherine street East—599. Appropriation of \$250 to pay cost of serving notices to proprietors—600. Grant of \$2,000, in aid of Tuberculosis and Health Exhibition—600. Demand for approval of a new route, and of a spur line in certain streets of the City, by the Northern Commercial Telegraph Company, Ltd—627. Right of the Saraguay Electric Water Company to supply Electric Lighting to the City—628. Replacing the railway track of the steet railway Company on Ste. Catherine street—630. Appropriation of \$2,000 to repair bridges and tunnels—631. Extending tracks of the M. S. Ry Co. in Mount-Royal ward, and the Montreal Park and Island Railway Co.—631. Description and registration of streets, etc. in the municipalities annexed to the City—670. Right of the City to determine the dimension of water pipes to be laid within its limits by the Montreal Water and Power Co.—670. The Street Railway claim for displacing their track, on St. Catherine street—672. No. 2526, Poirier *et al. vs.* The City & Bagg—672. Harbour Commissioners *vs.* The M. S. Ry Co. and the City in warranty—673. Claim from A. & H. Lionais anent a piece of land at St. Jean-Baptiste—674. Northern Commercial Telegraph Co. Demand anent underground cables in the streets of the City—674. Danforth stone, contract of the "Cie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal"—675. Repairs of wall, at 705 Pine avenue, City—703. Tax due the Quebec Government upon transfer of shares, etc.—731. Montreal Terminal Railway Company—763. Proposed agreement with the Montreal Water & Power Company—779. Right of the City to acquire the plant of the Montreal Water & Power Co.—805. Water Committee. — Appropriation of \$1,500 for the purpose of supplying water to the residents of that part of Rosemont recently annexed to the City—806. Erasure of homologated lines of DeFleurimont and Comte streets—806. Request from the Dominion Guarantee Co. to use the poles of the Fire Alarm System for the purpose of stringing wires thereon—807.

LEVEL CROSSINGS. Abolition—152. *See* Special Committee on level crossings.

LIBRARY. Civic Lighting—1020. By-law No. 385,—109, 1053. Ste. Cunégonde—698, 1093. Closing of same during one month in summer—620. Salary of the librarian—1074. By-law No. 385—1053. Public—60, 84, 87, 583. Second reading of a by-law anent the establishment of a public library—583. Censorship Committee—584.

LOAN. \$5,000,000—41, 55, 60, 61, 82, 208, 292, 314. Means of floating the loan. Borrowing power—290, 293. By-law No. 375, authorizing the issue of a loan of \$5,000,000 or £1,000,000 sterling—292.

LONGUEUIL FERRY. Maintenance in winter—497. License of proprietors of omnibuses from Longueuil—104. Appropriations *re* Longueuil ferry—508.

## M

MACKAY INSTITUTE. Order to vacate certain rooms in the City Hall—512.

MARKET COMMITTEE—53, 121, 198, 251, 277, 376, 462, 534, 607, 704, 714, 735, 820, 830, 878, 970, 1029, 1054, 1110,

- 1113, 1159, 1199, 1229, 1252, 1270, 1319. By-law to amend by-law 296 concerning markets—617.
- MAYOR. Valedictory of ex-mayor Ekers—35, 42. Address of His Worship Mayor Payette—36, 42. Replies to Mayor Payette's address—38, 39, 42. Acting mayor—25, 393.
- MEDICAL SERVICES—395, 408, 434, 537. Legal opinion on the medical services of Drs Lamoureux and Morrison—361.
- MERCHANT'S TELEPHONE CO. To get its charter cancelled—1111.
- MIXER, batch concrete, purchase—694, 912.
- MONTREAL LIGHT, HEAT & POWER CO.—913. Repairs to roadways—459. Branch line on deLévis street—694. Letter from Mr. McLean—3. The Quebec Government requested to obtain better terms for gas and electricity—85. Report from the Fire and Light Committee, recommending Council to adopt Ald. Mercier's motion *re* gas and electricity—167, 202. Amendment to the report—378. Special Committee appointed to meet with the authorities of the M. L. H. & P. Co.—399. Letter from the Committee—795. Reply of the M. L. H. & P. Co.—796, 797, 798, 799. Report from the superintendent of the Light Department on the offers made by the M. L. H. & P. Co.—827. Proposed offers and specifications for the supply of lighting to the City of Montreal—958 to 965. Reply of the Company—1045. New offer—1090.
- MONTREAL PARK & ISLAND RY. CO.—656, 723. Legal opinion—631. Protest served upon said Company in order to prevent the latter from throwing snow from its tracks on the roadway and sidewalks in Mount-Royal ward—1207.
- MONTREAL STREET RAILWAY—603, 867, 976. Offer to carry stone from Outremont quarry. Removal of tracks from streets where they are not being used—111, 460. Service on Commissioners, Park La Fontaine and Dufferin routes—59, 64, 112. Change of certain routes—112. Removal of snow by the Company where their cars are operated—129, 234, 436, 451, 563. Protest—255, 495. Defective level of tracks—269. Renewal of rails—269, 270, 271, 495, 510, 546. Wellington street cars—297, 451. Cars built outside of the City—366. Car service at Rosemont—432, 452, 601, 1034. T. rail 458, 460. Wooden poles—460, 495. Claim of \$14,326.42 for displacing of rails—497. Route No. 6 changed without permission—547, 638. Carrying of freight—273, 563 to 568, 867, 1157. Order to discontinue service on Amherst and Sherbrooke streets—985. Extension of the Terminal Ry track to Victoria square—1033. Using old rails as poles—1084. Complaints—1128, 1202. M. S. R. Co. and Mount-Royal ward—614, 631, 1202. Line on Davidson street—1243. Owes the City \$51,162.50—259. Passes—30. Declining to pay its share for the removal of snow—41, 64. Montreal Street Ry's share in the cost of removing snow—363, 540. Protest for neglecting to renew its rails—510. Reply of M. S. Ry—612. Ste. Catherine street bridge—599, 631. Legal opinions *re* replacing the railway track on Ste. Catherine street—630, 672. To notify the Company to give the same car service to Mount-Royal ward as that given to the City of Montreal—656. Report from the Special Committee *re* removal of snow—659, 660, 1040. Proposed amendments to by-law No 210—661. Carrying of freight, percentage offered to the City and refused 966.
- MONTREAL TERMINAL RY. CO.—111, 225, 366, 976. Stops its service on Parthenais, Amity, Forsyth, Iberville and Moreau streets—111. Protest—255. Space between the track on Hôtel de Ville avenue to be paved with scoria blocks—602, 723. Legal opinion—760.
- MONTREAL WATER & POWER CO.—934. Motion to acquire same—208, 261. Special Committee to study the advisability of acquiring its machinery, properties, etc—261. Act concerning the said Company—327. Legal opinions on the powers of the City in virtue of said act—327. Hydrants in a bad state—331, 407. Legal opinion. Right of the City to compel the company to replace its pipes in case they are insufficient—560. Text—670. Proposed agreement with the M. W. & P. Co., legal opinion—779. Right of the City to purchase the Montreal Water & Power Co.—805.
- MORGUE. Burial at the cost of the City of the bodies of indigent unknown persons—57. The H. Bourgie Co.—1064.
- MOUNT-ROYAL WARD—458, 504, 510, 684. Fire station 504, 510. Legal opinion. Ratification of Mr. F. X. Paradis' appointment as building inspector for the town of Notre-Dame des Neiges—449. Ratification rejected—504. Opening of Mountain street., legal opinion—449. Election—507. Proclamation—518. Toll-gate—539. Postal delivery—579. Letter from Postmaster general—655. The M. S. R. and the Park and Island Ry Co.—614. By-law concerning buildings in Mount-Royal ward—617. Legal opinion *re* extension of the M. S. R. line in Mount-Royal ward and the Montreal Park and Island Ry. Co—631.
- MOVING PICTURE HALLS—915, 924, 928, 982.
- MUNICIPAL COUNCIL—24, 42, 59, 82, 106, 155, 207, 241, 258, 273, 311, 334, 337, 347, 393, 432, 474, 507, 511, 542, 548, 578, 583, 612, 655, 683, 718, 744, 785, 800, 861, 869, 892, 926, 939, 986, 991, 1038, 1044, 1068, 1093, 1119, 1130, 1151, 1176, 1181, 1203, 1208, 1233, 1248, 1273, 1301, 1329.
- MUNICIPAL GAZETTE—653, 861. Lease. Copies of the minutes should be sent to the *Municipal Gazette* within 24 hours after the meetings of Committees—545. Mr. Clifford Smith—684, 698, 744, 833, 1074. Louvigny de Montigny—1073, 1098, 1212, 1229, 1248, 1297.
- MUNICIPAL HALL OF St. Henry—5, 6, 45. Of Villeray—5. Of Ste. Cunégonde—5, 6, 45. *See* City Hall Committee meetings.
- MUNICIPAL LABOR BUREAU. 12th annual report—1068.

## N

- NORTHERN COMMERCIAL TELEGRAPH CO. LTD.—511, 550. Application from said company to approve of new route and a spur line in certain streets of the City—627, 674.
- NOTICES TO PROPRIETORS. Legal opinion anent an appropriation for \$250 to notify proprietors—600.

## O

- ORDER OF THE DAY—20, 31, 58, 68, 93, 129, 160, 217, 246, 263, 278, 348, 396, 440, 480, 516, 551, 585, 621, 664, 698, 727, 770, 834, 871, 915, 927, 950, 1020, 1047, 1076, 1101, 1132, 1162, 1181, 1214, 1280, 1307, 1332.
- OVERHEAD BRIDGE, on Victoria pier, dismantling and rebuilding—372. Of the *Star*—511, 584. Adoption of the by-law—378, 584. Text of said by-law—597.

## P

- PAINTING. Purchase of—395, 436.
- PARKS AND FERRIES Committee—52, 150, 252, 452, 487, 605, 609, 678, 704, 779, 852, 973, 977, 1064, 1085, 1147, 1244, 1269, 1326.
- PARKS AND PLAYGROUNDS ASSOCIATION, for the embellishment of Fletcher's Field—311.
- PARK. Bellerive. Reconstruction of the terrace—436. Retaining wall—720. Lafontaine Petition for lighting in winter—52. Restaurant—437, 477, 656. Mount-Royal. Permission to install thereon five cannons—52. Lavatories—1184.
- PAVINGS. Appropriations—271, 346, 394, 412, 467, 493, 505, 529, 530, 604, 650. Repairs—366, 460, 530. Request to pave—412, 493. To prepare the estimated costs—366, 371, 375, 411, 459. Tenders—337, 341. St. André—30, 185, 271, 274, 312, 346, 394, 412. La Fontaine—271, 274, 312, 346, 529. Around St. James market—394, 466, 509. Guy—271, 346, 493, 723. Vitré—493. Ontario—271, 274, 346, 394. Dorchester—344, 493, 912. Craig—271, 274, 344, 367, 394. de Montigny—493. Wellington—271, 468, 313, 346, 394. de Lorimier—494. Maisonneuve—365. Fullum—725. St. Gabriel—366. St. James—366, 367, 368, 344. Park avenue—367, 344. St. Denis—344, 367, 497. Notre-Dame—367, 468, 529, 572, 343. Common—367, 344. Champ de Mars—367, 344. St. Louis—343, 367. Centre—367, 494, 343. Dorchester—367, 368, 369, 344. Roy—368, 841, 344. Colborne—368, 468, 638, 343, 477. Peel—368, 468, 344. Côté—368, 343. Hôtel de Ville avenue—368, 344. Rachel—368, 868. Ste. Catherine—368, 468, 478, 529. St. George—368, 468, 344. Burnside—368, 344. Victoria 368, 344. Mount-Royal avenue—368, 868, 344. Harbour 368. Drolet—368, 344. St. Henry—368, 344. Laval avenue—369, 467, 912, 344. Mentana—411, 451, 467, 477. Wolfe—411, 451, 467, 477. Beaudry—410, 451, 467, 477. Jubilee Court—411, 451, 467, 477. University—412, 477, 530, 870. Poupart—467, 478. Berthelet—407. St.

Hubert—604. Selkirk—530. Richmond—493. Chatham—493. Chaboillez—412. La Fontaine Park—468, 478. Chenneville—468, 477. Charlevoix—468, 477, 528, 542. Mansfield—468, 478. Nicolet—468, 477. Common—648, 477. Lagauchetière—468, 493, 530. Shearer—468, 478. Atwater—468. Ontario—468, 264, 477. St. Lawrence boulevard—468, 343, 477. Dominion—468, 478. Prince—468, 478. Ottawa—468, 478. St. Patrick—468, 477. Fortification lane—468, 478. Mackay—468, 530, 478. Drummond—468, 530. Cathcart 468, 530. St. Alexander—468, 530. St. Charles Borromeo—468, 530. Inspectors—468. Mountain—510. Adeline—510. Aqueduct—510. Quesnel and Coursol—542.

**PEDDLING**, by-law prohibiting—945.

**PERMITS**. Building permits published in the *Municipal Gazette*—406, 446, 486, 521, 557, 590, 626, 668, 701, 729, 754, 762, 774, 792, 804, 818, 825, 840, 875, 903, 931, 955, 996, 1027, 1052, 1080, 1107, 1139, 1186, 1219, 1241, 1260, 1286, 1312, 1338.

**PERMIT**, to install steam boilers—61, 209, 306, 432. Wood yards—61, 209, 306, 432. Blacksmith shops—61, 209, 79, 83, etc. Gasolene—61, 79, 636, 659, 748, etc. Skating rinks—61, 79, etc. See meetings of the Fire & Light Committee. Permanent awnings—233, 1317. Porticos—234, 296, 638. Cellar entrance in the sidewalk—255, 371. To use the space under the sidewalk—269. Platform—297. Overhead bridge—93, 108, 1033. To cut the roadway—372. Underground cable—461. Cement sidewalk—496. Coal chute under the sidewalk—497, 510, 640, 843. Heating pipe—648, 696, 737, 1063. To the *Patrie* Publishing Co to cross certain streets with pipes to distribute electric energy—844. Vault—847. See meetings of Finance, Road and Council.

**PLANS** of Rosemont—925. Of the City of Montreal—1157. Of Greater Montreal—413, 532, 684.

**POIRIER**. Poirier heirs claimed Fletcher's Farm—672. Re case No. 2526—679.

**POLES** in the streets. Protest against the Montreal Light, Heat & Power Co.—270. Removing—270, 460. Wooden poles—460. Bell telephone—639. By-laws re erection of poles—616. See Roads, Fire and Light Committees.

**POLICE BENEVOLENT ASSOCIATION**—260.

**POLICE COMMITTEE**—66, 104, 214, 245, 276, 317, 347, 418, 455, 504, 533, 650, 749, 794, 869, 914, 949, 1066, 1082, 1142, 1147, 1162, 1186, 1269, 1321. No 13 Police station—434, 544, 553, 651, 685, 1181, 1246, 1295, 1323, 1326. No. 12 Police station—434, 541, 950, 1147. St. Jean-Baptiste Police station—618. Purchase of Legault-Leclerc property—788. Complaint against a member of the Police force—339. Convention of chiefs of Police at Quebec—685. Complaint of students of McGill University against certain members of the police force—1066. Mounted police—1067.

**POST OFFICE**. Extension of the building over Fortification lane—433. By-law—511, 617. Adopted—749. Text—756. Public notice—760.

**PURCHASING AGENT** general—156, 1095.

## Q

**QUALIFICATION**. Real estate—60, 86.

**QUARRIES**, Moreau street, opening—30, 64, 65. Outremont—64, 91, 365, 638. Carters are opposed to the carrying of said stone by the street cars—365. Attitude of Mr. Malouin towards Ald. Prud'homme—411. Rock excavation without using explosive matters—723. Mr. Malouin suspended—912. Limoges—261.

**QUESTION**, previous—43, 261.

## R

**RECORDER'S COURT**. Letter from L. W. Sicotte re claim—40. Legal opinion re said claim for services rendered as assistant Recorder—50. Third recorder—340, 512.

**REPORTS**. Annual. Tenders for printing same—6, 20. Printing—109. From the superintendent of the Fire Alarm department—309. From the superintendent of the Light department—427. From the Municipal Labor Bureau—1068. From the Recorder's Court for 1907—66. From the City clerk on elections—25. From the Fire & Light Committee anent the supply of gas and electricity to the City and ratepayers—167. From the superintendent of the Light department on the proposals made by the Montreal Light, Heat & Power

Co.—827. Report of engineers on arbitration basis re Lighting of streets—1262.

**RIVER ROADS** to Laprairie—31. to Longueuil—104, 497, 508.

**"RIVIERE ST. PIERRE"**. To improve the sanitary condition—60. Board of Hygiene of the Province asked that an engineer be appointed to form part of the Commission re "Rivière St. Pierre"—273. Mr. Geo. Janin was appointed—314. Town of Emard—1063.

**RDAOS**. Amendment to by-law No. 270 re roads—43.

**ROAD COMMITTEE** meetings—3, 29, 63, 90, 110, 128, 152, 177, 230, 254, 269, 296, 364, 370, 375, 410, 451, 458, 463, 492, 528, 545, 570, 601, 636, 649, 676, 694, 723, 735, 764, 781, 788, 789, 808, 812, 821, 831, 833, 841, 859, 866, 870, 879, 911, 934, 938, 975, 985, 1013, 1032, 1061, 1083, 1099, 1119, 1127, 1130, 1150, 1156, 1201, 1207, 1243, 1247, 1267, 1317. Tenders—152, 230, 231, 269, 460, 463, 761. Awards—177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 231, 254, 269, 370, 463, 570, 649. Tender sent in too late—152. Purchase of a piece of land—1129. Snow ploughs—1208. Appointment—128, 411, 462, 531, 1150. Resignation—461. Salaries—234, 789, 1204. Paid every week—110. On Thursday—234. Sectionmen—923. Leave of absence—412, 496, 911, 976. Increase—495. Illness—921, 976. Application for positions—91, 110, 128, 233, 234, 254, 255, 365, 461, 495, 695, 724, 736, 766, 843, 867, 879, 922, 1032, 1100, 1201. Extra work—92, 296, 366, 372, 496. Complaints against certain foremen—254. Against the weigher of the Lionais scale—456. Uniforms for foremen—467. Employees arrested—831. Suspended—1084. Reinstated—1099, 1150. Building of shops on Grand Trunk street—475.

**ROBERT (A. E.) & Co.**—See gas and electricity. Motion to allow them to supply electricity to citizens—478, 617, 663. Discussion and adoption of the by-law 686 to 692.

**ROBERTS Earl**—Address read on the 30th of July to Earl Roberts by acting-mayor Ald. N. Lapointe, on behalf of the citizens—757.

**ROSEMONT**. See Annexation. See Montreal Street Ry. Legal opinion re appropriation of \$1,500 to supply water to residents of that part of Rosemont recently annexed to the City—806.

**RULES OF COUNCIL** suspended—62, etc. See City Council, meetings.

## S

**SAINT-JEAN-BAPTISTE**. French-Canadian Day, Civic Holiday—579. Proclamation—588.

**SARAGUAY ELECTRIC & WATER CO.**—456, 654, 686. Legal opinion re Right of the Company to supply electric lighting to the City—628.

**SCHOOL COMMISSIONERS**, Catholic—41, 545. Protestant—41, 543.

**SCHOOL COMMISSIONERS**. Ald. Gallery and Stearns re-elected—545.

**SCHOOLS** industrial—40, 43. Protection against fire—309. See Medical inspection.

**SCHOOLS**, Medical inspection of—58, 945, 1014.

**SCOTT (Hon. R. W.)** Charges against the Police. Crime in Montreal, protest from the City Council—83, 97. See Crime in Montreal.

**SEWERS** in the streets—161, 162, 217, 314, 369, 398, 434, 443, 499, 532, 554, 570, 587, 666, 750, 752, 760, 789, 813, 846, 898, 899, 916, 952, 1023, 1049, 1084, 1103, 1165, 1166, 1239, 1310, 1335. Defective sewer in Ste. Catherine street—64. Draining of the sewers of the town of St. Louis in the Montreal sewers—493, 602. Machine to clean sewers—604. Appropriations—344, 369, 737. See meetings of Road Committees and Council. Contracts—231, 532. Tenders—230, 547, 867, 922. St. Rémi pump—30. Apportionment of the cost of constructing a relieving sewer—49. Laying of a sewer in Bercy st., legal opinion—120. Extension of the water main on Amherst street, in front of the Protestant school—228. Permission granted to the Harbour Commissioners to connect a water pipe on Bickerdyke pier—405. Right of the City to force the Montreal Water & Power Co. to replace its pipes should they be insufficient—560. Right of the City to determine the dimension of water pipes to be laid within its limits by the Montreal Water & Power Co.—670. Relieving sewer of St. Denis ward—344, 369, 372, 475, 494. De Montigny street relieving sewer—344, 369, 475. Amity—1183, 1184, 1239, 1310. Aylwin—467, 726, 867, 880, 899, 922. Bercy—65, 120, 334, 370, 434, 443, 466. Balmoral—413, 478, 508, 530, 554. Bishop—1335. Chestnut—398, 519, 587. Cartier—

1165, see Gain. College—977, 1084, 1103. Charlevoix—782, 867, 898. Chapleau—1183, 1239, 1310. Côte St. Paul Road—398, 519, 587. Dagenais 398, 519, 587, Davidson—1157, 1184, 1239, 1310. Dufresne—737, 1184, 1239. Dufferin—394, 412, 476, 494, 571, 580, 846, 866, 898, 916, 952, 1049. Dufresne lane—760, 789, 813. De Lorimier Avenue—344, 475, 494, 752, 764. De Montigny—369, 494, 571, 580, 696, 725. Emma Avenue—760, 789, 813. Elm—532, 916, 952, 1049. Fullum—1184, 1239, 1310. Gain—1085, 1100, 1184, 1239, 1310. Gilford—65, 153, 162, 916, 952, 1049. George Etienne Cartier Sq.—65, 153, 161, 173, 230, 532, 572. Hochelaga—1157, 1335. Hogan—398, 519, 587, 737, 916, 952, 1049. Joliette—30, 760, 789, 813. Jubilee Court—604, 637, 666, 1244, Labelle—615, 639, 696, 720, 725, 750. Laurier Avenue 398, 519, 597. Lemoine—760, 789, 813. Lenoir—297, 434, 443, 466. Masson—532, 867, 916, 952, 1049, Milton 760, 789, 813. Montgomery—916, 952, 1049. Napoléon—398, 519, 587. Oxenden—217, 270. Papineau Avenue—398, 510, 519, 587, 846. Notre-Dame—1023. Rosaire—782, 866, 898. Sébastopol—916, 952, 1049. Sherbrooke—369, 460, 532, 544, 547, 554, 637, 649, 859, 916, 952, 1049, 1085, 1101, 1128, 1165. Sheppard—1184, 1239, 1310. St. Ambrose—720, 725, 750. St. Germain—916, 952, 1049. St. Jérôme—916, 952, 1049. St. André—639, 696, 615, 720, 725, 752. Ste. Marie—398, 519, 587. Stadacona—344, 508, 637, 649. St. Luc—760, 789, 813. St. Paul—398, 519, 587. St. Rémi—398, 519, 587. Tupper—1101, 1128, 1166, 1243. Valois—256, 344, 370, 478, 509, 530, 554, 637, 649. Wurtele—532, 916, 952, 1049. Fourth Avenue—720, 725. Fifth Avenue—65, 217, 269, 696. Sixth Avenue—413, 436, 478, 530, 554, 696, 720, 726, 752, 764. Seventh Avenue—532, 916, 952, 1049. Eighth Avenue—532, 916, 952, 1049. Ninth Avenue—532, 916, 952, 1049. Thirteenth Avenue—1103. First avenue—846, 899, 922. Duquette—366. Delorimier—369. Rosemont relieving sewer—370. Beaubien—372, 696, 395. Boyer—395, 413. Bélanger—580, 413, 494, 571, 696, 725, 475. Christophe Colomb—413, 494, 571, 314, 394, 475, 580. St. Hubert—571, 580. University 604.

SICILY ASPHALTUM PAVING CO. Tender for laying asphalt paving—338. To construct sidewalks—338, 342. Paving blocks—342. Paving blocks, compressed asphalt—343. Stone blocks—346.

SIDEWALKS—By-law concerning the maintenance of sidewalks in winter—992. List of streets—992. Letter from the City surveyor anent the laying by day work of permanent sidewalks—340. Permanent sidewalks—136, 280, 298, 366, 370, 459, 463, 494, 496, 529, 531, 545, 603, 638, 650, 726, 781, 809, 812, 849, 868, 880, 881, 922, 924, 93, 8,977, 985, 1084, 1085, 394, 433, 508. Flagstone sidewalks—192, 218, 269, 298, 341, 411, 434, 531. Notices to ratepayers *re* sidewalks—280. List of streets—280. 281, 282. Maintenance in winter—31. Bad state—42. Complaints—234, 365, 366, 371, 372, 461, 463. Seysel asphalt sidewalks—434. Spitting prohibited—254. To change material—461. To replace creolite flags by others—411. Petitions for sidewalks—254, 269, 365, 371, 459, 466, 546, 572, 603. Appropriations—394, 434, 467, 494, 938, 977, 978. Prepare estimated cost—410, 411, 460. Proprietor's share—298, 370, 374, 413. List of streets—298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 374, 413, 531, 696, 766, 783, 849, 868, 881, 934, 1085. *See* Roads.

SNOW. Removal of snow—64. Appropriations—65, 30, 41, 55, 81, 312. Special Committee *re* removal of snow—563. Dumping of snow on public parks—1248. Removal of snow by the M. S. R. Co.—404. Extra work by certain employees in connection with the removing of snow—404. *See* Montreal Street Ry.

"SOCIETE pour l'avancement des Sciences, des Lettres et des Arts au Canada, incorporée"—344.

SOUTHERN COUNTIES RY. CO.—43, 512. Asking to enter the City—85. By-law in this connection—158, 210, 512. Discussion of the by-law—512. Second reading 581. Adopted—583. Public notice of By-law No 376—587. Text of the by-law—591. Contract—657.

Squares—Bellerive—1022. George-Etienne Cartier—437, 477. Papineau, extension—478. Mount-Royal—579. *See* Parks & Ferries.

STABLE of S. Carsley Co.—61, 79, 306, 313, 550. Permit to construct—345, 426, 474, 510, 615. Opinions from the Law Department on the erection of stables—314. *See* meetings of the Road Committee.

ST. HELEN'S ISLAND—780, 1086. In the East ward—289. Purchase of said Island by the City—335. Construction of a wharf—433. Improvements—436.

STONE. Offer to supply—30, 110, 111, 233, 254, 460, 530, 603, 695, 845, 1267. Curbstone—31, 55. Tenders—64, 69, 110, 192, 233, 650. Tenders awarded—129, 242, 255. Macadamizing—372, 464, 1267. Unbroken stone—465. Banc-Rouge stone—1202. *See* Roads.

STREETS AND LANES, described and registered streets of municipalities annexed to the City—670. Complaints on the bad state of the roadway—91, 92, 110, 234, 364, 365, 371, 375, 412, 458, 493, 546, 572, 603. *See* Road meetings. Legal opinion *re* petition of proprietors in Beaudoin street, West side, anent the use of a lane—561. Watering—234. Cuts made in the streets—460. Petition suggesting that the roadway be reduced—461. *Re* property of "Montée des Zouaves"—111, 847. St. André lane—233, 255, 492, 546, 580, 583. Opening of streets: Stadacona—255. St. Joseph boulevard—847. Laurier avenue—42, 247, 1101. Mountain, Mount-Royal ward—288, 449. Of DeCelles street—288, 458. Widening of Côte des Neiges road—288. Spitting in the streets prohibited—844. Prohibiting heavy traffic in the streets of St. Louis square—254. By-law No. 370 to prohibit heavy traffic in certain streets—297. Offered and accepted: Bercy street—255. Stadacona—254, 260, 528. Duquette street—254, 260, 297. Dumont—496, 846. St. Arsène street—531. Fourth avenue—638. Seventh avenue—893. Hudon street—844. Lorne Crescent street—1085. Hochelaga street—1101. Elm street—1157. By the Land & Improvement Co—313. Inscription on the register of public streets—283, 255, 462, 466, 477, 492, 602, 845, 847, 849. Numbering—93, 231, 365, 530, 541, 726, 1033. Plates for names and numbers—114, 541. Change of names—Providence lane—233. St. Peter lane—256, 371, 394. St. Alphonse street—256, 371. Champagne street—296, 694, 748. Côte-des-Neiges road—831. Cedar avenue—831. Park avenue—831. Bertrand street—261. Gain street—261. St. André lane—580, 583. Levelling of Hôtel de Ville avenue—493. Côte St. Germain—530. Levelling of Geo-Etienne Cartier street—459. Boulevard avenue—459. Macadam—726, 845.

STREET cleaning. Appropriation—475.

SUB-COMMITTEES. Fire & Light *re* paid-up policies of firemen—538. *Re* fire protection in the harbour—733. Finance sub-committees *re* Insane and Industrial Schools—40. Civic properties—41, 55. Receptions—41. Claims—41, 82. Appointed by the Road Committee—110. Cleaning streets—111. *Re* removal of snow in certain streets by the Montreal Street Ry.—129. *Re* Buffalo bridge—233. *Re* employees—270, 542. *Re* Kiosks for cabmen—296. To examine candidates—411. *Re* Charest case—764. *Re* protest served by the Fabrique of the parish of Ste. Brigid—881. Sub-Committee *re* employees—841. *Re* accident to Mr. Pate-naude—1061.

SYMPATHIES—3, 63, 312, 898.

## T

TAXES. Discount—800, 915. School tax—916. Codifying of by-laws *re* taxes—511.

TERCENTARY OF MONTREAL in 1911. Letter from Numismatic and Antiquarium Society—335.

TERCENTARY OF QUEBEC. Quebec asking the aid of the Montreal Police—614. The City refused to send a police detachment—658. Invited the Mayor to attend the celebration—656. Official representatives are invited to visit Montreal before their return to Europe—744.

THREE RIVERS. Fire. Foremen of Montreal congratulated by Ald. Mercier—636. Sympathies extended to the citizens of the City of Three-Rivers—656. Mayor of Three-Rivers thanking Council for sympathy extended—683.

TRANSFERS OF PROPERTIES—8, 21, 22, 32, 47, 70, 95, 115, 137, 165, 218, 220, 265, 284, 323, 359, 401, 444, 484, 522, 556, 589, 625, 667, 702, 728, 753, 761, 773, 791, 802, 816, 823, 839, 874, 901, 917, 929, 953, 994, 1025, 1050, 1079, 1106, 1137, 1167, 1185, 1218, 1240, 1259, 1285, 1311, 1337.

TRANSCONTINENTAL RAILWAY. The Council requests the Dominion authorities to provide for the localization and construction of a branch line connecting the City of Montreal with the main line—156.

TRANSFER of Shares. Tax due the Quebec Government upon transfer of shares, etc. Legal opinion—731.  
 TUBERCULOSIS. The Bremner Rest at Ste. Agathe—58. League for the prevention of Tuberculosis—435, 539, 600. Exhibition of Tuberculosis—600. Legal opinion *re* grant of \$2,000—600. Congress at Washington—897. Dispensary—965. Hospital for tuberculosis at Belmont Park—1063.  
 TUNNEL on Iberville street—452, 601, 1100.

U

UNDERGROUND CONDUITS—43, 173, 234, 378, 380, 726, 831, 909, 1062, 1122, 1255. Appointment of an engineer—109, 585, 718, 722. Preliminary, report of engineers—999. Appendix Extract from report of engineers of conduits, City of Baltimore—1007. By-law ordering that all wires, except trolley be placed underground, City of Baltimore—1010. Ordinance to provide for the furnishing to the Electrical Commission data by the different Companies maintaining poles and overhead wires in the City of Baltimore—1010. Attitude of the Montreal Light, Heat & Power Co.—1011. Intention of the Montreal Electric Light, Co.—1011. The Bell Telephone Co. for permission to lay underground conduits—655, 1081. Permit granted—1255. Appropriations for the special Committee *re* Underground Conduits—1082, 1112. Report from said Committee for permission to lay underground conduits in certain streets—1122. Conditions of the permission granted to the Bell Telephone Co.—1255. The "Chambre de Commerce" of the District of Montreal recommending the burial of all electric wires underground—1256. Application to lay underground conduits—1256. By-

law to appoint a board of engineers *re* conduits—549. Text of by-law No. 377—596.  
 UNEMPLOYED, Committee of. Letter from Mr. Saint-Martin—30.

V

VARY—63 and minutes of the meetings of Council. See City Council Meetings.  
 VAULTS under the sidewalks—580.  
 VOTES given in Council—28, 29, 60, 62, 86, 109, 159, 210, 243, 244, 260, 274, 275, 276, 314, 336, 337, 338, 341, 342, 343, 345, 378, 380, 396, 438, 476, 479, 509, 513, 514, 515, 544, 549, 580, 581, 582, 615, 617, 663, 721, 747, 866, 897, 990, 1040, 1045, 1071, 1096, 1119, 1130, 1151, 1176, 1181, 1203, 1208, 1233, 1248, 1273, 1301, 1329.

W

WARDS. Number and names of wards—288.  
 WATER COMMITTEE—4, 44, 65, 90, 159, 262, 272, 316, 347, 439, 498, 547, 642, 692, 758, 783, 807, 869, 906, 946, 1041, 1096, 1117, 1179, 1206, 1266, 1279, 1325. 12 million gallon steam pump—44, 46, 275, 314. Extension—80, 130, 293, 814, 899. Brick chimney at the low level pumping station—44. Electric generator—837. Accumulators for the Worthington pumps—435, 519. Tenders for cast iron pipes 30 inch diameter—162. For coal—163, 837. Various tenders—46, 162, 163, 321, 359, 519, 555, 759, 836, 837, 1238. Use of hydrants—1310. Appointment of two assessors as Commissioners for the widening of the water-works. Expropriation for the improvement and widening of same—65, 229. High pressure water system—993. By-law No. 384—998.